Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

138e ANNÉE NUMÉRO 24 MERCREDI 26 SEPTEMBRE 1990 92 PAGES 85¢

À la page ...plus que jamais

La règle de l'exception ou l'exception à la règle sont des perles de la sagesse qui s'appliquent à tous les domaines ou presque. La présente édition en est l'illustration puisque le Cahier A se voit gonfler de 8 pages pour passer à 48 pages. C'est que les nécessités de l'imprimerie ont force de loi dans la publication d'un journal. Pour continuer à mieux comprendre votre journal, un petit tour en page A-2 est à conseiller.

50 jours à Kahnawake

Une expérience très difficile pour tous les policiers

Le sergent Gilles Desrochers n'est pas près d'oublier son séjour dans la région du pont Mercier. Pour lui, ce fut l'expérience la plus pénible de sa carrière policière et il estime que rien n'est encore réglé, craignant même que la crise ne connaisse une fin difficile.

(page A-5)

En l'espace de deux jours

Plus de 3 millions$ pour des chevaux de course

(page B-1)

À LIRE

Le conseiller Denis Fontaine manifeste son opposition

(page A-3)

Où vont donc les déchets qui sont dangereux?

La cueillette des ordures ménagères soulève bien des problèmes en Ville en ce qui a trait à la collecte sélective et aux produits domestiques dangereux que chacun refile à l'éboueur privé. (pages 6 et 7)

Un super budget pour la Régionale

La Régionale de l'Yamaska prévoit dépenser plus de 56 millions$ au cours de l'exercice budgétaire 1990-91. Un sommet pour l'organisme. (page 10)

Une fromagerie qui est à vendre!

Culinar veut se départir de sa division Anco, qui produit des fromages, et l'usine de Saint-Hyacinthe, Fromagerie Corneville, est dans le lot. (page A-12)

Un joueur tchèque se retrouverait avec le Laser?

(page A-26)

Le Courrier ...à la page!

Les réactions aux changements apportés il y a quelques semaines continuent d'être très favorables et , même si pour certains, l'éditorial à la fin du Cahier A surprend encore, on semble s'habituer. L'important au fond, c'est de savoir que c'est là que se trouve l'éditorial avec l'assurance de le retrouver facilement!

Concrètement, cette semaine encore, Le COURRIER offre à ses lecteurs de très nombreuses nouvelles en plus de toutes celles qui ont déjà fait l'objet d'une mention en première page ou qui se retrouvent au Sommaire (au bas de la page A-2).

C'est ainsi qu'en page A-4 par exemple, la question de la nécessité d'implanter un corps policier pour les municipalités de 5000 âmes et plus se retrouve dans l'actualité.

En page A-10, on signale aussi que la liste électorale pour les élections scolaires sera bientôt disponible en vue du scrutin de l'automne.

Une fois par mois, Le COURRIER présentera des recettes de fine cuisine. Pour les grandes fêtes, ce sera un menu complet. Pour en savoir plus, voir en page A-11.

La Cour d'appel a déclaré récemment que la Cour municipale ne pouvait plus siéger. Qu'arrive-t-il en attendant que la situation soit clarifiée? Voir page A-42.

L'éducation des adultes est devenu un facteur majeur de développement dans la région. On peut en savoir plus à la page A-47.

Dans le Cahier B, on trouvera six pages sur le bricolage. De la page B-21 à B-26, un premier coup d'oeil sur un secteur en plein développement.

Pierre Bornais
Rédacteur en chef.

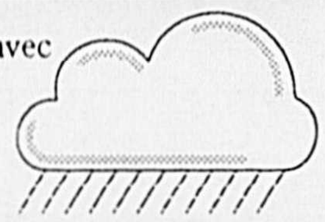
Une semaine plutôt nuageuse pour le début de l'automne

MARDI

Plutôt nuageux avec possibilité d'averses
7/15°

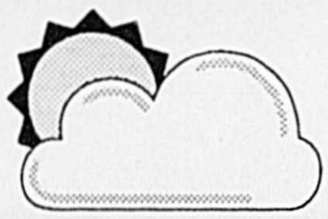
MERCREDI

Plutôt nuageux avec averses dispersées
10/16 à 18°



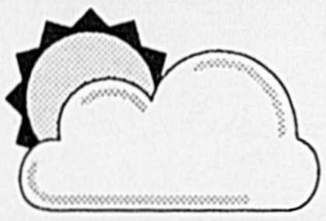
JEUDI

Nuageux avec éclaircies
6/15 à 18°



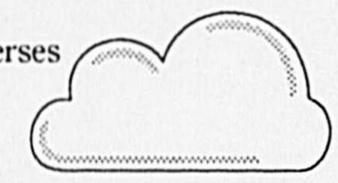
VENDREDI

Nuageux avec éclaircies
6/15 à 18°



SAMEDI

Nuageux avec possibilité d'averses
7/15°



La dernière semaine de septembre qui sera la première de l'automne se passera surtout sous les nuages avec quelques averses de temps à autre.

Les premiers jours de la semaine verront les nuages en abondance avec des possibilités d'averses à chaque jour. La seconde partie de la semaine verra le soleil se manifester plus souvent.

Un aperçu pour le début du prochain week-end: nuageux avec possibilité d'averses.

En résumé, une semaine qui s'annonce sans histoire sauf pour quelques journées incertaines.

***

La semaine du 17 au 23 septembre aura été la plus fraîche depuis la mi-avril dernier. La température moyenne fut de 11,3°, soit 2,5° sous la moyenne saisonnière. Ce sont les maximums qui furent nettement sous la moyenne avec 4° en dessous. Durant une période de 62 heures consécutives, la température n'a pas dépassé les 12° C.

Les précipitations furent fréquentes (cinq jours) donnant une accumulation de près de 20 mm de pluie. Les précipitations acides ont enregistré un taux variant de 2 à 16 fois plus acides que la normale. Le soleil fut très timide durant cette semaine. Sa présence ne fut observée que durant douze heures. Cela devenait la plus faible insolation depuis la mi-mars dernier. La vitesse moyenne du vent a été de 8 km/h. La journée la plus venteuse fut celle du 23 avec une moyenne de 15 km/h. Durant la semaine, seulement deux journées ont enregistré des rafales supérieures à 40 km/h.

***

Selon l'almanach météorologique du Canada: Le 27 septembre 1959, le typhon Vera, la pire tempête de l'histoire du Japon, ravage l'Île de Honshu. La tempête fait près de 5 000 victimes et laisse un million et demi de personnes sans abri.

Selon les statistiques de la station de météo de Saint-Hyacinthe: Le 27 septembre 1985, c'est le passage de l'Ouragan Gloria sur la côte est Américaine. Tout le sud du Québec est au prise avec des pluies abondantes. À Saint-Hyacinthe, 79 mm de pluie sont enregistrés, ce qui devient la plus forte accumulation de pluie en 24 heures pour un mois de septembre.

Lever et coucher du soleil

25 sept.:	6 h 42 - 18 h 45
26 sept.:	6 h 43 - 18 h 43
27 sept.:	6 h 44 - 18 h 41
28 sept.:	6 h 46 - 18 h 39
29 sept.:	6 h 47 - 18 h 37
30 sept.:	6 h 49 - 18 h 36
1er oct.:	6 h 50 - 18 h 34

Durant cette période, on perdra 19 minutes de clarté.

Premier quartier de lune, le 26 septembre à 22 h 07.

Sommaire

Agriculture ..... p. B-6 et B-7
À la bibliothèque ..... p. A-36
Annonces classées et section commerciale ..... pp. B-8 à B33
Art et culture ..... p. B-36
Carnet de l'âge d'or ..... p. B-5
Carrières et professions ..... pp. B-18à B-21
CLSC des Maskoutains p.B-5
Économie ..... p. A-14
Éditorial ..... p. A-46
Histoire d'ici ..... p. B-43
Horaire TV ..... pp. B-39 et B-40
Horoscope ..... p. B-10
Justice et faits divers ..... pp. A-8 et A-9
Le coin des jeunes ..... p. B-3
Lettres ouvertes ..... p. A-47
Loisirs ..... p. A-40
Loteries ..... p. A-40
Nécrologie ..... p. B-4
Recettes ..... p. B-2
Sports ..... p. A-26

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul. Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.
Courrier de la deuxième classe-enregistrement 0118

Rumeurs de ma ville

La Vieille est heureuse de vous revenir à l'intérieur de son journal favori, drôlement embelli, même si elle a un tout petit peu moins d'espace pour vous faire part du fruit de ses dernières récoltes.

***

Elle ne peut donc pas s'attarder aussi longtemps qu'avant sur la température (c'est aussi bien comme ça), et doit s'embarquer le plus rapidement possible dans ce que plusieurs appellent, vulgairement, ses potins.

***

La première rumeur ne provient d'aucun de ses correspondants réguliers mais bien de la caboche personnelle de Dame Rumeur. C'est en voyant grandir l'Arche qu'elle est née.

***

En sillonnant ce quartier, la Dame a constaté une douzaine de blocs de béton armé, pas nécessairement jolis, qui s'élevaient des profondeurs du sol.

***

Immédiatement, sans la moindre hésitation, elle a cru revoir le Chemin de Croix, moins deux stations. Évidemment, la question se pose: les deux stations manquantes ont-elles été planifiées? Et si c'est le cas, quelles sont-elles?

***

Puisqu'il est question de station (la Vieille s'en voudrait de rater une transition si facile), elle entend plein d'ondes venant de la bâtisse abritant la radio maskoutaine.

***

Ce que Dame Rumeur peut confirmer c'est qu'il y a un malaise à l'intérieur des murs. Ses sources, loin d'être radiophoniques, lui ont même appris qu'un regroupement des forces était envisagé, dans l'espoir qu'on se départisse des éléments trop négatifs.

***

Avec le retour du Laser en ville, la Vieille s'est évidemment promenée dans le secteur du Stade L.-P.-Gaucher, où elle croyait pouvoir assister à une joute de ses favoris, samedi.

***

Écervelée, certaines rares occasions, la Vieille s'est rendue compte que les samedis étaient des journées de congé pour le Laser et que c'était le lendemain qu'il y avait joute.

***

Désappointée, au départ, de s'être rendue si loin pour ne rien voir, elle a vite repris le sourire en voyant le Pavillon des Pionniers, où se tenait l'Encan annuel de la Coopérative, deuxième partie.

***

Elle s'est pointée le nez à l'intérieur et en voyant tous ces chevaux, elle a eu une pensée pour son personnage préféré, le maire Clément Rhéaume.

***

Elle s'est rappelée qu'il y a quelques années, le premier magistrat s'était permis une importante dépense personnelle, en s'appropriant un de ces superbes animaux que sont les chevaux. Qu'en est-il devenu? On souhaite vous en dire plus long dans sept jours.

***

Par ailleurs, la Vieille en se promenant à l'intérieur du vaste Pavillon des Pionniers et en y longeant les radiateurs électriques s'est laissée dire qu'elle en était peut-être à sa dernière visite d'ici le mois d'avril prochain.

***

Selon ses sources, les dirigeants de la Société d'agriculture, qui gèrent le Pavillon des Pionniers, ont l'intention de fermer les portes de décembre au début avril, à cause, indirectement, d'Hydro-Québec.

***

Ce serait devenu trop dispendieux que de garder ouvert un tel édifice pour un ou deux événements. Il y a bien des alternatives qui existent quant à la méthode pour faire chauffer le Pavillon et les responsables les étudient déjà.

***

Ne croyez pas qu'un changement du système de chauffage signifiera une ouverture du Pavillon. Ça prend un minimum d'événements. Toutefois, le minimum serait peut-être plus bas avec un nouveau système.

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
Le doyen des journaux français d'amérique

Dr. Marc Cusson
OPTOMÉTRISTE
• Examen de la vue
• Verres de contact
• Rééducation visuelle
1530, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8118

Concours Saint-Hyacinthe-la-Jolie

Le Trophée Béatrice-Gaucher va à la Brasserie La Québécoise

La Brasserie La Québécoise, un commerce établi à l'angle de l'avenue Bourdages et de la rue Dessaulles, à Saint-Hyacinthe, a mérité le Trophée Béatrice-Gaucher, dans le cadre du concours annuel Saint-Hyacinthe-la-Jolie, dont les gagnants ont été dévoilés la semaine dernière.

Ce prix est remis annuellement à l'entreprise qui démontre la plus grande amélioration, d'une année à l'autre, dans son aménagement extérieur sans nécessairement récolter le premier prix à l'intérieur de sa catégorie.

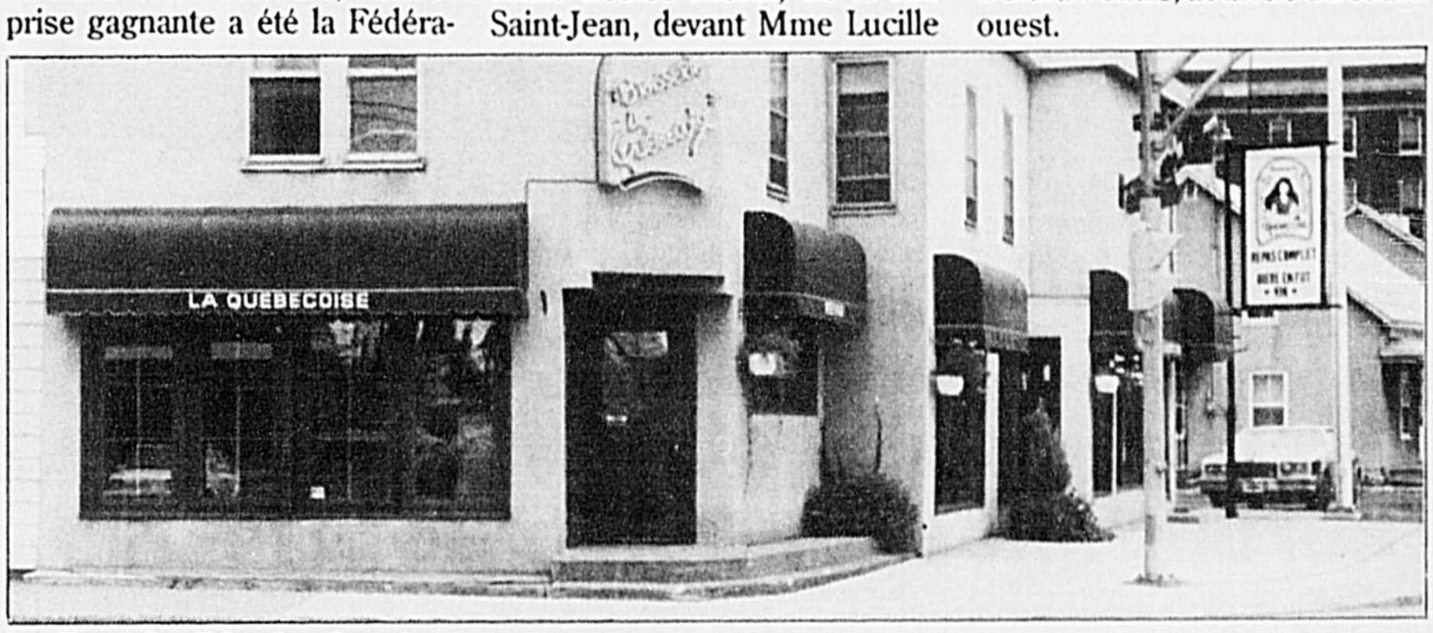
Ce fut d'ailleurs le cas pour la Brasserie La Québécoise, qui a mérité le deuxième prix dans la catégorie "Places d'affaires et institutions sans parterre". Le premier prix est allé, ex-aequo, au Groupe Enviraqua et à la Société Girard Bruneau Dion Inc., respectivement situés au 1925 et 1995, rue Girouard ouest.

Le concours était ouvert dans trois autres catégories, soit "Maisons fleuries avec parterre", "Maisons fleuries sans parterre" et "Places d'affaires et institutions avec parterre".

Dans cette dernière, l'entreprise gagnante a été la Fédération des Caisses populaires Desjardins, située sur la rue Girouard ouest, devant le Laboratoire d'hygiène vétérinaire et alimentaire, établi sur le boulevard Casavant, et le Centre de traitement informatique du Groupe Commerce, sur la rue Saint-Joseph.

Dans la catégorie "Maisons fleuries avec parterre", le premier prix est allé à M. Pierre Petit et Mme Louise Morin, de la rue Saint-Jean, devant Mme Lucille Wilson-Gadbois, de la rue Picard, et Mme Lucienne Choquette, de la rue Comtois.

Finalement, dans la dernière catégorie, le premier prix a été octroyé à Mme Hélène Tersdale-Ferland, de la rue Dieppe. Le second est allé à Mme Gisèle Saint-Pierre-Boulais, de la rue Saint-Augustin, tandis que le troisième a été remporté par Mme Bertha Donais, de la rue Girouard ouest.



Le Trophée Béatrice-Gaucher, remis annuellement à l'établissement qui présente la plus grande amélioration d'une année à l'autre sans nécessairement remporter le prix prix de sa catégorie, est allé, en 1990, à la Brasserie La Québécoise.

Campagne de Centraide Richelieu-Yamaska

Un objectif accru de 80 000$

C'est en présence du président de la campagne 1990, M. Guy Bilodeau, de Cowansville, et de MM. Guy Duhaime et Roger Arpin, présidents de la division Saint-Hyacinthe, que le coup d'envoi de la campagne annuelle de Centraide Richelieu-Yamaska a été donné.

La campagne se déroulera cette année encore du 1er au 31 octobre.

L'objectif global a été fixé à 930 000$, soit 80 000$ de plus que le montant recueilli l'an dernier. Cette augmentation est dictée par l'émergence de problèmes nouveaux dans la communauté, ainsi que les nombreuses demandes d'aide auxquelles Centraide doit faire face. Pour Saint-Hyacinthe, l'objectif est de 174 000$.

En finançant déjà 49 organismes bénévoles et communautaires, Centraide vient en aide aux personnes dans le besoin: les familles à faible revenu, les handicapés physiques et intellectuels, les personnes âgées trop souvent seules et isolées, les femmes et enfants violentés, les familles monoparentales, les alcooliques et les toxicomanes ainsi que les jeunes qui sont dans le besoin malgré eux.

Avec 35 années de service, Centraide fait donc appel à toute la population de Richelieu-Yamaska afin de donner généreusement: "Aidez-nous à continuer".

Première rangée, Mme Carole Tétreault, responsable des Communications; M. Guy Duhaime, président du secteur industriel et de la retenue à la source; deuxième rangée, M. Raymond Champigny, responsable du secteur commercial; et M. Roger Arpin, président du secteur et responsable du porte à porte.

"Trop, c'est trop! Je m'oppose à l'adjudication de ce contrat!"

- Le conseiller Denis Fontaine

"Je voudrais expliquer aux gens dans la salle les motifs que j'ai évoqués au cours du caucus, pour justifier mon opposition à l'adjudication du contrat à cette firme. L'entrepreneur prend trop de temps pour exécuter ses travaux, ce qui entraîne des frais et des coûts supplémentaires pour la Ville."

M. Denis Fontaine, conseiller du district des Deux-Clochers, s'est ainsi exprimé au moment où le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe, s'apprêtait à accorder à la firme K.G.N.P. inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat relatif à des travaux municipaux pour les rues Dussault, Lamoureux et Pion.

Vianney Théberge

"M. le maire, vous le savez comme moi, de préciser M. Fontaine, que cet entrepreneur qui a déjà décroché d'autres contrats avec la Ville, a la fâcheuse habitude de ne pas terminer ses travaux à temps. Encore dernièrement, nous lui avons confié un contrat et il est encore en retard. Cette fois, c'est trop me demander, M. le maire; je ne peux donner mon accord à cette adjudication. C'est ce que je voulais signifier clairement à la population."

Il faut savoir, pour ceux qui sont moins assidus aux séances municipales, qu'une séance plénière (à huis clos) précède chaque assemblée régulière du Conseil. C'est au cours de ce "caucus" que les conseillers abordent ouvertement entre eux les sujets inscrits à l'ordre du jour; de sorte que, une fois revenus devant le public, les conseillers se contentent le plus souvent qu'autrement de "proposer", "d'appuyer" et "d'accepter" les résolutions, sans discussions.

Le conseiller Fontaine avait débattu le sujet en "plénière"; ses propos n'avaient donc pas franchi l'enceinte du huis clos; aussi, a-t-il repris pour le bénéfice du maigre public qui assistait à la séance, son argumentation.

M. Michel Rousseau, conseiller du district de Notre-Dame, a profité de l'occasion pour connaître les mesures que le Conseil pourrait prendre pour se "protéger" contre un entrepreneur qui ne livrerait pas à temps les travaux demandés.

M. Alain Rivard, directeur général de la Ville, a confié qu'il s'apprêtait à proposer des modifications, des "ajustements aux devis, afin de faire en sorte que le soumissionnaire qui hériterait du contrat soit contraint de livrer le produit fini à une date précise," a-t-il répondu.

Suite à l'insistance de M. Fontaine de ne pas accorder le contrat à ladite firme, M. Clément Rhéaume, premier magistrat, a précisé que la "la Loi est claire à ce sujet; il faut retenir le plus bas soumissionnaire conforme; nous pourrons éviter de telle situation, en adoptant des normes plus restrictives. Mais, pour le moment, il n'y a rien à faire; nous sommes tenus de retenir le plus bas soumissionnaire conforme."

C'est donc à huit contre un, que le contrat à prix unitaire estimé à un coût total de 628 981$, taxes incluses, a été accordé à la firme Construction K.G.N.P. inc.

Création d'un corps de police

Les municipalités de 5000 habitants et plus doivent suivre la Loi de police!

Au nom de l'équité et de la qualité de vie, la Ville de Saint-Hyacinthe demande au ministre de la Sécurité publique que la Loi de police du Québec soit respectée par les municipalités de 5 000 habitants et plus.

La résolution a été présentée à la séance du mardi 4 septembre, et acceptée à l'unanimité.

Vianney Théberge

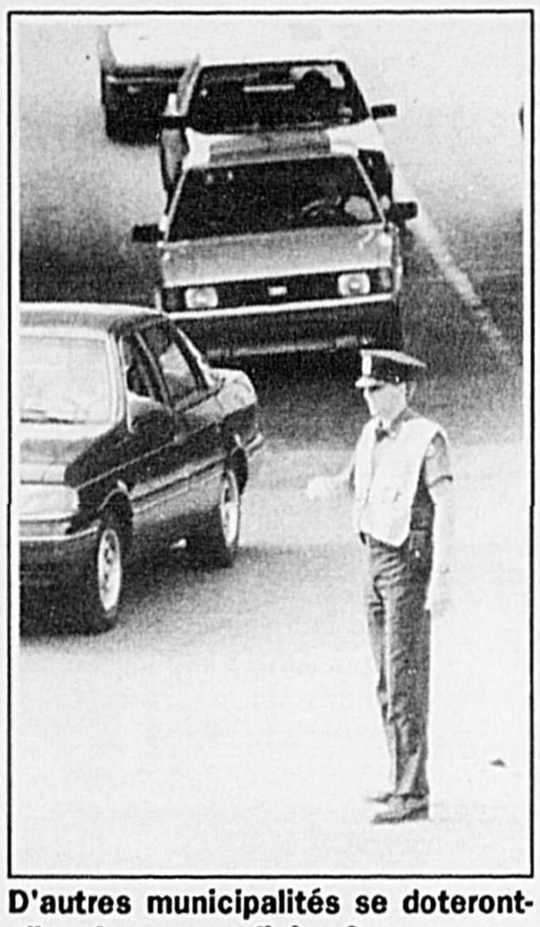
Elle répondait à une volonté des "grandes villes" du Québec d'inciter le ministère de la Sécurité publique à faire respecter la Loi de police du Québec qui oblige les municipalités de 5 000 habitants et plus de se doter d'un Service de police.

Depuis le Livre blanc déposé en 1970 par Me Jérôme Choquette, alors ministre de la Justice, toutes les études qui ont suivi ont démontré l'importance de la régionalisation policière en regard de l'efficacité, des coûts et de leur partage.

Or, en 1990, soit vingt ans plus tard, il y a toujours quatorze municipalités de plus de 5 000 habitants et plus qui n'ont pas de Services de police sur leur territoire, dont certaines ont des dispenses expirées depuis 1980.

C'est donc la Sûreté du Québec qui doit desservir ces territoires urbains, et ce, aux frais de tous les contribuables québécois.

Ce privilège, toléré à l'encontre de Lois existantes, représente une diminution du fardeau fiscal de ces mêmes municipalités en cause; il s'en suit que cet écart du fardeau fiscal favorise l'exode des citoyens des municipalités urbanisées vers les périphériques.



D'autres municipalités se doteront-elles de corps policiers?

Pour compléter le tableau de la situation, il est bon de préciser que certaines municipalités suppléent au manque de ressources policières par l'embauche d'agences de sécurité privées; celles-ci ne sont pas sous le contrôle rigoureux de la province.

Aussi, considérant que les contribuables du Québec ont droit à une même protection policière par des personnes qui y ont été professionnellement habilitées, et ce, à des coûts équilibrés et équitables, en conséquence, le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe, dans un geste unanime, demande au ministre de la Sécurité publique:

- que la Loi de police du Québec soit respectée par les municipalités de 5 000 habitants et plus;
- que la définition de ce qu'est un "Service de police adéquat" soit établie, contrôlée et suivie rigoureusement; et, enfin,
- que justice et équité soient rendues envers les municipalités du Québec qui ont à assumer le fardeau fiscal de leur Service de police en plus d'assumer celui de la Sûreté du Québec pour la desserte policière de toutes les autres municipalités du Québec et particulièrement celles de plus de 5 000 habitants.

Il a été convenu que copie de la présente résolution soit également transmise à M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec, à M. Jean-Louis Desrosiers, président de l'Union des municipalités du Québec, ainsi qu'à M. Charles Messier, député de la circonscription électorale de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale.

Avec une population de près de 5 000 habitants

Sainte-Rosalie ou Saint-Pie auront-elles un Corps policier?

(TV) - Les municipalités de Sainte-Rosalie et de Saint-Pie, auront-elles dans un avenir prochain un Service de police?

C'est la question qu'on est en droit de se poser, depuis que le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe a acheminé une résolution au gouvernement du Québec demandant de faire appliquer la Loi qui oblige les municipalités de 5 000 habitants et plus de se doter d'un Service de police.

Aux limites du territoire maskoutain, on retrouve la municipalité d'Acton Vale avec une population de 4 333 habitants qui avec son Service de police (3 agents) dessert également son territoire rural (Saint-André, 2 063).

Il en est de même de Saint-Césaire (village, 2 960, et paroisse, 1 776) qui pendant des années a maintenu en place son Service de police, jusqu'à ce qu'en 1988, les agents décident de se syndiquer, et que, quelques mois plus tard, le chef remette sa démission ; l'abolition du Service a ouvert la porte à des agents de sécurité qui de toute évidence ne peuvent remplir d'une manière adéquate le rôle de policiers; le Conseil s'apprête maintenant à réengager un policier à plein temps.

Plus près de la Ville de Saint-Hyacinthe, on retrouve Sainte-Rosalie avec une population de 4 797 habitants (village, 3 225, et paroisse, 1 572). Il y a également Saint-Pie, avec une population globale de 3 973 (Village 1 739, et paroisse, 2 234).

Le dynamisme des industriels et l'expansion du secteur résidentiel de ces deux municipalités, laissent déjà entrevoir d'ici à quelques années, une population qui dépassera les 5 000 habitants.

Ce qui obligerait les autorités municipales à se conformer à la Loi de police du Québec, et à se doter d'un Service de police.

Quant aux autres municipalités qui gravitent autour de Saint-Hyacinthe, on risque peu de voir même dans cinq ans, d'autres agglomérations atteindre le cap des 5 000 habitants, exception faite, cependant, de Saint-Thomas-d'Aquin qui enregistre en 1990 une population de 3 004 personnes.

Les chiffres avancés ont été pris dans le Répertoire des municipalités du Québec 1990.

L'agence de sécurité ne suffit pas

Saint-Césaire veut revenir à l'engagement d'un policier

(TV) - Suite à la syndicalisation de ses policiers, la municipalité de Saint-Césaire abolissait, il y a dix-huit mois, son Service, pour procéder à l'engagement d'agents de sécurité.

Ceux-ci travaillaient sous la supervision du chef de police, seul survivant de la purge municipale. Quelques mois plus tard (février 1989), le chef remettait sa démission.

Le Conseil municipal présidé par M. le maire Carol Wagner, optait alors pour un essai avec les seuls agents de sécurité. L'expérience n'a pas été concluante; durant l'été, il a été difficile aux agents de contrôler la vitesse, d'empêcher le crissement de pneus et de mettre fin au tapage nocturne.

Le débat qui a cours présentement dans cette municipalité de 4 736 habitants (ville, 2 960; paroisse, 1 776), touche justement l'embauche d'un policier cadre qui travaillerait de concert avec les agents de sécurité.

Une demande du Conseil municipal doit être acheminée sous peu à la Commission de la Sécurité publique pour pouvoir procéder, de nouveau, à l'embauche d'un policier.

Être heureux en tout temps... Une Réalité

Françoise Guilbert

Gestion des ressources humaines

Relation d'aide

Une oreille attentive à l'écoute de toute une population

774-9261

2587 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Roger Thibault C.G.A.

Thibault CGA Chagnon

EXPERTS COMPTABLES

Établi à Saint-Hyacinthe depuis plus de 10 ans

Bruno Chagnon C.G.A.

Une équipe *professionnelle*

Un service *personnalisé*

2587 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe 774-0340

On s'occupe de vous

Il a passé 50 jours à Kahnawake

"Ce ne fut pas une expérience positive"

- Le sergent Gilles Desrochers

Le responsable du poste de Saint-Hyacinthe de la Sûreté du Québec, le sergent Gilles Desrochers, se souviendra probablement longtemps de l'été 1990. Il a connu les jours chauds de la crise amérindienne, et si, dans sa carrière de 25 ans,il n'avait jamais vécu pareille situation, il y a de bonnes chances pour qu'il souhaite qu'elle ne se répète pas.

Michel Lamarche

C'est un peu le commentaire qu'il a formulé, la semaine dernière, lors d'une entrevue qu'il a bien voulu accorder au COURRIER. À cette occasion, il avait repris une place qu'il avait perdue de vue depuis la mi-juillet: son bureau.

"Je peux vous dire qu'au moment où nous avons été appelés à nous rendre à Kahnawake, après les événements du 11 juillet, nous étions tous volontaires. Toutefois, avec tout ce qui s'est produit au fil des semaines, je ne peux pas dire que l'expérience fut positive", de confier le sergent Desrochers.

Entre autres, il soutient que l'intervention gouvernementale aurait dû survenir beaucoup plus rapidement.

"Nous nous attendions à une prise de position beaucoup plus ferme de la part des autorités gouvernementales. Il aurait fallu des actions concrètes immédiatement après la mort du caporal Lemay", croit le sergent Desrochers.

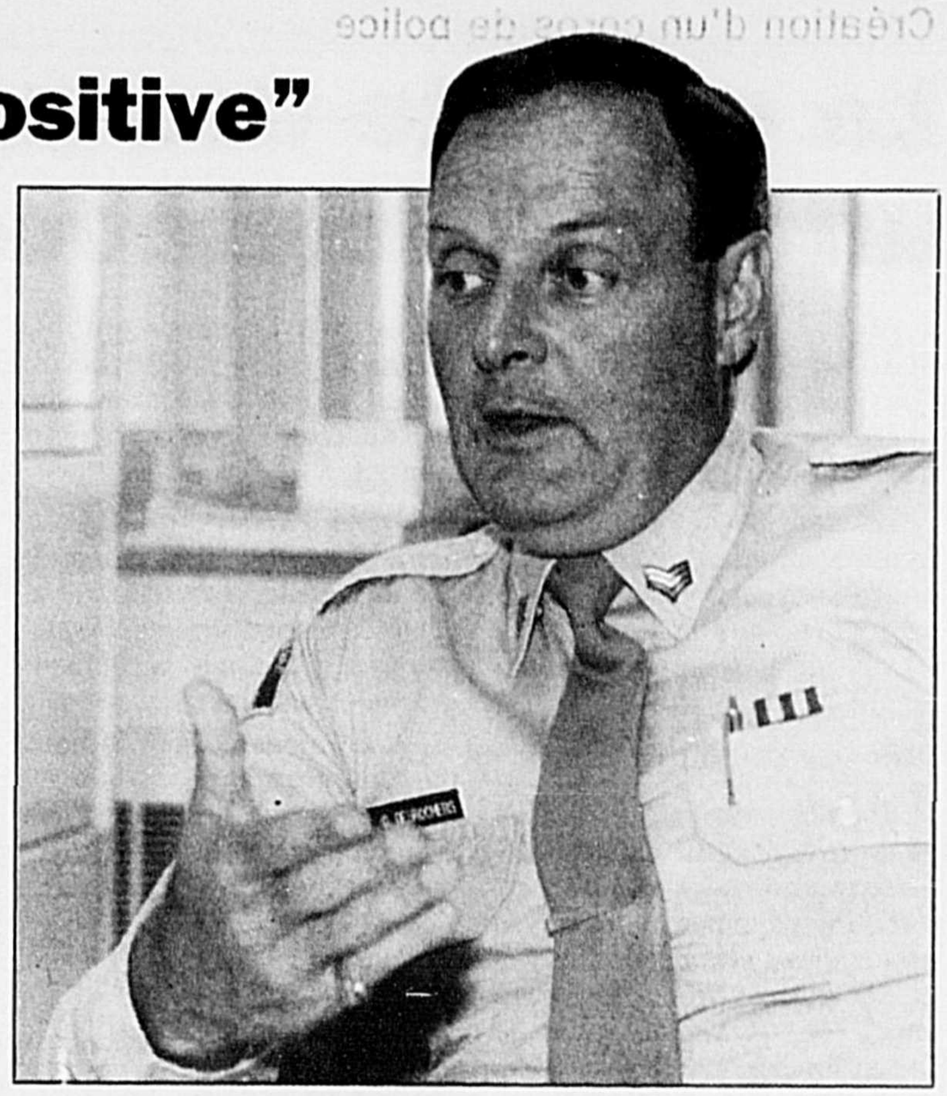
Soit dit en passant, le sergent n'a pas tellement rigolé le fameux dimanche soir de la "signature protocolaire" entre les représentants du gouvernement québécois et des Mohawks...

Ce sera long

Le sergent Desrochers, qui a également été appelé à se rendre à la réserve d'Akwesasne, s'attend à retourner dans la région de Kahnawake, d'ici la fin du mois de septembre. Il est d'ailleurs d'avis que cette saga est loin d'être terminée, et que le pire est encore à prévoir.

"Il y a longtemps que les relations sont tendues entre les Mohawks et les Blancs, et le conflit entourant le terrain de golf à Oka n'a été qu'un prétexte pour déclencher le conflit", soutient-il, dans un premier temps.

"Malheureusement, je ne crois pas à une solution à court terme, parce que les tensions sont trop fortes entre les deux groupes. J'ai même l'impression, quand nous serons en 1992, que les problèmes persisteront et il pourrait bien y avoir, un jour ou l'autre, effusion de sang", prédit-il, en espérant toutefois faire fausse route!



Le sergent Gilles Desrochers a admis n'avoir jamais travaillé sur un événement aussi important et impressionnant que la crise amérindienne mais cela ne signifie pas qu'il en garde des souvenirs positifs, bien au contraire.

À titre de policier

J'ai vécu la situation la plus impressionnante de ma vie!

(ML)-Quoiqu'il n'ait pas passé les 50 plus beaux jours de sa vie, le sergent Desrochers gardera des souvenirs marquants de ce que plusieurs appellent "l'été indien de 1990". Mais ce qui l'a frappé au premier titre, c'est l'ampleur des événements qui se produisaient devant ses yeux.

Le responsable du poste de la SQ a été à la tête d'un peloton d'environ vingt policiers, dont onze oeuvrant à Saint-Hyacinthe. Ils ont été dépêchés dans le secteur de Kahnawake, entre autres à Delson et sur le Pont Mercier, immédiatement après les incidents du 11 juillet, au cours desquels le caporal Marcel Lemay a perdu la vie.

"Personnellement, j'ai été impressionné par l'ampleur de la situation; en fait, jamais, dans le passé, je m'étais retrouvé devant un événement de cette importance. Ce qu'il y avait de stressant, au départ, c'est que nous ignorions à qui nous avions affaire. Ensuite, nous nous sommes rendus compte que nous étions confrontés à une puissance armée. Ce n'était pas comme se retrouver devant un groupe de manifestants syndicaux ou de personnes participant à tout autre genre de manifestation publique", de lancer le sergent Desrochers.

Selon le responsable du poste local de la SQ, la situation qui se développait à Kahnawake lui rappelait certaines images qui occupaient les écrans de télévision. "J'avais l'impression, en voyant les Blancs se battre contre les Indiens, que je revoyais de vieux films", souligne-t-il.

Quand ils étaient à Kahnawake, les policiers maskoutains ont vécu la vie des voyageurs, devant se contenter d'hôtels pour dormir. De ce séjour interminable, ce sont les seules anecodtes que le sergent Desrochers récite avec un certain sourire.

"Nous avons logé dans des hôtels du centre-ville de Montréal, mais ce ne fut pas toujours de tout repos,", raconte le sergent.

"En certaines occasions, relate-t-il, nous devions changer de site, parce que les chambres étaient déjà réservées depuis des mois pour certains événements spéciaux.

"D'autres fois, continue-t-il, les policiers qui travaillaient de nuit avaient toutes les misères au monde à dormir, parce que les employés de l'hôtel faisaient le ménage à l'intérieur. Les journées étaient longues."

Après une vingtaine de jours dans la marmite amérindienne, les agents, qui pouvaient travailler pendant 15 heures, quotidiennement, ont eu l'occasion, à tour de rôle, de bénéficier de 24 heures de congé qu'ils devaient passer dans leur chambre d'hôtel. Rien là pour permettre de se détendre vraiment et assurer une reprise du travail dans les meilleures conditions par la suite. Ce fut une période de tension très forte pour tout le monde. Une expérience qui ne s'oublie pas facilement mais qu'il faudra apprendre à surmonter car la vie continue...

CLUB VACANCES

BRÉSIL AMAZONIE

GROUPE ACCOMPAGNÉ

DÉPART LE 7 MARS

RETOUR LE 28 MARS 91

Visitez RIO – IGUASSU – SAO PAULO – BELO HORIZONTE – BRASILIA – MANAUS – SANTAREM – BELEM – RECIFE et BAHIA

SAFARI AFRICAIN

(KENYA)

VOYAGE DE 16 JOURS

DÉPART LE 30 MARS 91

Visitez NAIROBI – ABERDARES – SAMBURU – LE LAC NAKURU – MASAI MARA et NORTH MOMBASA

BROCHURES ET PRIX DISPONIBLES À NOS BUREAUX.

CLUB VACANCES

PRIX DERNIÈRE MINUTE TOUS LES MARDIS

VOYAGES GUY QUINTAL INC.

2288 Ste-Anne Saint-Hyacinthe

773-2353

Détenteur d'un permis

Jean-Claude Courchesne

et ses employés vous invitent à visiter son kiosque

au Salon Habitat Plus de Saint-Hyacinthe

du 24 au 29 septembre 1990

aux Galeries Saint-Hyacinthe

boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

Nous vous ferons part de notre service "Excellence"

– Service de Livraisons automatiques

– Programme de paiements égalisés

Venez vous inscrire pour participer au tirage de 1 500 litres de mazout

Aucune nécessité d'achat est requis pour participer à ce tirage qui aura lieu le samedi 29 septembre à 17 h 30

ENTREPRISES JEAN-CLAUDE COURCHESNE INC.

La qualité a toujours la même image depuis 33 ans

2250, rue Lamoureux, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-5555

Esso

À l'heure de la protection de l'environnement...

La collecte des ordures ménagères: une grande préoccupation pour la Ville?

Alors que la plupart des organismes et corps publics tiennent des propos similaires au sujet de la protection de l'environnement, de la récupération et du traitement des déchets, la Ville de Saint-Hyacinthe ne semble pas manifester une grande préoccupation sur le sujet.

Le fait de ne pas vouloir "municipaliser" la collecte des ordures ménagères, peut-il laisser toute grande ouverte la porte aux gaspillages de l'environnement?

Vianney Théberge

C'est la question que l'on est en droit de se poser, surtout lorsqu'on prend conscience des efforts de certaines collectivités préoccupées par la surconsommation et la surproduction, mais soucieuses de la conservation de l'environnement.

Certaines villes, comme Granby, ont décidé de se mettre à l'heure de la récupération. Pour ce faire, les autorités ont décidé de confier à un seul entrepreneur la collecte des déchets.

Il en est résulté, selon l'endroit, que tous les foyers desservis furent mis à contribution en procédant à un tri des déchets. Selon l'endroit, plusieurs contenants aux couleurs différentes permettaient de recevoir ou le papier, ou le carton, ou le verre ou les déchets proprement domestiques.

Pour la décharge de la Ville de Saint-Hyacinthe, il est bon de préciser que les autorités municipales viennent d'accepter l'installation de boîtes pour la cueillette du papier seulement.

M. Clément Rhéaume, maire de Saint-Hyacinthe, a précisé devant ses pairs de la Municipalité régionale de Comté (MRC) des Maskoutains, à la séance du 12 septembre, que sa Ville n'entendait pas pousser plus loin cet exercice.

Déjà dans plusieurs municipalités du territoire de la MRC des Maskoutains, les gens sont invités à utiliser des conteneurs mis à leur disposition pour la récupération du papier journal, du papier fin, du verre et du carton.

C'est même la MRC des Maskoutains qui depuis juillet 1990 veille de près aux intérêts de la firme responsable du service, Récupération Saint-Dominique.

Qu'advient-il alors des rebuts à Saint-Hyacinthe?

C'est encore la forme traditionnelle de l'enlèvement des ordures qui prévaut.

Le Règlement de la Ville stipule à cet effet que: "l'enlèvement des ordures se fait du lundi au samedi, entre sept heures et 19 heures, sauf les jours de congé fériés." Et que "le directeur des Travaux publics est chargé de la surveillance de l'exécution de tout contrat liant la Ville à un entrepreneur pour l'enlèvement, le transport et la disposition des ordures."

À Saint-Hyacinthe, on retrouve trois entrepreneurs spécialisés dans la cueillette. Le principal d'entre eux, Camille Fontaine & Fils couvre à peu près 85 pour cent du territoire urbain.

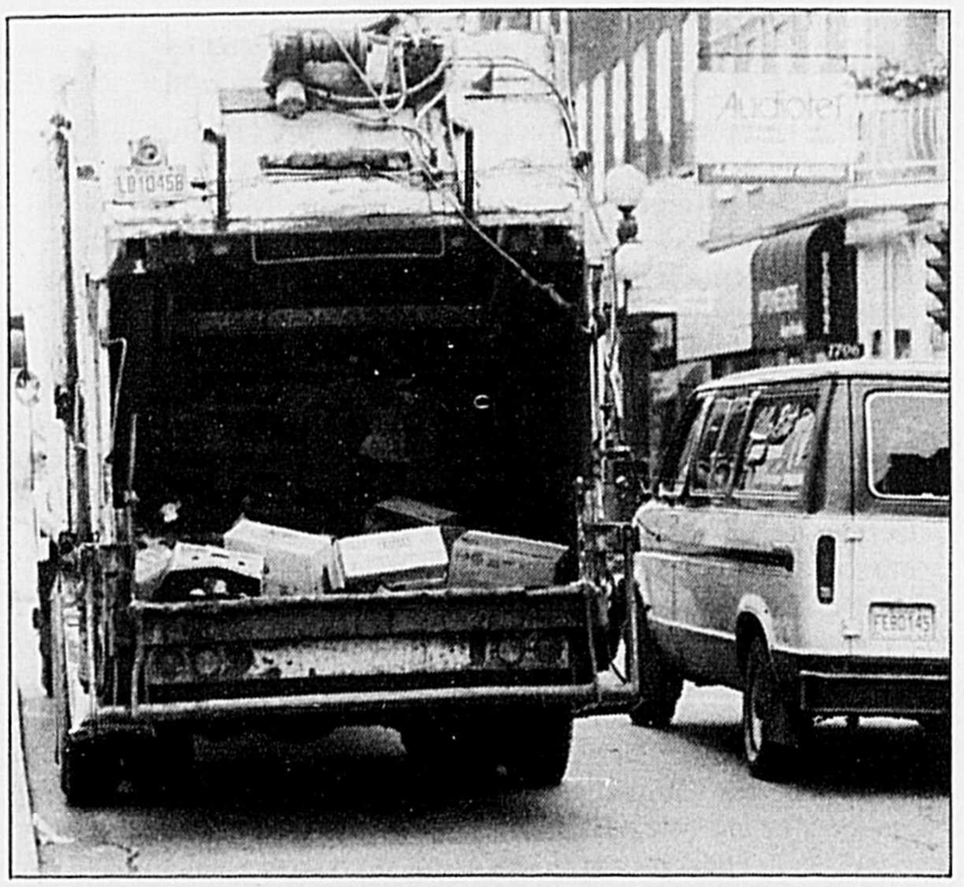
Deux secteurs de la Ville bénéficient, pour la somme de 78$, de deux services de cueillette par semaine durant les mois d'été, soit Douville et La Providence; les autres secteurs, au montant de 75$, reçoivent une visite hebdomadaire de l'éboueur.

Bien que les préposés au service sont invités à passer tôt en avant-midi au Centre-Ville, il arrive trop souvent qu'aux heures de pointe, le midi, un lourd camion sillonne les rues du Centre-Ville, pour ramasser les rebuts des commerces; ce qui n'est pas sans perturber la circulation!

M. Alain Rivard, directeur général de la Ville, a tenu à préciser qu'il n'était pas question de permettre la collecte la nuit. "La Ville a justement réglementé les heures de cueillette, parce que des citoyens n'appréciaient guère se faire réveiller la nuit par ces lourds véhicules; cependant, pour ce qui est du passage de ces camions au Centre-Ville, tout est dans la façon de le faire; les chauffeurs sont cependant obligés de se conformer à l'article du Règlement qui porte sur la "paix et le bon ordre".

Force est de reconnaître que même si les éboueurs effectuent leur travail consciencieusement, les "consommateurs" ne se gênent pas pour dissimuler dans leurs sacs verts des déchets domestiques dangereux, ce qui est tout à fait interdit.

D'où l'urgence pour les autorités en place, à quelque niveau que ce soit, d'inviter et former les gens à la récupération.



LE GROUPE VOYAGE

INTERACTIF

Consultez un de nos conseillers pour de plus amples informations

Forfait 1

Yougoslavie

Dubrovnik 29 jours

Départ de St-Hyacinthe le 14 février avec escorte de l'agence

Votre forfait comprend:
- transport aérien de/vers Montréal avec JAT Lignes aériennes yougoslaves, en classe économique.
- accueil et assistance de nos correspondants locaux.
- tous les transferts
- hébergement à l'HÔTEL KOMPAS ou à l'HÔTEL PARK (4 étoiles) pour 27 nuits, en chambres doubles avec salle de bain privée (bain et/ou douche) et téléphone
- petit déjeuner-buffet tous les jours.
- dîner quotidien avec choix de 3 différents plats principaux
- services et activités diverses aux hôtels: piscine intérieure, émissions de télévision par satellite, présentation de films (post-synchronisés en français ou en anglais), organisation de bingo plusieurs fois par semaine, piano-bar en soirée, un dîner gala par semaine et plusieurs autres activités organisées 3 fois par semaine
- taxes d'arrivée et de départ en Yougoslavie.
- obtention du visa yougoslave.
- manutention de bagages
- sac de voyages

Forfait 2 (en groupe)

Portugal 3 semaines en appartement

au Club Praia Da Rocha

Départ de St-Hyacinthe avec escorte
Le 23 février 1991

Forfait 3 (en groupe)

Espagne au appartement le PYR

(4 semaines)

Départ de St-Hyacinthe avec escorte le 19 janvier
(sur demande possibilité de 8 semaines)

Forfait 4

MEXIQUE – IXTAPA

Holiday Inn

Départ le 4 janvier

2 semaines

votre escorte
Mme Francine Gazaille

Forfait 5

Île aux Coudres

Groupe Noël d'Antan
- Départ de St-Hyacinthe le 20 octobre 1990
- Votre escorte: Mme Marie-Andrée Gilbert
- Auberge La Roche Pleureuse
- 2 jours/1nuit
- Prix par personne: $158.00 (occ. double)

Un voyage en groupe, c'est sécuritaire!

NOS AGENCES AFFILIÉES

Agence Les Sportifs en Voyage Inc.

2095, rue Girouard ouest
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 3A7
(514) 774-6436

AGENCE DE VOYAGES **BOISLARD**

2095, rue Girouard ouest
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 3A7
(514) 774-6436

VOYAGES TRANSATLANTIQUES St-Hyacinthe

430 Saint-Joseph,
(centre-ville) J2S 8K5
774-1747

Les déchets domestiques: problématiques et solutions

Les sociétés industrialisées d'aujourd'hui, en favorisant la surconsommation et la surproduction, invitent la population et les entreprises à gaspiller inutilement les ressources disponibles en se souciant peu ou pas du tout de la conservation de l'environnement dont héritera les générations futures. Le Canada, avec son vaste territoire et ses ressources naturelles abondantes (?), est l'un des pays où le gaspillage est le plus répandu (1,7 kg de déchets par jour par habitant comparativement à 0,5 kg pour la Chine). Il est grand temps de réduire la production de déchets et d'éliminer le gaspillage des ressources avant qu'il ne soit trop tard.

Dans ce contexte, la Montérégie qui génère annuellement 933 200 tonnes de déchets annuellement pour une population de 1 096 000 habitants (2,92 de kg de déchets par jour par habitant, presque le double de la moyenne canadienne!) illustre une situation déplorable et honteuse.

La Montérégie se situe dans un contexte de dépendance envers l'île de Montréal en ce qui concerne l'élimination des déchets. En effet, 71,4% du poids annuel total des déchets produits en Montérégie seront enfouis à Montréal (52,6% pour la carrière Miron, 12,7% pour la carrière Meloche et 5,1% pour la carrière Saint-François du Lac). Ce contexte de dépendance est particulièrement problématique à cause de la durée de vie des sites d'enfouissement. D'ici cinq ans, cinq sites d'enfouissement qui reçoivent plus de 80% de la production totale de déchets Montérégiens auront cessé leurs activités. Cette situation découle en grande partie de la loi des soumissions qui oblige les municipalités à retenir les services du soumissionnaire le plus bas. Étant donné que les tarifs exigés par les carrières Miron et Meloche sont artificiellement maintenus plus bas que les prix fixés par le marché, les municipalités n'ont pas d'autres choix que de transiger avec ces derniers.

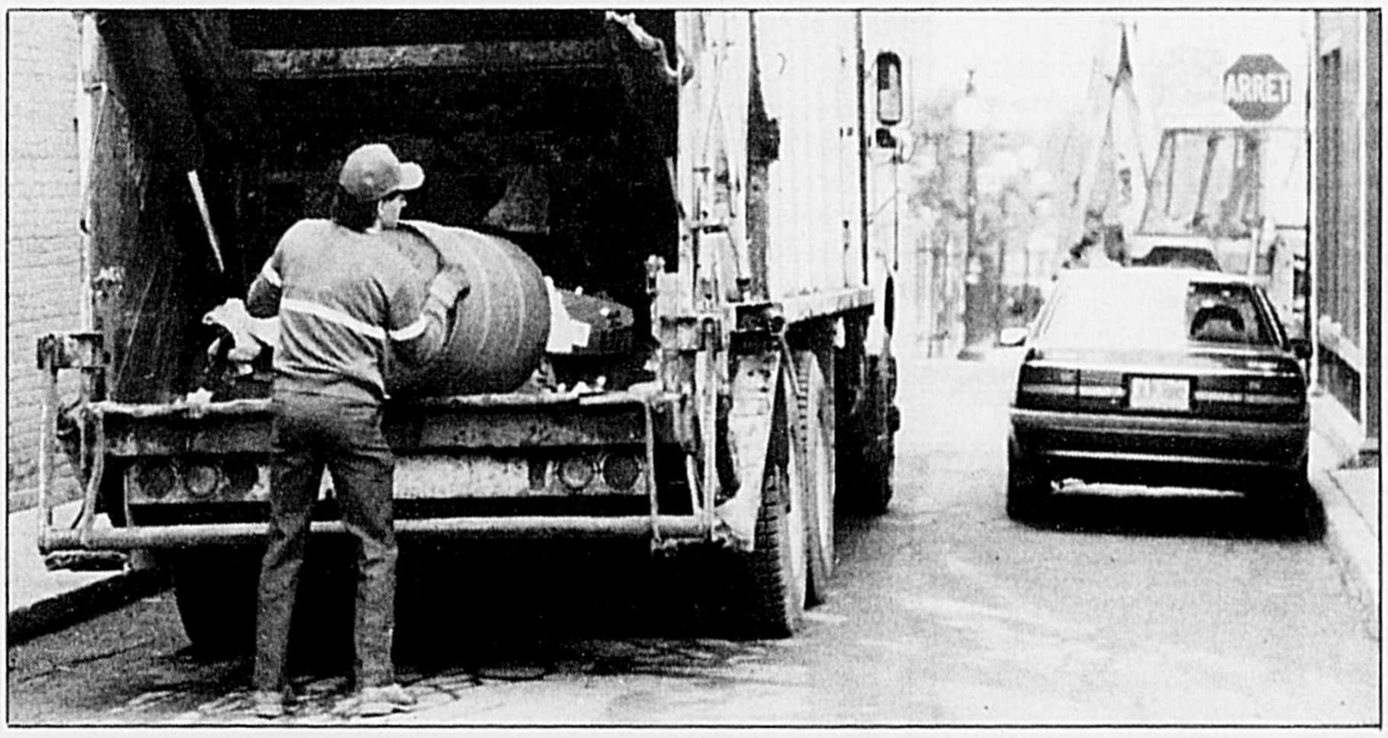
Bref, la Montérégie fait face à un double défi: elle doit gérer elle-même ses déchets et réduire considérablement sa production de déchets. Premièrement, il faut limiter la circulation des déchets aux limites des MRC. Ainsi, elles devront posséder leurs propres sites d'enfouissement ce qui leur permettrait d'être autosuffisantes.

Des études récentes menées par certaines MRC et le MENVIQ ont permis d'identifier plusieurs sites d'enfouissement potentiels en Montérégie et, théoriquement, quinze MRC pourraient être autosuffisantes (voir "La gestion des déchets en Montérégie, par La Société Montérégienne de Développement", Novembre 1987). La contrainte majeure à l'établissement de ces sites d'enfouissement provient essentiellement du zonage agricole qui complique les négociations avec la Commission sur la Protection du territoire agricole du Québec.

Quant à la réduction des déchets, elle demeure une priorité qui exige un bouleversement culturel et un changement de mentalité. Ce changement doit se faire par l'entremise d'efforts de sensibilisation et d'éducation provenant des instances gouvernementales concernées et des organismes de concertation régionaux.

Les gouvernements se sont donné l'objectif de réduire de 50% les déchets produits d'ici l'an 2000. À cet effet, ils proposent la hiérarchie des 3R: la réduction à la source (produire le moins de déchets possible), réemployer autant que possible les déchets inévitables et le recyclage.

Les occasions de réduire et de réemployer les déchets sont abondantes et elles requièrent simplement une modification des habitudes d'achat comme par exemple l'utilisation de piles rechargeables, refuser les produits suremballés, l'achat de boissons dans des bouteilles à usages multiples, photocopier des documents sur les deux côtés du papier, etc. Avec un petit effort de tous et chacun, l'objectif de réduire de moitié la production de déchets est réalisable et il constitue un bon pas vers la préservation de l'environnement et d'une saine qualité de vie.



La cueillette des déchets domestiques n'est pas une sinécure... surtout au Centre-Ville où les lourds camions bloquent assez souvent la voie aux automobilistes, comme on peut le voir sur la photo croquée dans le "Vieux Saint-Hyacinthe".

Qu'advient-il de ces produits dangereux?

Huiles usées, peintures, batteries solvants, médicaments et autres...

(TV) - Il existe aujourd'hui plus que jamais, un problème environnemental majeur: les déchets domestiques dangereux (DDD).

Qu'il suffise de regarder autour de soi et de se demander ce qu'il advient des huiles usées, des peintures, des batteries, des médicaments périmés, des solvants, et quoi encore...

Non seulement ces produits ne sont pas biodégradables, mais à cause de leur toxicité, ils sont préjudiciables à l'environnement.

La Société montérégienne de Développement (SMD), en collaboration avec le ministère de l'Environnement du Canada,, par l'entremise du programme "Les partenaires de l'Environnement", entend amener plusieurs municipalités à se concerter pour adopter des solutions heureuses aux produits domestiques dangereux.

La collecte des DDD, dans les villes participantes, devrait débuter dans moins de six mois.

Pour la réalisation de l'opération, le Comité intermunicipal qui sera formé à cet effet, se penchera sur divers scénarios.

Le premier consiste en la mise en place de journées spéciales de collecte, comme cela se fait dans quelques municipalités.

Cependant, la participation des citoyens à ce genre d'activités, est très faible; elle n'atteint qu'environ un pour cent de la population.

Le deuxième consiste en l'implantation d'entrepôts permanents ou semi-permanents où les gens pourraient déposer leurs produits.

Les DDD sont alors acheminés au lieu d'élimination.

Le rapport final de la grande opération sera vraisemblablement remis aux Villes de la Montérégie en novembre...

Le temps à celles-ci d'inclure les sommes requises à leur budget de 1991.

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Lapointe & ASS.
POUR RETROUVER VOTRE APPARENCE ET VOUS SENTIR EN TOUTE CONFIANCE
Votre sourire n'est-il pas votre principale atout? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass. est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de 5 denturologistes vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services complets en matière de denturologie.
La clinique possède un laboratoire des plus moderne, une facilité d'accès et un stationnement sur place.
N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

LONGUEUIL 679-3288 | ST-HYACINTHE 773-8333 | OUTREMONT 279-7170 | LACHINE 637-9916 | ST-DAMASE 797-3312
SANS FRAIS: 1-800-363-0572

OPTO-CHOIX
Si la qualité vous importe

2 ans de garantie
sur les montures pour enfants.
(contrat de garantie à l'appui)

SALON DE LA monture
Lucien Martel
Examens de la vue par optométriste

773-6031
GALERIES SAINT-HYACINTHE

JUSTICE

Le présumé fraudeur André Loiselle a été arrêté à son domicile

André Loiselle, qui avait été appréhendé par les policiers de la Sûreté municipale, au début de septembre, en rapport avec une histoire de fraude, a de nouveau été arrêté, vendredi dernier, à son domicile, pour des motifs semblables.

Cette fois, M. Loiselle, qui avait été remis en liberté, pourrait ne pas s'en tirer aussi bien, car il devra répondre à une trentaine d'accusations, toutes reliées à des fraudes.

Michel Lamarche

Détenu toute la fin de semaine, M. Loiselle devait comparaître lundi, le 24 septembre, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Selon les informations fournies par le lieutenant Roger Bilodeau, de la Sûreté municipale, une trentaine de plaintes ont été logées au bureau des enquêteurs, depuis la première arrestation de M. Loiselle.

Les premiers démêlés du présumé fraudeur avec les policiers maskoutains n'auraient pas empêché M. Loiselle de poursuivre son manège, puisque les plaintes s'additionnaient à un rythme presque quotidien.

D'ailleurs, au cours du week-end, un citoyen a rapporté avoir été lésé par le Maskoutain, qui opérait, semble-t-il, de son domicile, sur la rue Hôtel-Dieu.

André Loiselle se servait de la section des annonces classées de divers hebdomadaires pour faire sa publicité et, du même coup, gonfler son portefeuille.

Disant posséder un M.B.A, André Loiselle, qui ne cachait pas son identité, invitait les gens qui avaient besoin d'un prêt d'argent à le rencontrer. Selon le lieutenant Bilodeau, au moment de la première rencontre avec un client, le présumé fraudeur demandait une somme minimale de 50$, afin d'ouvrir le dossier.

Quelques fois, il revenait à la charge et exigeait des sommes additionnelles, ce que plusieurs clients auraient accepté de faire. Toutefois, jamais les supposées démarches d'André Loiselle n'aboutissaient à l'avantage du client.

En agissant ainsi pendant quatre ou cinq mois, André Loiselle serait parvenu à augmenter considérablement son compte bancaire. On parle qu'il a pu amasser quelque 10 000$ grâce à ses stratagèmes frauduleux.

Un calme week-end

Si l'on fait exception de l'arrestation d'André Loiselle, la dernière fin de semaine aura été plutôt calme en frais d'activités criminelles, autant à la Sûreté municipale qu'à la Sûreté du Québec.

Du côté de la SQ, il y a eu un vol qualifié commis dans un libre-service/dépanneur, à Sainte-Rosalie. En plus du 15$ d'essence que les voleurs n'ont pas payé, ces derniers, après avoir maîtrisé l'employée, ont mis la main sur 120$ en argent.

Toujours à la SQ, un commerce de Saint-Thomas-d'Aquin a reçu la visite de malfaiteurs plutôt affamés. Les bandits se sont emparés de plus de 1 000 livres de viande, le tout évalué à plus de 3 000$.

Par ailleurs, les policiers de la Sûreté municipale ont appréhendé deux adolescents d'âge mineur, qui circulaient en automobile, dimanche, sur la rue Girouard.

Les deux jeunes garçons, âgés de 16 et 17 ans, avaient d'abord été interceptés parce que leurs ceintures de sécurité n'étaient pas bouclées. En vérifiant avec plus de soin, les policiers ont remarqué qu'ils possédaient du haschisch.

Ensuite, les policiers ont constaté que les adolescents étaient des récidivistes qui étaient sous le coup d'une période de probation. Ils ont dû passer la nuit de dimanche à lundi derrière les barreaux, après quoi ils devaient comparaître devant le Tribunal de la Jeunesse.

Finalement, un dépanneur de la rue Concorde, dans le secteur Saint-Joseph, a été la cible d'un second vol en moins de dix jours.

Comme ce fut le cas lors de la première occasion, les voleurs sont ressortis du commerce avec une importante quantité de cigarettes, soit 9 000$. La fois précédente, la valeur du délit avait atteint les 14 000$.

En bref...

Fraude dans des commerces

Deux commerces oeuvrant dans le domaine des matériaux de construction ont été les cibles de fraude, au cours de l'été. Un homme s'est présenté et, se faisant passer pour un représentant d'un site touristique de Saint-Denis, a acheté pour quelque 1 000$ de matériaux, sans payer. Il demandait d'ajouter les montants des factures aux comptes ouverts des dirigeants du site. Un des deux commerces se trouve à La Présentation et l'autre, dans le secteur Douville.

Arrestations pour stupéfiants

Trois jeunes hommes d'âge majeur ont été appréhendés par les policiers de la Sûreté municipale, la semaine dernière. Déjà recherchés pour des infractions commises dans le passé, les trois individus ont également été arrêtés pour des histoires de stupéfiants. L'un d'entre eux a été accusé de trafic tandis que les deux autres font face à des accusations de possession simple. Précisons que les trois individus ont été arrêtés à trois endroits différents à l'intérieur des limites de la municipalité.

PAVILLON NOTRE-DAME
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe
J2S 2R4
Tél.: (514) 773-8515

ESSJ

PAVILLON BOURDAGES
2875, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
J2S 5S3
Tél.: (514) 774-7087

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

L'École secondaire Saint-Joseph est un établissement privé (externat, pensionnat) dirigé par les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. L'école dispense un enseignement conforme aux programmes officiels du Ministère de l'Éducation de 1re à 5e secondaire.

Caractéristiques de l'École secondaire Saint-Joseph:

- service de pensionnat 1re à 5e secondaire;
- projet éducatif chrétien; service de pastorale;
- encadrement des élèves (titulaire pour chaque groupe);
- classement homogène; enrichissement, appui et récupération;
- activités socio-culturelles et sportives, classe-neige, camps de pastorale.

ADMISSION

Les parents qui désirent inscrire leur enfant à l'École secondaire Saint-Joseph pour septembre 1991, comme externe ou comme pensionnaire, doivent téléphoner le plus tôt possible aux numéros suivants:

Pavillon Notre-Dame (1er Cycle) (514) 773-8515
Pavillon Bourdages (2e Cycle) (514) 774-7087

- **EXAMENS D'ADMISSION** pour septembre 1991 au Pavillon Notre-Dame, 2395, rue Notre-Dame, St-Hyacinthe
  1. 1re secondaire, le samedi 20 octobre 1990, le samedi 17 novembre 1990
     Heures: de 9 h00 à 12 h00
  2. 2e, 3e, 4e, 5e secondaires, communiquer au 773-8515 (2e sec.) au 774-7087 (3e,4e,5e)
- **"PORTES OUVERTES"**
  Le mardi 2 octobre 1990 de 19 h00 à 21 h00 au Pavillon Notre-Dame, 2395, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe
  La Direction de l'École secondaire Saint-Joseph de St-Hyacinthe

UN DIPLÔME
D'ÉTUDES SECONDAIRES

VOUS OUVRIRA DES PORTES

FORMATION POUR ADULTES
C.S. Régionale de l'Yamaska

Venez compléter vos études
– À temps partiel de soir
– À temps plein de jour

C'EST FACILE

– Une demande d'admission *
– Un acte de naissance
– Vos relevés de notes (scolarité)
– Un rendez-vous

APPELEZ DÈS MAINTENANT

CENTRE DE FORMATION DES MASKOUTAINS
700, boul. Casavant est
Saint-Hyacinthe
(514) 773-8403 poste 293
De 9 h 00 à 21 h 00

*Non requise si déjà faite après le 1er juillet 89
Prendre rendez-vous pour inscription

Entente chez Casavant et Frères

À peine une semaine après qu'ait été brandie une menace de grève, une entente est intervenue entre la direction et le syndicat de la vénérable entreprise maskoutaine Casavant et Frères.

Cet accord entre les deux parties est survenu dans le cadre de la première, et dernière, rencontre de conciliation, qui a eu lieu à l'Auberge des Seigneurs, le mercredi 19 septembre dernier.

Michel Lamarche

Selon M. Réjean Audy, porte-parole de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), syndicat auquel sont affiliés les employés de Casavant et Frères, les offres patronales ont été bonifiées de façon significative, et elles ont été largement acceptées par les travailleurs.

Ces derniers se sont prononcés sur les offres le jeudi 20 septembre, lors d'une assemblée générale, et les ont acceptées dans une proportion de 98%.

M. Audy a précisé que l'entente de deux ans entre le syndicat et la direction prévoit des augmentations salariales de l'ordre de 4,5% pour la première année, et 4% pour la seconde, tandis que l'employeur et les travailleurs verseront chacun 50% à l'assurance-collective.

Quant à ce que M. Audy qualifiait, la semaine dernière, de principal point de litige, soit le fonds de pension, il y a eu, là aussi, selon le porte-parole syndical, d'importantes améliorations.

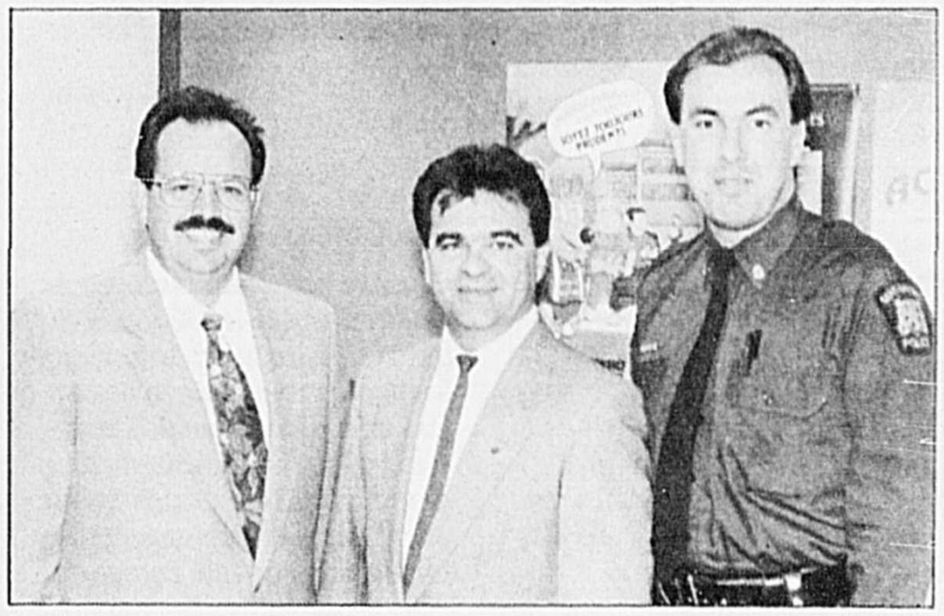
À ce sujet, l'accord prévoit que l'employeur contribuera 3% du salaire brut, la première année, et 4% la deuxième. Par ailleurs, il versera 1,2% pour les frais d'administration du fonds, et laissera au syndicat le soin de gérer le fonds.

"Globalement, de confier M. Audy, l'employeur injectera, en sommes d'argent additionnelles, 7% pour chacune des deux années de l'entente, ce qui est très intéressant. Le vote le démontre clairement d'ailleurs."

Manifestation contre la violence faite aux femmes

Une dizaine de femmes de la région ont manifesté le 21 septembre dernier, lors de la Journée d'action contre la violence faite aux femmes. Les manifestantes ont quitté le Parc Casimir-Dessaulles vers 19 h 30, flambeaux à la main, pour se diriger au Centre culturel de Saint-Hyacinthe.

D'autres manifestations du genre ont eu lieu ailleurs au Québec au cours de cette journée. Rappelons que depuis deux mois, quatorze meurtres conjugaux ont été rapportés au Québec. L'année dernière, c'est 29 femmes qui ont perdu la vie dans des circonstances semblables.



Nez Rouge se prépare pour une troisième année

La période des Fêtes n'est pas si loin et avec elle se rattache, depuis maintenant deux ans, l'organisation Nez Rouge. Des gestes ont déjà été posés pour assurer le succès de cette opération qui en sera donc à une troisième année d'existence.

Entre autres, on connaît les membres du comité exécutif, que l'on peut voir sur la photo du haut. Il s'agit, de gauche à droite, de Me Jean-Pierre Boileau, avocat et président de l'Opération Nez Rouge, M. Claude Trudel, président des Caisses populaires du secteur de Saint-Hyacinthe et président d'honneur de l'Opération, et de M. Danny Gravel, constable à la protection publique de Saint-Hyacinthe et coordonnateur de l'Opération.

TABAGIE BOURG-JOLY
VARIÉTÉS
2276 STE-ANNE ST-HYACINTHE 771-8578

CASSETTE VIDÉO T-120 2,47$
Papier hygiénique IMAGINATION pqt 4 roul. 99¢
RÉVEIL-MATIN DIGITAL 9,95$

Venez voir notre comptoir d'électronique!
Vidéo VHS 299,00$ TV n/b 4.5 po. 85,00$
Cassette 76 jeux en 1 pour Nintendo
AUSSI
280 titres Nintendo en location

CHEZ NOUS LES CIGARETTES COÛTENT MOINS CHER!

Tabac à cigarettes CANADIAN BLEND 200 g 15,99$

OUVERT 7 JOURS même le dimanche!
NOUVEAU! PAIN ET LAIT DISPONIBLES

L'hiver est à nos portes
chez DENILOU LTÉE

CHOIX D'HABITS DE NEIGE
de 12 mois à 16 ans

GANTS ET MITAINES
de 2 ans à 14 ans
de 6,75$ à 9,00$
CHOIX DE COULEURS

Également
MANTEAUX LONGS pour filles
MANTEAUX COURTS pour filles ou garçons

Quantités limitées
Nous habillons les enfants de la naissance à l'adolescence (0 à 16 ans)

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Plan mise de côté sans acompte pour 15 jours

DENILOU LTÉE
1275, rue Rouillard (voisin de Utilités J.P. Arsenault)
Mont Saint-Hilaire 464-1297 Transcanadienne, sortie 115

M. Honorius Charbonneau livre quelques observations... scolaires

M. Honorius Charbonneau, président de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, a livré quelques observations à l'aube de cette nouvelle année scolaire.

Dans une rencontre amicale avec les agents d'éducation du milieu, tenue à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, à Saint-Hyacinthe, M. Charbonneau a retenu les points suivants.

Cette année, la rentrée scolaire est marquée par deux faits importants: d'abord, le nombre d'inscriptions: c'est en septembre 1976 que nous retrouvons un si grand nombre d'inscriptions à la Régionale. En effet, nous obtenons, cette année, une augmentation spectaculaire de 714 élèves (ce chiffre, bien entendu, devra être confirmé officiellement à la fin du mois), ce qui nous amène à accueillir, dans les six écoles de la Commission scolaire, plus de 7 515 élèves. Nous avons d'ailleurs pris toutes les dispositions pour recevoir et bien accueillir ces nouveaux effectifs scolaires.

Il n'y a pas de doute que la confiance manifestée par la population envers nos écoles démontre, une fois de plus, l'image positive que projette l'ensemble de notre organisation scolaire parmi le grand public. Il faut garder cette confiance et pour cela, nous devons fournir nos meilleurs efforts dans l'énorme tâche quotidienne que représente l'éducation de nos jeunes.

C'est d'ailleurs avec ce souci que nous avons placé, mes collègues et moi, à l'occasion d'une réunion du Conseil des commissaires de la Régionale, parmi nos programmes d'actions prioritaires pour 1990-1991, l'évaluation et la supervision pédagogiques. Non pas qu'il ne s'en faisait pas auparavant, mais bien parce qu'il nous importe de poursuivre inlassablement le développement de nos pratiques évaluatives, conformément aux orientations et aux objectifs des nouveaux programmes d'études.

Ceci nous apparaît primordial, si nous voulons nous assurer du succès scolaire de nos jeunes et conserver ainsi la confiance de la population.

L'autre fait important de la rentrée scolaire 1990 consiste surtout à dire que nous entrons dans la deuxième année de l'application de la nouvelle Loi sur l'instruction publique. Cette fois, nous sommes beaucoup plus en mesure de saisir l'importance du droit nouveau qu'elle comporte.

Actuellement, nous comptons sur un plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la Commission scolaire et sur l'existence de huit comités consultatifs nouveaux, parmi lesquels nous retrouvons les conseils d'orientation des écoles, que nous nous apprêtons, d'ailleurs, à reconstituer avant le 15 octobre prochain. Si l'implantation de la nouvelle Loi 107 s'est déroulée progressivement, elle ne change pas aussi radicalement, il faut bien le dire, l'esprit qui l'accompagne. Mais, de conclure M. Charbonneau, nous sommes convaincus que la deuxième année de son application saura raffermir la cohésion de nos droits respectifs et de nos obligations communes, dans la grande mission que nous avons auprès de nos jeunes.

M. Charles Messier (à gauche), député à l'Assemblée nationale, et M. Jacques Dupré, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, écoutent attentivement M. Honorius Charbonneau, président de la Régionale.

La Régionale adopte le budget le plus élevé de son histoire

Le 19 septembre dernier, les commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska ont adopté un budget total de 56 373 651$ pour l'année scolaire 1990-1991. Ce budget, qui représente un sommet dans les prévisions budgétaires annuelles de la Régionale, consacre 54 411 105$ au fonds d'opérations courantes et 1 962 546$ au fonds d'investissement.

La raison qui explique l'adoption tardive de ces budgets est due essentiellement au fait que le Gouvernement du Québec a tardé à faire connaître aux commissions scolaires les paramètres de financement qui servent habituellement à déterminer les montants de subventions annuelles. L'adoption par l'Assemblée nationale, le 22 juin dernier, du projet de loi 69 - lequel a eu pour effet d'élargir le pouvoir de taxation des commissions scolaires et de modifier ainsi substantiellement la fiscalité scolaire - a été parmi les mesures qui ont empêché les commissions scolaires de procéder plus tôt à l'élaboration de leurs prévisions budgétaires. L'impact d'une telle loi est d'ailleurs bien connu puisque toutes les commissions scolaires du Québec sont dans l'obligation de majorer leur taux d'imposition afin de rencontrer, elles-mêmes, les coûts relatifs à l'entretien et à la réparation des équipements et des immeubles scolaires.

Ainsi, le taux de la taxe scolaire de la Régionale passe de 0,1723$ à 0,35$ par cent dollars d'évaluation, soit plus du double de l'an passé. Cette hausse provient essentiellement du transfert de subventions en taxes locales et porte ainsi le fonds fiscal de la Régionale à 4 501 397$ pour 1990-1991.

"L'augmentation du fonds d'opérations courantes, explique M. Guy Godin, directeur du Service des ressources financières à la Régionale, est de l'ordre de 12%. Elle est principalement causée par deux facteurs, soit le renouvellement des conventions collectives et l'augmentation spectaculaire du nombre d'élèves inscrits dans nos écoles en 1990-1991. Quant au fonds d'investissement, dit-il, l'ajout de places-élèves nous a forcés à effectuer des travaux d'aménagement et à trouver des espaces supplémentaires."

"Malgré cette augmentation spectaculaire, ajoute M. Jacques Dupré, directeur général, il importe de retenir que le coût moyen par élève a effectivement diminué de 1,6% par rapport à 1989-1990."

Rappelons que la Régionale connaît une augmentation spectaculaire du taux d'inscriptions des élèves dans ses écoles. Celui-ci est de l'ordre de 10,4%, soit l'équivalent de 715 élèves de plus que l'an passé, au 30 septembre 1989. Du jamais vu depuis 1976!

Les dépenses brutes consacrées aux salaires et aux contributions de l'employeur totalisent environ 36 millions, soit près de 65% du budget total consacré au fonds d'opérations courantes.

Notons qu'en 1990-1991, la scolarité moyenne du personnel enseignant est de 16,91 années, tandis que l'expérience moyenne est de 13,17 années. "Au regard de ce budget, conclut M. Godin, la C.S.R.Y. demeure parmi les employeurs les plus importants pour la grande région maskoutaine."

Accessible à compter de mercredi

Il est temps de vérifier la liste électorale scolaire

À compter de mercredi, la liste électorale de chacune des trois Commissions scolaires sera accessible, dans les écoles, et au siège social de la Commission pour Val-Monts et l'Argile bleue, et uniquement au siège social de la Commission, pour Saint-Hyacinthe.

Il faudra faire vite, puisque les personnes qui veulent apporter une modification doivent le faire les jeudi et vendredi 27 et 28 septembre, de même que le lundi 1er octobre.

Vianney Théberge

Comme on le sait, tout le monde scolaire ira aux urnes en novembre de cette année.

Le déroulement sera le suivant: le dimanche 4 novembre, les personnes intéressées à un poste de commissaire, déposent leur candidature.

S'il y a plus d'un candidat, il y a élection. Les électeurs du quartier peuvent se prévaloir du vote par anticipation le dimanche 11 novembre. Par ailleurs, le grand scrutin se tiendra le dimanche 18 novembre.

Aussi, est-il important de retrouver son nom sur la liste électorale.

Les demandes d'inscription et de correction sont faites soit par la personne elle-même, soit par un électeur parent (père, mère, grand-père, grand-mère, beau-frère, belle-soeur, fils, fille, petit-fils, petite-fille, gendre, bru, supérieur ou délégué pour un groupe de personnes vivant ensemble), ou par un électeur conjoint (la personne qui est mariée et qui cohabite avec celle qui est visée ou la personne qui n'est pas mariée avec elle mais vit maritalement avec elle et qui la présente publiquement comme son conjoint).

Les demandes de radiation sont faites par les personnes suivantes: la personne elle-même, par un électeur parent (voir plus haut), par un électeur conjoint (voir plus haut), ou par un électeur inscrit sur la liste électorale (si la personne est effectivement inscrite sur la liste électorale).

Au chapitre des listes, notons que la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe compte 34 262 électeurs (dont 20 994 dans la Ville); Val-Monts, 20 768; et l'Argile bleue, 32, 200.

La Financière nomme deux Personnalités

À l'occasion de leur premier dîner mensuel, les dirigeants de la Financière ont dévoilé l'identité de deux Personnalités du mois, soit soeur Huguette Séguin et soeur Edith Lavoie, respectivement directrice générale et directrice des études au Collège Saint-Maurice. Le directeur de la Financière, M. Serge Lachapelle, leur a présenté un tableau réalisé par une artiste de Saint-Damase, Mme Doris Chassé-Pion.

Du nouveau dans Le COURRIER!

La fine gastronomie française au rendez-vous une fois par mois!

Nicole et Yves Raymond sont installés depuis peu au Château Saint-Antoine et offrent la fine cuisine gastronomique française.

(PB)-Une fois par mois, les lecteurs trouveront dans les colonnes du COURRIER des recettes de fine gastronomie française, présentées par Nicole et Yves Raymond, du restaurant "Le Champagne", du Château Saint-Antoine.

Lors d'occasions spéciales, comme Noël, la Saint-Valentin, etc., des menus complets et faciles d'exécution seront proposés, permettant de susciter l'admiration de la famille et des amis.

Toutes les recettes prévues sont soigneusement élaborées et précises dans leur rédaction pour être préparées chez soi. Elles sont à la portée de toute personne un peu habile.

Voici d'ailleurs ce qu'en dit Mme Raymond: "Tout au long de l'année, je vous présenterai, dans la première édition de chaque mois, des recettes originales, voire inédites d'Yves Raymond ainsi que de différents cuisiniers de renommée mondiale, que vous allez demain imiter. En leur compagnie, et sans éprouver le complexe dont ne peut s'empêcher d'être atteint le cuisinier amateur à l'égard d'une 'grande cuisine' souvent hors de sa portée, vous allez pouvoir goûter aux joies de la fine gastronomie française."

Yves Raymond est né à Sète, port de pêche et de plaisance dans le Sud de la France, pays chanté par Georges Brassens et Manitas de Plata. Sète a aussi été la ville natale de l'écrivain Paul Valéry.

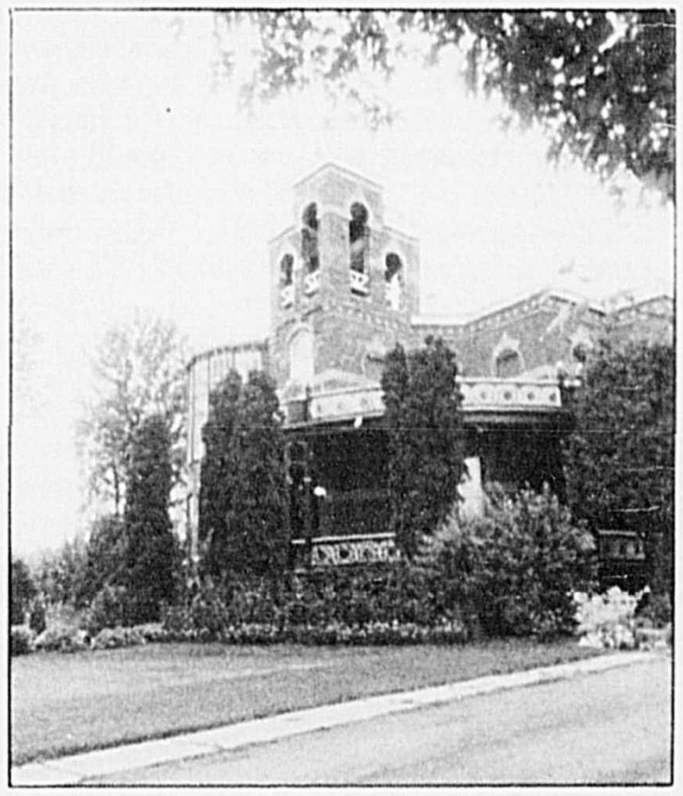
M. Raymond a fait l'école hôtelière de Paris puis a travaillé dans les différents Relais et Châteaux de France. À 18 ans, il vient s'installer au Canada. Il fut propriétaire d'un restaurant français, à Montréal, durant dix ans avant de venir s'installer dans la Vallée du Richelieu.

Nicole Raymond est née à Grasse, sur la Côte d'Azur, capitale des fleurs et des parfums. Détentrice d'un baccalauréat en administration, elle laissa son milieu de travail pour seconder son mari dans la restauration.

Ils se portèrent acquéreurs du Château Saint-Antoine, dans la municipalité du même nom, en 1988. Il fut entièrement restauré et l'ouverture du restaurant "Le Champagne" eut lieu le 2 septembre 1989.

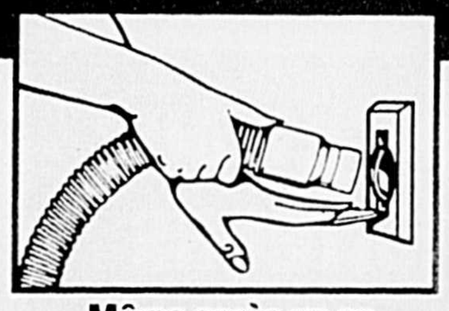
Le Château fut construit en 1897 par Louis-Joseph Cartier, de la famille de Sir Georges-Étienne Cartier . Toutes les boiseries d'origine furent conservées et restaurées.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer avec Mme Nicole Raymond.



La demeure construite à la fin du XIXe siècle a été restaurée et elle a retrouvé sa beauté et son faste d'antan.

L'achat
SANS RISQUE
d'un aspirateur central



Même après un an d'utilisation, si vous n'êtes pas convaincu de la supériorité de Beam nous vous rembourserons!*

- Sans risque, sans tracas quant à la performance
- S'installe facilement dans les maisons en construction ou déjà construites

* Details complets sur la garantie

Informez-vous de nos systèmes de filtration d'eau!

Pour une DURÉE LIMITÉE, en magasin, ÉPARGNEZ JUSQU'À 30% sur le boyau de contrôle à distance et sur les accessoires. (avec l'achat d'un aspirateur central Beam)

À partir de 469$
(Modèle 167/251 avec tout le nécessaire pour l'installation de 3 prises, incluant le boyau et les accessoires.)

BEAM
NE TRAÎNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!*

boutik Électrik

795, rue Demers, ACTON VALE Tél.: 546-3266

La FORMATION PROFESSIONNELLE au secondaire

UN DIPLÔME UN EMPLOI !

INSCRIPTION IMMÉDIATE

Début des cours le 9 octobre 1990

UNE PLACE POUR TOUS DE 16 ANS À 77 ANS

CEP

CERTIFICAT D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

- Briquetage-maçonnerie (900 heures)
- Structures d'aménagement paysager (900 heures)

DEP

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

- Tenue de caisse et offre de services (900 heures)
  Devenez caissier ou caissière dans une institution financière (Banque, Caisse populaire, etc.)
- Réparation d'appareils électroménagers (1350 heures)

INFORMATION

La C.S. Régionale de l'Yamaska
2275, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4G3
(514) 773-8403 poste 365

LE BON SENS...

Culinar veut se départir de sa filiale Anco

À vendre: la Fromagerie de Corneville!

La Fromagerie de Corneville, du Groupe Anco Culinar, implantée au 995, de la rue Johnson, en bordure de l'autoroute transcanadienne, à Saint-Hyacinthe, est en voie de changer de propriétaire.

"Il ne s'agit pas d'une vente de feu," a lancé au journal, M. Jean-René Halde, président de Culinar, au cours d'une entrevue téléphonique.

Vianney Théberge

"Comme le veut l'expression à la mode, nous venons de terminer un exercice de réflexion stratégique, a-t-il lancé; et nous avons convenu de nous concentrer dans le domaine qui nous distingue: la pâtisserie."

Aussi, la division Anco, qui compte trois usines spécialisées dans le fromage, vient d'être mise en vente.

Deux d'entre elles sont situées en Ontario; celle de Toronto fabrique le "feta", et celle de Ingersoll veille au vieillissement de certains fromages.

La troisième, et de loin la plus importante, est celle de Saint-Hyacinthe. Fondée en 1978, la Fromagerie de Corneville s'adonne à la fabrication de fromages fins et procure de l'emploi à plus de soixante personnes.

"Cette usine, de confier M. Halde, est très efficace; d'ailleurs, nous trouverons facilement preneur."

Selon lui, le changement de main n'affectera pas du tout l'usine maskoutaine. La qualité de ses produits, sa main-d'oeuvre spécialisée, les prix remportés, sont des signes indéniables d'une entreprise en santé.

L'empire Culinar

Contrôlée par la Société d'Investissement Desjardins avec 52 pour cent, et par Soquia (Société québécoise d'Initiative agro-alimentaire) avec 32 pour cent, Culinar avait fait une entrée remarquée dans la fabrication alimentaire, en 1983, en acquérant les Aliments Imasco.

Jusque-là connue par les petits gâteaux Vachon, la firme prenait alors une expansion en prenant possession des Produits Anco, dont la Fromagerie de Corneville, de Saint-Hyacinthe, de même que des produits tels que Grissol, Taillefer, Unico, Viau, Lido, Loney's.

Cette nouvelle gamme s'ajoutait à celle déjà prestigieuse de Culinar: Vachon, Stuart, Tradition, Grenache, Flamingo, May West, Joe Louis et Tart-o-bec.

Une incursion du côté de la restauration avait même permis à Culinar de posséder, jusqu'à tout dernièrement, des noms comme Le Fournil, La Boîte à Spaghetti, La Mère poularde, Le Coq rôti, Les Délicatesses, Croissant Plus et A & W.

Il y a environ deux ans, Culinar a revendu la plus grande partie de ces installations, pour se spécialiser, comme le disait M. Halde, dans les biscuits et les gâteaux.

La période de réflexion chez Culinar a amené les dirigeants à concentrer leurs efforts sur un nombre plus restreint de secteurs.

"Il vaut mieux laisser le fromage à ceux qui connaissent cela, de conclure M. Halde; Anco, avec sa fromagerie à Saint-Hyacinthe, pourra se développer plus rapidement."

L'expansion de la Fromagerie

La Fromagerie de Corneville inc. a fait son entrée en sol maskoutain, en 1978.

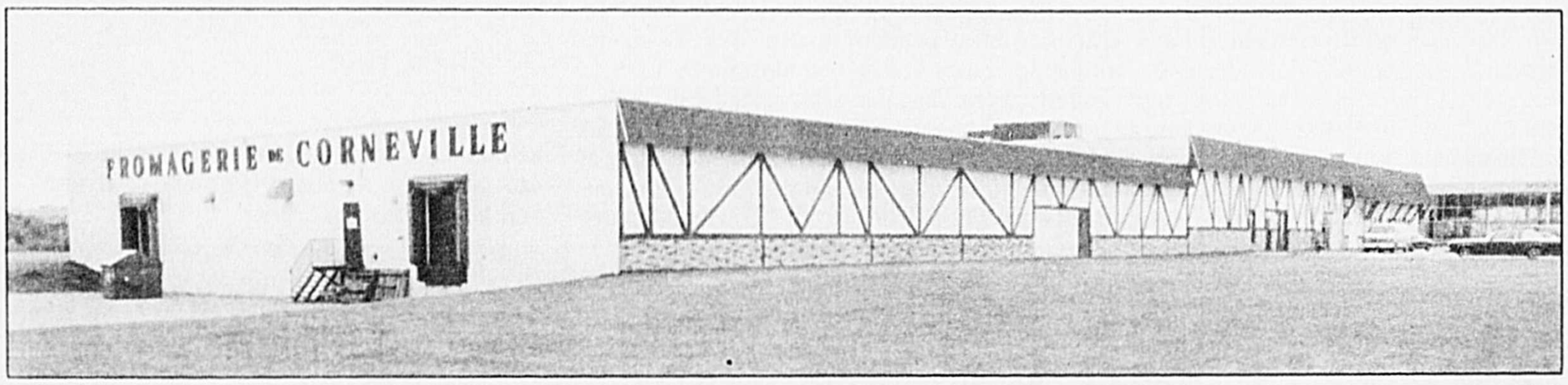
C'est en bordure de l'autoroute transcanadienne qu'elle s'est implantée; c'était alors au 995, de la rue Cadoret.

Cinq ans plus tard, l'entreprise reconnue pour sa fabrication de fromage de spécialité, comptait alors 55 employés.

Un changement de nom de rues, dans ce secteur industriel, a fait passer la Fromagerie de Corneville, du 995, de la rue Cadoret, au 995, de la rue Johnson Est.

Un comptoir de vente ouvert à la clientèle offre toujours des fromages de spécialité, fabriqués à l'usine de Saint-Hyacinthe, de même que des fromages importés de la France et du Danemark.

Aujourd'hui, la firme qui est dirigée par M. Gaétan Trudeau, chef d'usine, possède 65 employés.



La Fromagerie de Corneville, sise au 995, de la rue Johnson Est, en bordure de l'autoroute transcanadienne, fait l'objet de discussion. Pour mieux se concentrer dans la confiserie et pâtisserie, la direction de Culinar a décidé de vendre sa filiale Anco dont fait partie l'usine maskoutaine.

Automne 1990

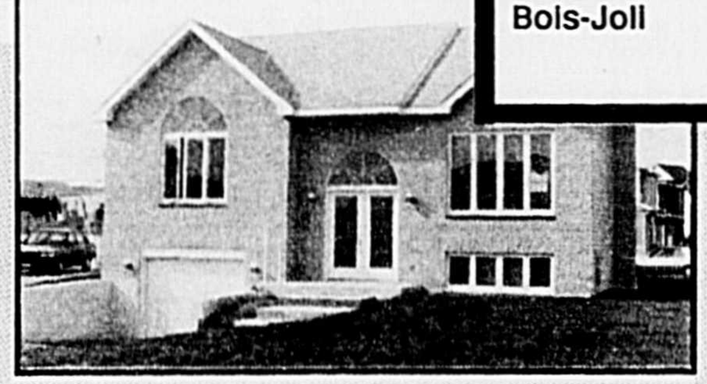
C'est le temps de concrétiser votre projet d'habitation pour 3 bonnes raisons.

1 - *Évitez la taxe sur les produits et services (T.P.S.).*
2 - *Bénéficiez du crédit de taxe municipale pouvant aller jusqu'à 75%*
3 - *Évitez l'augmentation de 1991*

Nous avons 5 projets dont l'un saura définitivement vous plaire

OUVERT AUX VISITEURS
Samedi et dimanche
de 13 h 00 à 16 h 30
Maison modèle,
1685, rue Vézina
Bourg-Joli

BUNGALOW
secteur
Bois-Joli



SEMI-DÉTACHÉ
secteur
Bois-Joli

TRIPLEX
"TERRASSE LE COLLÈGE"

Très bon placement immobilier dans un endroit privilégié

BUNGALOW DE PRESTIGE
rue Girouard

CONDO
La Réserve
Spécial:
quelques unités
disponibles

Les Constructions ROBIN inc.
770 Ouest, boul. Casavant
Pour inf. : 773-8358

Parce qu'il est à vocation régionale

Le Bureau d'information touristique doit faire l'objet d'une aide

À cause de son caractère régional, le Bureau d'information touristique doit bénéficier d'une aide financière. Tel est l'avis du Conseil municipal de Saint-Hyacinthe qui, par résolution, vient de lancer un appel d'aide financière à l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ).

C'est à la séance régulière du lundi 17 septembre que les conseillers ont pris la décision de s'adresser à l'OPDQ. L'on sait que ledit Bureau doit se retrouver avec le Bureau de Tourisme et des Congrès, dans l'édifice présentement en construction dans le parc des Patriotes et qui porte le nom d'Espace maskoutain.

Vianney Théberge

La Ville a hérité il y a quelques années de la "vocation régionale" pour son Bureau d'information touristique. C'était l'Association touristique régionale de la Montérégie (ATRM), qui, dans sa politique d'accueil régionale, conférait ce titre à la ville maskoutaine; cette décision était par la même occasion dûment acceptée par le ministère du Tourisme.

Dans son souci de prendre les dispositions appropriées pour satisfaire aux exigences inhérentes à l'existence d'un tel Bureau à vocation régionale, la Ville informait, dès janvier 1989, l'OPDQ de son projet de construction d'un bâtiment devant recevoir, sous un seul toit, tant les activités du Bureau d'information touristique à vocation régionale, que celles du Bureau de Tourisme et de Congrès de Saint-Hyacinthe.

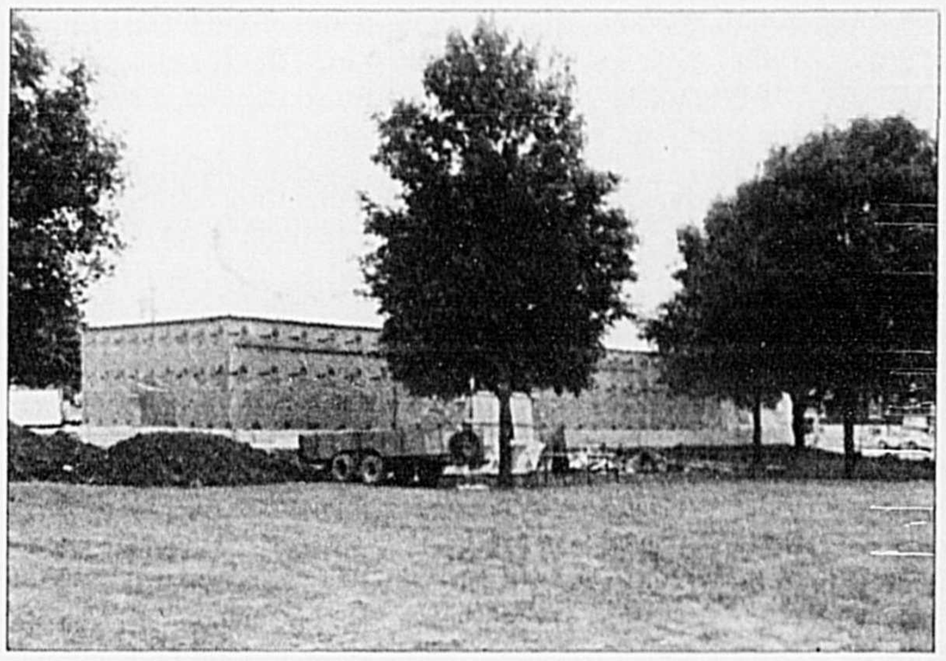
"Il a toujours été clair, précise la résolution, tant pour l'Office de Planification et de Développement du Québec, que pour les autorités du ministère du Tourisme, que la Ville de Saint-Hyacinthe n'avait pas d'autre choix que de procéder avec célérité dans ce dossier".

De plus, depuis cette date, et l'OPDQ et le ministère du Tourisme ont été tenus au fait, au fur et à mesure, de toutes les étapes du projet, le ministère ayant même contribué à l'acquisition du mobilier pour une somme de 4 800$ dans le cadre du programme "Maison régionale du tourisme".

D'ailleurs, lit-on dans la résolution, "la Ville a entrepris de bonne foi la réalisation de ce projet, avec la conviction qu'elle serait soutenue financièrement et que sa demande d'aide présentée à l'OPDQ serait traitée favorablement, ayant reçu toutes les indications à l'effet que son projet rencontrait parfaitement les objectifs poursuivis, tant par l'Office que par le ministère du Tourisme."

C'est donc pour toutes ces considérations qu'il a été résolu "que requête soit faite à Mme Lise Bacon, ministre du Développement régional pour que la demande d'aide financière adressée par la Ville à l'OPDQ soit reçue favorablement, suivant les modalités à définir, tenant compte des engagements pris par la Ville de Saint-Hyacinthe en fonction de la réalisation du projet de construction de l'immeuble appelé à recevoir le Bureau d'information touristique à vocation régionale, ainsi que le siège social du Bureau de Tourisme et de Congrès de Saint-Hyacinthe."

Une copie de la présente résolution a été adressée à M. Charles Messier, député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale.



Le Bureau d'information touristique et le Bureau de Tourisme et des Congrès se retrouveront dans l'édifice de l'Espace maskoutain, sis à l'angle de la rue Cherrier, de l'avenue Bourdages et du boulevard Laframboise.

En bref...

Des appareils d'amusement

Les appareils dits d'amusement, comme les machines à poker, deviennent des cibles de plus en plus intéressantes pour les voleurs. En fait, on a rapporté une dizaine de vols d'objets du genre, depuis 15 jours, dont les plus récents se sont produits dans des établissements commerciaux des secteurs Douville et Saint-Joseph. On estime la valeur de tels appareils à 2 500$ l'unité.

Incendie d'un chalet

Un chalet situé au Domaine du lac Tilleul, à Saint-Pie, est tombé sous les flammes, la semaine dernière. Malgré la présence d'une quinzaine de pompiers, il n'a pas été possible de sauver la bâtisse. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec étaient à la recherche des causes de ce sinistre.

Descente fructueuse à Saint-Césaire

Une descente effectuée dans un bar de Saint-Césaire a permis aux policiers de la SQ de mettre la main sur 33 grammes de cocaïne, 21 grammes de haschisch et une légère quantité de marijuana. D'autres descentes dans des résidences de la même municipalité ont abouti à la découverte de 34 grammes de cocaïne, 21 grammes de haschisch et de matériel servant à la coupe. Les policiers ont aussi découvert trois manteaux de vison. Cinq personnes ont été arrêtés par les policiers de la SQ de Marieville, aidés de leurs collègues de Saint-Hyacinthe.

"C'est dommage que la Ville ait déjà entrepris les travaux!"

- M. Charles Messier

(TV) - Malgré tout confiant que le Gouvernement puisse répondre à la demande de la Ville, M. Charles Messier regrette que les travaux soient déjà commencés.

"Ce n'est pas la première fois que les autorités municipales de Saint-Hyacinthe s'engagent d'abord dans des travaux, puis demandent des subventions par la suite. Cela avait été le cas pour l'usine de filtration. Aujourd'hui, c'est le Bureau d'information touristique."

Ce qu'il faut savoir, soutient encore M. Messier, c'est que l'État n'est guère enclin à verser de l'argent dans de pareils cas.

"J'ai bien reçu la demande de la Ville, et j'entends le défendre auprès des autorités concernées. Ce que je peux dire, c'est que le dossier est actif et, compte tenu de l'aspect régional du Bureau, il a des chances d'être accepté."

Voilà des nouvelles qui sauront plaire à M. le maire et à MM les conseillers.

... LA CAISSE DESJARDINS!

PRÊT-AUTO PRÉAUTORISÉ(2) • PRÊT-AUTOMOBILE • ASSURANCE-PRÊT (VIE ET INVALIDITÉ) • ASSURANCE AUTOMOBILE(3)

La caisse populaire Desjardins

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste
Bien plus qu'un prêt-automobile!

Rabais d'intérêt de 2 % (1) (2) sur tout nouveau prêt automobile de 5000$ et plus

(1) Taux d'intérêt réduit par rapport au taux en vigueur pour un prêt personnel, pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Consolidation et transferts inclus. (Tous les détails à votre caisse participante)
(2) Le rabais de taux d'intérêt et le prêt-auto préautorisé sont offerts dans les caisses participantes. La réduction de taux est valide du 10 septembre au 2 novembre 1990.
(3) Offerte par un agent d'Assurances Générales des Caisses Desjardins inc.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

plus POPULAIRES que jamais

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DU SECTEUR SAINT-HYACINTHE

BOURG-JOLI
DESSAULLES
DOUVILLE
LA PRÉSENTATION
LA PROVIDENCE
MORIN
SAINT-BARNABÉ SUD
ST-BERNARD DE MCHAUDVILLE
ST-DAMASE
ST-DENIS SUR RICHELIEU
ST-DOMINIQUE
SAINT-HYACINTHE
ST-JOSEPH DE ST-HYACINTHE
ST-JUDE
SAINT-PIE DE BAGOT
SAINT-THOMAS D'AQUIN
STE-ROSALIE

Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
675, rue Ste-Marie, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 4R8
(514) 774-1536 – 1-800-363-2015

Au terme de son troisième trimestre

Le Groupe Transcontinental Ltée essuie la perte d'un cent par action

(TV) - "Le troisième trimestre terminé le 31 juillet, a vu les revenus du Groupe Transcontinental atteindre 101 159 000$, comparativement à 86 532 000$ en 1989, soit une hausse de 16,9 pour cent. Le bénéfice avant amortissement, frais financiers et impôts a atteint 10 843 000$ en 1990, en regard de 10 346 000$ pour la période correspondante en 1989, soit une augmentation de près de 5 pour cent."

C'est le message que vient d'adresser aux actionnaires, M. Rémi Marcoux, président du Conseil, de même que président et chef de la Direction du Groupe Transcontinental (GTC).

Par ailleurs, de préciser M. Marcoux, le bénéfice d'exploitation s'est élevé à 4 395 000$ par rapport aux 5 317 000$ réalisés au cours de l'exercice précédent, soit une diminution de 17,3 pour cent.

La perte nette s'établit à 210 000$ cette année ou à 0,01$ par action, comparée à un bénéfice net de 1 688 000$ l'an dernier ou 0,08$ par action.

Poussant plus loin son analyse, M. Marcoux souligne que pour la période de neuf mois terminée le 31 juillet 1990, les revenus consolidés ont été de 301 365 000$, en hausse de 14 pour cent sur ceux de la même période en 1989 qui totalisaient 264 333 000$.

Le bénéfice avant amortissement, frais financiers et impôts a atteint 30 630 000$ cette année, en regard de 28 073 000$ en 1989, soit une augmentation de 9 pour cent.

Le bénéfice d'exploitation est passé à 11 661 000$ en 1990, comparativement à 14 142 000$ en 1989, soit une diminution de 17,5 pour cent.

Le bénéfice net a atteint 149 000 ou 0,01$ par action cette année, en regard de 4 931 000$ ou 0,24$ pour la période correspondante en 1989.

L'environnement économique difficile marqué par des taux d'intérêt à court terme élevés et la force relative de la devise canadienne ont continué d'avoir un impact sur les résultats.

Le facteur le plus important qui a affecté les résultats est l'augmentation significative de l'amortissement et des frais financiers.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, les frais financiers et les frais d'amortissement ont subi une hausse respective de 48 pour cent et de 36 pour cent.

Les investissements et les dépenses en immobilisations ont totalisé 23 137 000$ cette année.

L'augmentation des fonds bruts générés par l'exploitation et la variation positive des éléments hors caisse du fonds de roulement méritent d'être soulignés, particulièrement dans le cadre de l'environnement économique actuel.

Au sein de C.A.S.E.

Nomination de M. Jean Lalanne comme coordonnateur adjoint

Afin de mieux servir la population maskoutaine, la Banque fédérale de développement est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de M. Jean Lalanne comme coordonnateur adjoint au service C.A.S.E. (Consultation au service des entreprises).

Le mandat de M. Lalanne fait suite au rapport ILDE (Initiative locale de développement d'entreprise) qui vient tout juste de se terminer dans la région de Saint-Hyacinthe.

M. Lalanne desservira principalement la région maskoutaine au niveau industriel et commercial pour répondre à vos besoins spécifiques.

Le service C.A.S.E. de la Banque fédérale de développement, dont le coordonnateur est M. André Boulanger, offre toute la gamme de services dont peut avoir besoin une entreprise: de l'informatique au personnel, de l'inventaire aux ventes ainsi que de l'étude de marché au partenariat.

La Banque fédérale de développement offre également des services comme la planification stratégique, la formation et le financement.

Il est possible de rejoindre M. Lalanne en composant le 773-4008.

La Banque fédérale de développement a annoncé la nomination de M. Jean Lalanne à titre de coordonnateur adjoint au service de C.A.S.E. (Coordonnateur au service des entreprises). On reconnaît M. Lalanne, à droite, en compagnie du coordonnateur de C.A.S.E., M. André Boulanger.

M. Rémi Marcoux brosse un tableau des entreprises

Dans son message aux actionnaires, M. Rémi Marcoux, président du Groupe Transcontinental, a brossé un tableau de la situation des entreprises acquises par sa compagnie et qui ont fait l'objet de quelques changements.

Aux États-Unis, dans le secteur de l'impression, révèle-t-il, le Groupe Transcontinental a dû faire face à la vive concurrence que connaît l'industrie de l'encart publicitaire où la rationalisation vient tout juste de s'amorcer. De l'avis des membres de la Direction de la société, cette situation risque de perdurer pour le reste de l'année 1990 et au cours de 1991.

Dans le contexte d'une gestion serrée des actifs, l'année de consolidation que le Groupe Transcontinental a amorcée en 1990 s'est poursuivie à plusieurs niveaux. Après s'être départi de l'hebdomadaire financier This Week in Business au cours du deuxième trimestre, GTC a décidé de se retirer d'un champ d'activité qui n'était pas compatible avec ses principaux secteurs d'exploitation.

Ainsi, le 30 juillet 1990, elle a vendu les actifs de sa filiale Média-Services inc. qui oeuvrait dans le marketing et la préparation postale.

Dans le secteur de la distribution, le regroupement des six hebdomadaires de la région de Winnipeg à quatre, et une relocalisation plus près de la clientèle ont déjà donné des résultats encourageants. Selon l'échéancier établi pour l'Ouest canadien, l'expansion des services de distribution et l'édition des hebdomadaires contribueront positivement aux résultats en 1991.

Avec l'environnement publicitaire difficile que connaît le secteur de l'édition, des mécanismes additionnels pour contrôler les coûts ont été mis en place. "Entre autres, de préciser M. Marcoux, le programme d'informatisation et d'éditique de nos publications a été complété avec succès."

Pour le reste de l'année, Groupe Transcontinental entend poursuivre une gestion serrée de ses actifs tout en continuant à développer ses méthodes de contrôle.

Cependant, il demeure que l'ensemble des marchés continuera d'évoluer au ralenti.

Soulignons que l'Imprimerie Chartier, sise dans le parc industriel de Saint-Hyacinthe, fait partie du Groupe GTC.

Aide fédérale à la Sidac

Grâce à l'appui de Madame Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des communes, la Sidac centre-ville bénéficie encore cette année du programme "Article 25". Ce programme lui permettra de mener à terme des projets qui, autrement, ne pourraient être réalisés, comme la disponibilité d'une personne-ressource en étalagisme et la conception d'une carte identifiant toutes les places d'affaires des membres. Sur la photo, on reconnaît, à l'avant, Mme Christine Deblonde, cartographe, Mme Andrée Champagne, M. Gilles Duguay, illustrateur pour le guide de rénovation, et à l'arrière, Mme Diane Bouchard, rédactrice du guide, et Mme Francine Champagne, conseillère en étalagisme.

Le Fédéral verse une contribution de 364 974$ pour la formation

Des fonds fédéraux de 364 974$ sont affectés, dans le comté, dans le cadre de la Planification de l'emploi, Programmes intégration et réintégration au travail.

Mme Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes, procédait récemment à la signature des contrats avec les responsables du Groupe C.P.O. inc.

Grâce à une contribution de 210 498$, quatorze femmes du comté, bénéficiaires de l'aide sociale, recevront la formation nécessaire en secrétariat et en bureautique pour réintégrer la population active.

Ce projet de Réintégration, d'une durée de 39 semaines, comprend 25 semaines de formation, dix semaines de stage en entreprise et quatre semaines d'encadrement. Pendant la durée du projet, les candidates ont droit aux allocations de formation et de frais de garde d'enfant.

Le projet, coordonné par le Groupe C.P.O. inc. succursale de Saint-Hyacinthe, permet aux participantes d'acquérir une formation théorique et une expérience pratique de travail en secrétariat dans des entreprises locales.

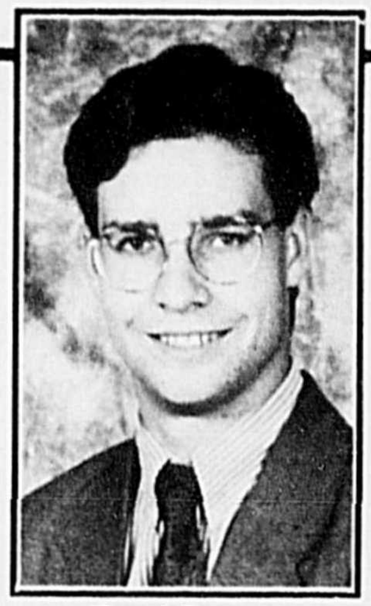
Pour sa part, le Programme intégration professionnelle accorde une somme de 154 476$ pour aider des jeunes de 17 à 30 ans du comté, qui ont une formation de secondaire IV et plus, mais pas de diplôme d'études collégiales (D.E.C.), et qui n'ont pas réussi à obtenir un emploi répondant à leurs aspirations.

Pendant les 36 semaines que dure le projet, les candidats sont considérés comme étudiants par le C.E.I.C. et ont droit aux allocations de formation ou assurance chômage, frais de garde d'enfant, et autres. Le projet comprend onze semaines de stage en entreprise et 25 semaines de formation.

C'est le Groupe C.P.O. inc. qui coordonne également le projet intégration professionnelle. Quatorze jeunes de notre comté pourront acquérir, dans des entreprises locales, la formation nécessaire, les compétences requises, et l'expérience pratique de travail

La formation est à l'honneur - De gauche à droite, M. Pierre Valiquette, directeur du Centre d'Emploi et d'Immigration du Canada, de Saint-Hyacinthe; M. Denis Vigeant, directeur général de la Commission de Formation professionnelle de la Montérégie; M. Julien Girard, du Groupe CPO; Mme Andrée Champagne, députée à la Chambre des Communes; M. Charles Messier, député à l'Assemblée nationale; deuxième rangée, Mme Lucie Clément, du Centre d'Emploi et d'Immigration du Canada, réseau de la Montérégie; et Mme Louise Julien, directrice du Centre Travail-Québec, à Saint-Hyacinthe.

Soulignons l'excellence



René Benoit
Service à la clientèle
Fiscalité et T.P.S.

Félicitations à René Benoit qui s'est classé **TROISIÈME AU CANADA** à l'examen final de fiscalité de la Corporation professionnelle des CGA en juin 1990

BRAVO RENÉ,
de toute l'équipe.

Raymond, Chabot, Martin, Paré
1050, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-2424 – 1-800-363-5469
Fax: 773-6363

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL

Conférence sur la taxe sur les produits et services T.P.S.

La Caisse d'affaires

Fonctionnement de base

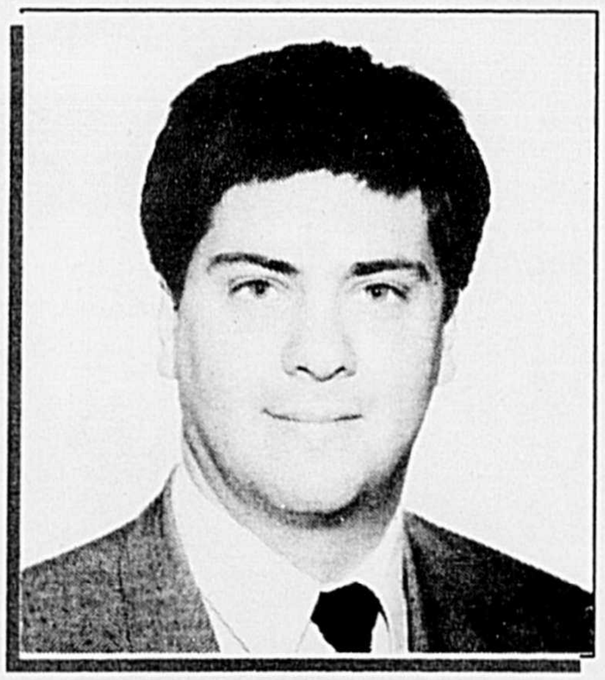
Assujettissement à la T.P.S

Calcul de la T.P.S.

...ise de la T.P.S.

Remise de la ...

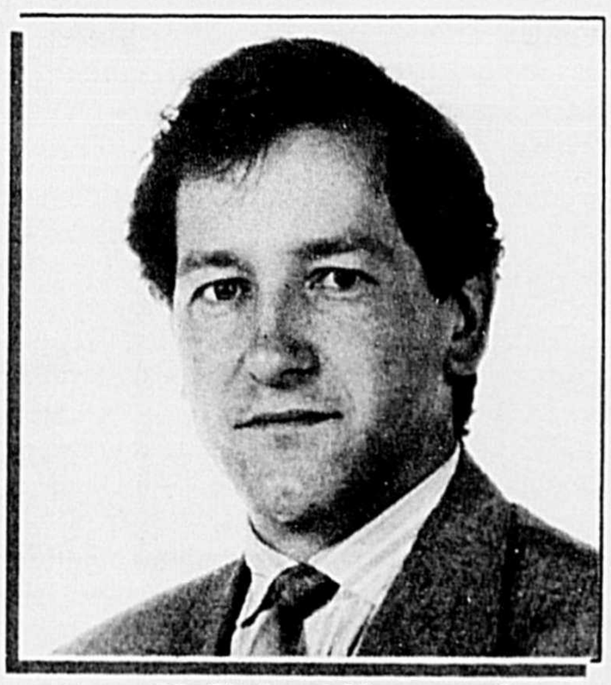
Mesures Transistoires



M. Stéphane Magnan
Associé fiscaliste
Bédard Magnan ,
comptables agréés

Auberge des Seigneurs
Vendredi, 28 septembre
8 h à 10 h a.m.

Conférenciers



M. Robert Normand
Économiste sénior
Mouvement Desjardins

Politiques de la Banque du Canada

Impacts sur l'économie

Effets sur le dollar

Projections

Comité organisateur

BÉDARD MAGNAN
COMPTABLES AGRÉÉS

La Caisse d'affaires
Caisse populaire Bourg-Joli
Service aux entreprises

L'actualité financière et économique...SUR INVITATION

Toute les personnes qui aimeraient tirer profit de cette opportunité sont priées de communiquer à l'un des numéros de téléphone suivants et de manifester leur intention.

778-1211 ***773-7421***

L'Association "Action-Vente" est née

Dernièrement se réunissait, pour une deuxième année consécutive, un groupe d'étudiants ayant suivi des cours de vente professionnelle auprès de M. Yvon Poirier.

Cette rencontre visait essentiellement la présentation de l'Association sous l'appellation "Action-Vente". Cette nouvelle association se démarque par le fait qu'elle est d'abord et avant tout 'un lieu de réflexion, de ressourcement et de perfectionnement'. Elle constitue le prolongement de la formation reçue.

Ainsi, lors de leurs rencontres mensuelles, à partir de situations bien concrètes, vécues ou à vivre, présentées par un des membres, les participants sont appelés à recourir à leurs expériences antérieures, à leurs connaissances personnelles et à la formation reçue afin d'agir comme groupe-ressource. D'ailleurs, les personnes présentes à cette soirée ont pu participer activement à une telle expérience laquelle était présentée par Mme Suzanne Ouellette.

M. Poirier a clôturé la soirée en rappelant à ses anciens étudiants que: "... se perfectionner, c'est poser des actions bien concrètes pour s'améliorer et pour faire l'expérience de nos connaissances, cela demande d'avoir une certaine ouverture avec soi-même et avec les autres. C'est aussi renoncer à croire tout savoir, pour réaliser que c'est seulement par l'entremise des autres dans une formation progressive que nous pouvons nous perfectionner".

Toute personne intéressée à en savoir davantage sur l'association est invitée à contacter Jeanne d'Arc Tremblay, au 773-2973.

Cette photo fut prise lors de la rencontre de l'association "Action-Vente" qui s'est tenue dernièrement à l'Auberge des Seigneurs. On aperçoit de gauche à droite: M. Mario April, Mme Louise Meunier, M. Réjean Paradis, Mmes Jeanne d'Arc Tremblay et Suzanne Ouellette et M. Yvon Poirier, conférencier.

En prévision de l'hiver!

En accord avec le Service de l'Urbanisme de la Ville, le propriétaire de la maison de la rue Girouard, endommagée par les flammes, l'automne dernier, a décidé de prendre les grands moyens pour empêcher la pluie et la neige de détériorer la partie inférieure de l'immeuble. La tourelle a été descendue afin de poser temporairement un matériau protecteur.

2E CONCOURS AUTOMNAL QUÉBÉCOIS

du 2 au 8 octobre 1990

Pavillon des pionniers – site de l'exposition de Saint-Hyacinthe

Le rendez-vous par excellence des amateurs de chevaux

SPECTACLES

Plus de 10 classes par représentation
Chevaux et poneys attelés

Mardi, mercredi 2 et 3 octobre: *18 h 00*
Jeudi, vendredi 4 et 5 octobre: *19 h 00*
Samedi 6 octobre: *19 h 00*
Dimanche 7 octobre: *12 h 00*
Lundi 8 octobre: *10 h 00*
Épreuves de Sélection "Futurité Provinciale"

CONCOURS

Vendredi 5 octobre: *13 h 30*
Concours de traction de poneys
Samedi 6 octobre: *13 h 00*
Concours de traction de chevaux lourds

JUGEMENTS

Lundi 1er octobre: *11 h 00*
Chevaux Clydesdale et Belge
Mardi 2 octobre: *11 h 00*
Chevaux Arabe et Morgan

Mercredi 3 octobre:
10 h 00: Chevaux American Saddle Bred et Routier
12 h 00: Poneys Hackney
14 h 00: Poneys Welsh, Cob et Shetland
Jeudi 4 octobre: *11 h 00*
Chevaux Canadiens et Percheron

Organisé par:
le Comité conjoint des races chevalines du Québec.

MODE JEUNESSE
POUR ELLE ET LUI

3200, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Pierre-Paul Caron, prop.

773-5544

galeries St-H

aussi Galeries Terrebonne
Carrefour Richelieu (Saint-Jean)

Le retrait préventif

De plus en plus de mamans en font la demande

D'année en année, le programme de retrait préventif devient de plus en plus populaire auprès des femmes enceintes, qui allaitent, ou dont le poste de travail comporte des risques pour elles-mêmes et pour leur bébé.

Sur le territoire du Département de santé communautaire (D.S.C.) de Saint-Hyacinthe, 1036 demandes ont été déposées en 1989, comparativement à 955 demandes en 1988 et à 70 demandes en 1981 lors de la première année d'implantation du programme.

Jacqueline Voghel

Fait à noter, des cinq CLSC implantés sur le territoire du D.S.C., c'est au CLSC des Maskoutains qu'on constate le plus grand nombre de demandes de retrait préventif en 1989, soit 346 demandes, ce qui représente plus de 33% de l'ensemble de toutes les demandes.

Au D.S.C. on croit que ce programme a permis à de très nombreuses travailleuses d'éviter de mettre en danger leur santé ou celle de leur bébé durant leur grossesse. Toutefois, on déplore qu'il y ait encore plusieurs femmes qui ne se prévalent pas de cet instrument de la Loi soit par manque d'information ou par crainte de perdre leur emploi.

Les droits de la travailleuse

Selon la Loi sur la santé et la sécurité du travail, la travailleuse dont le poste de travail présente des dangers pour elle-même ou le bébé qu'elle porte ou allaite a le droit d'être réaffectée à un autre poste de travail ou si cela est impossible, de cesser temporairement de travailler et de toucher des indemnités qui représentent 90% du salaire net.

Si la travailleuse est réaffectée à un autre poste de travail, elle a droit au même salaire et elle a droit de reprendre son emploi initial après son accouchement ou à la fin de la période d'allaitement.

Elle peut aussi contester sa réaffectation en demandant une révision au comité de santé et de sécurité où elle travaille, au représentant à la prévention et à son employeur ou à la C.S.S.T.

D'autre part, si elle a cessé de travailler, elle a droit de reprendre son emploi après son accouchement ou à la fin de la période d'allaitement.

Une petite visite du D.S.C.

C'est le Département de santé communautaire qui effectue l'évaluation médico-environnementale des postes de travail. Depuis 1981, quelque 5 000 demandes lui ont été acheminées.

En 1989, pour les 1036 demandes reçues, une visite du poste de travail a été réalisée dans 27,4% des cas, dans 44,8% le poste de travail avait déjà été évalué et dans 27,8% des demandes, les informations ont été obtenues en téléphonant à la travailleuse et à l'employeur.

À la suite de l'évaluation médico-environnementale, le retrait préventif a été recommandé par le médecin consulté au D.S.C. dans 88% des cas.

Lors de l'évaluation des postes de travail, les risques identifiés peuvent être de nature ergonomique (posture, cadence, horaire de travail, etc.) et biologique (virus, bactéries, etc.). En 1989, la distribution de ceux-ci était la suivante: ergonomique (70,2%), physique (18,4%), chimique (9,8%) et biologique (1,6%).

Le délai moyen pour procéder au traitement du dossier a été de 9,6 jours pour 92,8% des demandes.

Au D.S.C., on signale que 62,5% des demandes de retrait préventif sont répartis dans les secteurs du commerce (22%), des services commerciaux et personnels (17,3%), des services médicaux et sociaux (15,1%) et de la bonneterie et habillement (7,9%).

Les mamans désireuses de se prévaloir du retrait préventif peuvent obtenir un formulaire d'inscription en s'adressant à leur médecin traitant, à la Commission de la santé et de la sécurité du travail régionale de Saint-Hyacinthe, au Département de santé communautaire du Centre hospitalier Honoré-Mercier, ou encore, au C.L.S.C. des Maskoutains.

Inauguration de Camions Freightliner

C'est dans le cadre d'une cérémonie spéciale, le vendredi 14 septembre dernier, que l'on a rendu officiel le début des travaux de l'entreprise Camions Freightliner, dont l'édifice se trouvera sur la rue Martineau, dans le Parc industriel Théo-Phénix. Il s'agira d'un Centre de distribution qui assurera la vente et l'entretien de camions lourds. On s'attend à ce que les opérations démarrent à la fin du mois d'octobre. Cet investissement à Saint-Hyacinthe, évalué à 1 million de dollars, permettra la création d'une dizaine d'emplois. Sur la photo, on reconnaît M. Guy Brouillard, de R. Brouillard et associés, contracteur, M. le Maire Clément Rhéaume, Mme Carole Laliberté, M. Denis Laliberté, copropriétaire, Mme Lyne Laguë et M. Paul-André Laguë, copropriétaire.

L'ÉCONOMIE
EXCEL 1990
À partir de
$8195.00*

LA BELLE QUÉBÉCOISE
SONATA
À partir de
$13995.00*

RABAIS

SUR EXCEL de $750.00

SUR SONATA de $2,000

ou

Taux d'intérêt à partir de 8,9%

GARANTIE 3 ans ou 60,000 km. complète + GARANTIE 5 ans ou 100,000 km. principaux éléments

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées

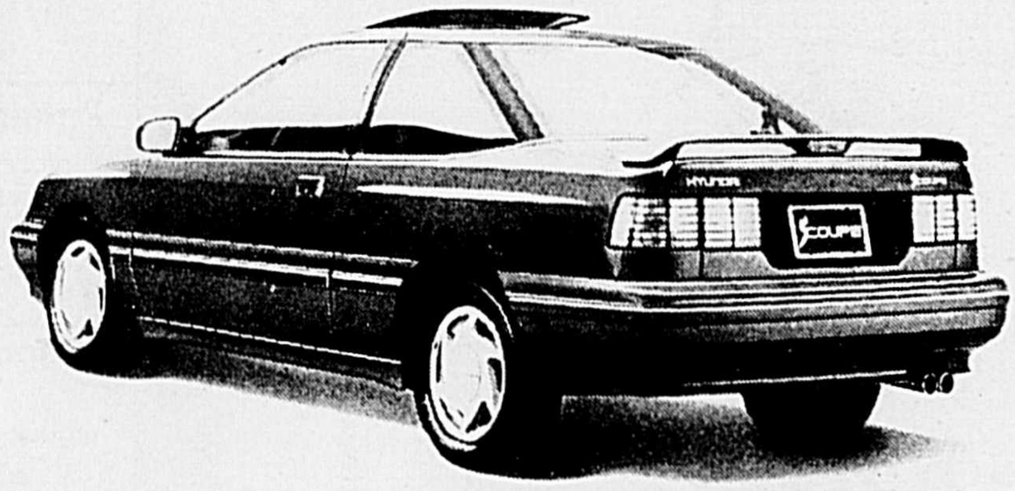
Visitez notre Boulevard DE L'AUTO

LE CARREFOUR HYUNDAI

SERVICE OUVERT
Du lundi au jeudi 8 h 00 à 17 h 30
Vendredi 8 h 00 à 15 h 00

2499 ouest, Casavant,
Saint-Hyacinthe 774-6344
Beloeil 467-1341 Montréal 861-5028

Elle est enfin arrivée
LA TOUTE NOUVELLE SCOUPE 1991



À PARTIR DE 10,995$*
*T.T.P. EN SUS
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées

GARANTIE 3 ANS / 60 000 km COMPLET

Visitez notre Boulevard DE L'AUTO

GARANTIE 5 ANS / 100 000 km sur les éléments principaux

LE CARREFOUR HYUNDAI

SERVICE OUVERT
Du lundi au jeudi 8 h 00 à 17 h 30
Vendredi 8 h 00 à 15 h 00

2499 ouest, Casavant,
Saint-Hyacinthe 774-6344
Beloeil 467-1341 Montréal 861-5028

Eaux usées de Saint-Damase

La municipalité et le MENVIQ s'entendent

Le député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, vient de confirmer la signature, entre M. Pierre Paradis, ministre de l'Environnement du Québec, et M. Guy Gingras, maire de Saint-Damase, d'une convention de réalisation pour l'assainissement des eaux usées de la municipalité.

Située dans le bassin de la rivière Yamaska, la municipalité de Saint-Damase, peut-on lire dans un communiqué émanant du bureau de M. Messier, rejette quotidiennement dans le cours d'eau quelque 1 502 mètres cube d'eaux usées non traitées.

En plus de porter atteinte à la qualité générale des eaux de la rivière Yamaska, ces rejets contaminés compromettent localement certains usages de l'eau.

Le coût des travaux reliés à ce projet est évalué à 5 220 000$ et financé à 86% (4 481 532$) par le gouvernement du Québec et à 14% (738 468$) par la municipalité.

Selon les termes de l'entente, la municipalité traitera ses eaux usées d'ici 1992. Les investissements prévus se répartissent, selon les travaux, de la façon suivante: 1 360 000$ pour l'interception des eaux usées et 3 860 000$ pour leur traitement.

La municipalité de Saint-Damase assumera la maîtrise d'ouvrage complète des travaux, mais en confiera par ailleurs la gérance à la Société québécoise d'assainissement des eaux (SQAE); cette dernière assurera en outre le financement que ces investissements nécessitent.

Le mode de traitement retenu est du type étangs aérés facultatifs. Il comprendra les équipements suivants: système d'aération et de déphosphatation pouvant traiter jusqu'à 3 504 mètres cube d'eaux usées et devrant permettre l'enlèvement de 90% de matières polluantes.

Avec la signature de cette convention, on compte ainsi 39 municipalités du bassin de la rivière Yamaska à s'être engagées dans le Programme d'assainissement des eaux (PAE).

MAINTENANT
OUVERT
LE MIDI
Du mardi au vendredi
LE PARVIS
SALLE À MANGER
De 12 h à 14 h - de 18 h à 22 h.
Réservation 774-2200
1295 Girouard O. Saint-Hyacinthe

Poulet frais
grade "A", moins de 2 kg
$1.09 lb
$2.40 kg

Poitrines de poulet
désossée fraîches
$5.89 lb
$12.99 kg

Saucisse porc et boeuf
fraîches
$2.49 lb
$5.49 kg

Foie de porc frais
99¢ lb
$2.18 kg

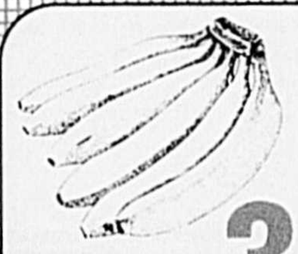
Boeuf haché maigre
$2.69 lb
$5.93 kg

Rôti de boeuf
cuit sur place
$6.99 lb
$15.41 kg

Cretons de veau
maigre, produit maison
$3.49 lb
$7.70 kg

Poitrines de poulet
fraîches avec dos et pilon d'ailes
1.99 lb
$4.39 kg

Cuisses de poulet
fraîches avec dos
$1.09 lb
$2.40 kg


Bananes
Dôle
produit Honduras
39¢ lb. 86¢ kg

Kiwis
grtosseur 42-46
Nouvelle-Zélande
4/99¢

Poires Bartlette
grosseur 160,
prod. Washington
69¢ lb 1.52 kg

Piments verts
grosseur large
prod. du Québec
69¢ lb 1.52 kg

Tomates rouges
grosseur 6X6
prod. Floride
69¢ lb 1.52 kg

Choux-fleur
grosseur 12
produit du Québec
1.39 ch.

Oignons jaunes
Paquet de 2 lb
39¢ ch.

Poitrine de dinde
fumée
$6.99 lb
$15.41 kg

Saucisson de bologne
cerise
$1.69 lb
$3.73 kg

Fondue au parmesan
Paquet de 4
$1.99 ch

Pain baguette
FRAIS
DU JOUR

Valide du 25 au 29 septembre 1990

MARCHÉ Viand·O·bec inc. plus

Fromage cheddar
doux, blanc ou jaune, Riviera
$3.69 lb
$8.14 kg

Fromage Ricota
écrèmé
$4.19 lb
$9.24 kg

Salade de macaroni et jambon
produit maison
$1.99 lb
$4.39 kg

Salade de chou crémeuse
maison
$1.99 lb
$4.39 kg

CARREFOUR DES CASCADES 1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-5404

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 18h00 jeudi, vendredi 8h30 à 21h00 samedi 8h30 à 17h00

La campagne de prévention des incendies s'ébranle

Jusqu'au vendredi 19 octobre, la division Protection contre l'incendie du Service de la Protection publique de Saint-Hyacinthe tient sa campagne annuelle de prévention contre les incendies avec pour thème, en 1990, "Chez moi, c'est sécuritaire. J'ai vérifié".

Comme l'a confié M. Jacques Desrosiers, Chef de la division, la campagne 1990 en est une d'éducation.

Elle s'adresse aux enfants du niveau primaire et vise à ce que l'enfant "sente" que son domicile est bien protégé contre l'incendie.

Pour atteindre cet objectif, les pompiers et les professeurs devront amener les jeunes à compléter, avec leurs parents, les huit points de vérification qui devraient les inciter à poser des gestes efficaces de prévention des incendies.

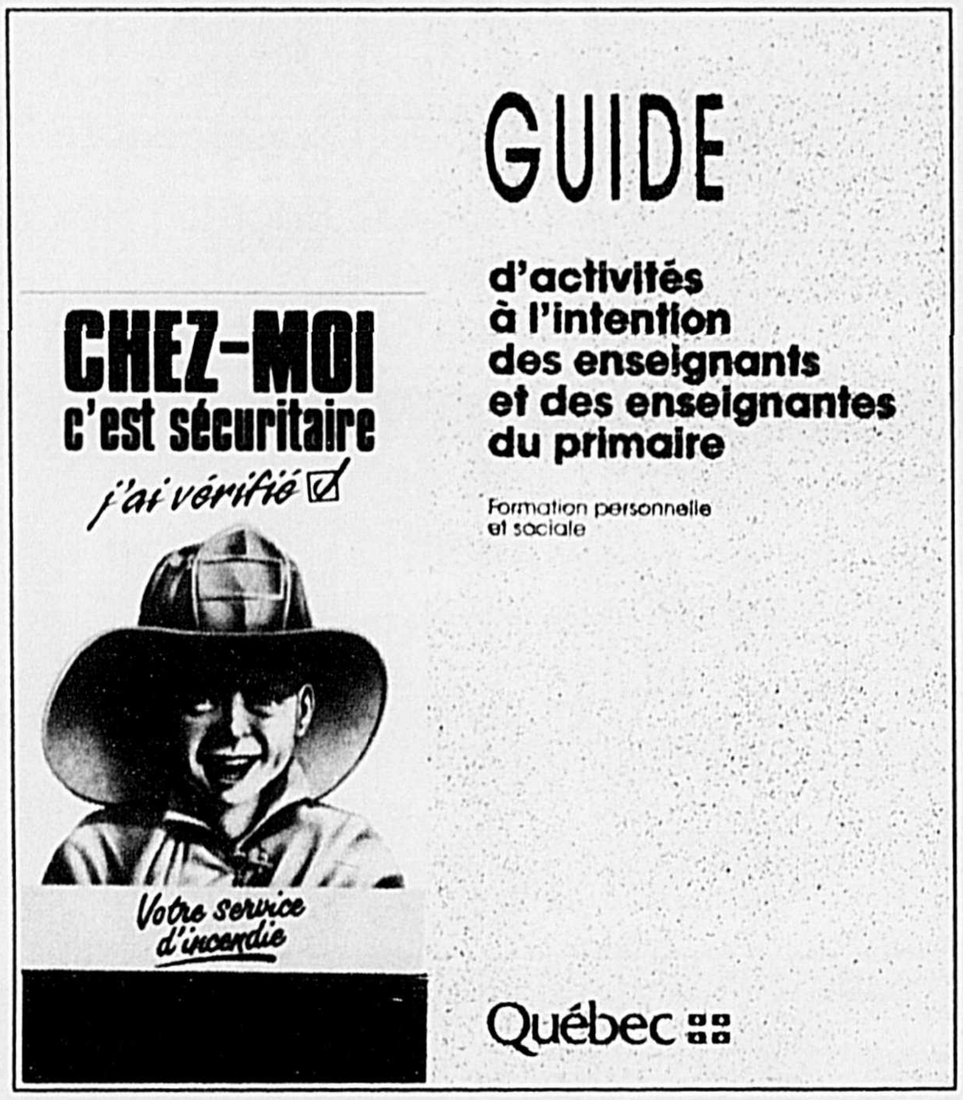
Michel Lamarche

Le Service de la Protection publique, via la division Protection contre l'incendie, établira des contacts avec les directions des écoles primaires afin d'obtenir leur collaboration. On y distribuera des guides d'activité pour les enseignants ainsi que les feuillets de l'élève, qui sont les documents de base de la campagne 1990.

En plus des écoles, M. Desrosiers souhaite obtenir la collaboration du monde municipal et des médias locaux pour inciter les jeunes à participer à l'édition 1990 de cette campagne.

Le maître d'oeuvre de la campagne est le Gouvernement du Québec, via la Direction générale de la Sécurité civile. L'Association des Chefs de service d'incendie du Québec et La Capitale, compagnie d'assurance générale, collaborent intensivement pour assurer le succès de cette activité d'éducation à la prévention des incendies.

D'ailleurs, La Capitale a laissé savoir qu'elle offrira, dans le cadre d'un tirage au sort, un voyage pour quatre personnes au Monde de Walt Disney à un jeune qui aura effectué la vérification requise.



Ce guide, qui sera remis aux enseignants des écoles primaires de Saint-Hyacinthe, se veut un des documents de base de la campagne annuelle sur la prévention des incendies.

Selon Maclean Hunter

En dix ans, seuls les hebdomadaires ont augmenté leur volume de publicité

Le marché de la publicité imprimée est à la baisse depuis dix ans dans les différents médias, à l'exception toutefois de la presse hebdomadaire qui, durant cette même période, a connu un accroissement de sa part de marché.

C'est la compagnie Maclean Hunter, dans son édition de mai 1990, de Advertising Revenues in Canada, qui a publié ces chiffres, repris dans l'édition 1990 du Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires (PELH 1990).

Pierre Bornais

Le PELH est un programme réalisé par la firme CROP pour le compte de l'Office de distribution certifiée et de ses membres.

L'édition 1990 du PELH a été réalisées à partir de 20 111 entrevues effectuées dans toutes les régions du Québec et elle précise:

- que 72,8 % de la population de 18 ans et plus au Québec lit régulièrement un hebdomadaire;
- que 74,7% de ces lecteurs consultent régulièrement ou à l'occasion la publicité dans les hebdomadaires;
- et qu'on consacre en moyenne 30 minutes de lecture par semaine aux hebdomadaires.

Au sujet de la part de marché des médias entre 1979 et 1989, les quotidiens ont vu leur part passer de 25,7% à 22,5% (-3,2%), les magazines, de 4,3% à 3,1% (-1,2%), les journaux d'affaires, de 2,7% à 2% (-0,7%) et les hebdomadaires, de 5,6% à 6,9%, une augmentation de 1,3%.

INVITATION SPÉCIALE

Les 26-27-28 sept. 90

Présentation modèle "1991"
au 3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe

de la Sprint au Cadillac 1991 en inventaire

Consultez notre dynamique équipe de vente pour toutes informations désirées

Fiabilité - Qualité du Personnel - Prix exceptionnel

CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 route 20)
774-5336

"La maison du Service reconnu"

Tour de ville

Séances du conseil

À compter du lundi 1er octobre, les séances du conseil municipal débuteront à 18 h 30, les premier et troisième lundis du mois. Présentement, en raison des travaux de rénovation en cours à la salle du conseil, les délibérations se déroulent à la Salle des Arts. L'entrée pour le public est la même, soit le 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville.

Autobus scolaires

Dépasser ou croiser un autobus ou un minibus scolaire, dont les feux intermittents sont en fonction, est interdit par le code de la sécurité routière. L'amende en pareil cas est de 200$ et neuf points d'inaptitude vont au dossier du conducteur. Si vous êtes séparé de l'autobus par un terre-plein ou une séparation physique, il n'y a pas d'infraction.

Appel d'offres autorisé

Le conseil municipal appuie les plans, devis et estimations préparés par l'architecte Jacques Laberge, de l'Agence d'architecture J.L.A., dans le cadre du projet d'agrandissement de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain. De ce fait, l'appel d'offres est maintenant autorisé pour qu'on puisse procéder à ces travaux décrétés au Règlement 1021 et dont les coûts sont estimés à près de 700 000$.

Filets de protection

Le contrat relatif à la fourniture de filets de protection, pour le terrain de balle des secteurs Assomption et Saint-Joseph, a été octroyé à Raymond Ltée, au prix de 6 048$.

Bois de chauffage

À cette période de l'année, nombreux sont ceux qui s'approvisionnent en bois de chauffage pour la saison hivernale. L'entreposage du bois est permis dans la cour arrière de la propriété. Évitez de bloquer les fenêtres du sous-sol. Même séché, le bois est source d'humidité, de moisissure; il est donc recommandé de ne pas l'entreposer au sous-sol. Pour d'autres informations sur les restrictions possibles, il faut communiquer avec le service de l'Urbanisme à l'Hôtel de Ville.

À ne pas faire

Défense est faite d'amonceler ou de laisser traîner des matériaux de toutes sortes sur des terrains privés. Le tout peut être cause d'odeurs désagréables et, en plus, constituer un danger d'incendie. La propreté a toujours sa place!

Chambres en Ville

L'aménagement de chambres, tant pour étudiants que personnes âgées et autres chambreurs, est soumis aux règlements municipaux. Un permis est donc nécessaire. Il est opportun de rappeler l'interdiction d'offrir des chambres en location dans les caves.

Districts électoraux

M. Guy Bruneau, arpenteur-géomètre, est mandaté pour la préparation de la description technique des limites des districts électoraux de la Ville, soumis par la Commission de révision et approuvées par le conseil. Les limites actuelles des districts demeurent toutefois en vigueur jusqu'à l'élection de novembre 1992.

Marcel Therriault
agent d'information

La Maison amasse 400$ lors de sa vente de garage

Avec sa vente de garage qui a eu lieu le 14,15 et 16 septembre dernier, la Maison des Jeunes a recueilli un joli montant de 400$. Selon un porte-parole de la Maison, la participation de la population maskoutaine, tant en ce qui concerne la cueillette que la vente, fut excellente.

L'argent amassé lors de ces journées sera consacré au financement des activités de la maison au cours de la prochaine saison.

Parmi les activités projetées, on mentionne la création d'un atelier de guitare, d'un atelier de peinture sur chandail, d'un comité de musique, d'achats de nouveaux logiciels pour l'atelier d'informatique et, éventuellement, la création d'un petit journal.

À la la Maison des Jeunes, on est heureux du succès de la vente de garage. "Le petit geste que la population a porté, en est un grand pour la Maison des Jeunes", de souligner Martin Dion, l'agent de promotion.

M. Dion tient à remercier la population de Saint-Hyacinthe pour avoir contribué au succès de cette vente de garage.

Pour obtenir des renseignements au sujet de la Maison des Jeunes et de ses activités, on peut téléphoner au 774-2249.

NOUVEAU À ST-HYACINTHE
Boutique Du Cuir
DONA
MANUFACTURIER DU CUIR
PRIX, QUALITÉ ET SERVICE IMBATTABLES
MANTEAUX EN CUIR D'AGNEAU (unisexe)

1/2 PRIX

À PARTIR DE 149$
Manteau exclusif
Modèles long 3/4 et court, pantalon, jupe
FAITS SUR MESURE
SERVICE APRÈS-VENTE
RÉPARATION GRATUITE SUR PRÉSENTATION DE LA FACTURE
1765 rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe, Centre-Ville
771-8507

MAXIMISEZ VOS REVENUS DE RETRAITE
VIREZ VOTRE REÉR À UN FERR
FONDS ENREGISTRÉ DE REVENU DE RETRAITE
Si vous avez entre 65 et 71 ans

FAITES FRUCTIFIER VOTRE ARGENT AVEC NOS DÉPÔTS GARANTIS
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec

11 3/4% UN AN INTÉRÊT ANNUEL
11 3/4% 15 MOIS INTÉRÊT À ÉCHÉANCE
TAUX SUJETS À CHANGER SANS PRÉAVIS
*60 ans et plus +1/8%

• dépôts garantis
• REÉR (insaisissable)
• rentes à échéance fixe
• FERR
• règlement de succession
• gestion de placements
• fonds de placement
... SERVICE PERSONNALISÉ À DOMICILE, SUR DEMANDE

TRUST GÉNÉRAL
Place Casavant
640, boul. Casavant ouest
Saint-Hyacinthe J2S 7S3
Tél.: 773-7699
(Frais virés acceptés)

DENIS W. CUSSON
Conseiller

L'AFÉAS participe au 2e Salon de la famille

L'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale participera au prochain Salon de la famille aux Galeries de Saint-Hyacinthe, les 4 et 5 octobre.

L'AFÉAS est un organisme qui colle à la réalité des femmes. Née dans les 1940, sous un autre nom, elle a d'abord contribué à sortir les femmes de l'isolement de leur cuisine bondée d'enfants en les faisant se réunir pour parler cuisine, couture, soins et psychologie des enfants.

Ces cours montés de toutes pièces par des membres dynamiques aux talents divers ont été récupérés par les Services éducatifs aux adultes où les groupes AFÉAS ont constitué une clientèle importante dans les années 1970.

C'est en 1975, année internationale de la femme, que l'AFÉAS entreprend un important virage avec son enquête sur la situation de la femme collaboratrice de son mari dans une entreprise à but lucratif.

Elle se fait connaître publiquement, interpelle les gouvernements, fonde l'Association des Femmes collaboratrices et obtient une reconnaissance fiscale de ces femmes en 1980.

La première moitié des années 1980 est consacrée à la valorisation du travail des femmes au foyer. Pendant la seconde, on travaille sur la formation et l'orientation des filles à l'école parce que les femmes sont convaincues que c'est le meilleur moyen de mettre un terme à la pauvreté des femmes en commençant par là.

Depuis trois ans, l'AFÉAS s'intéresse particulièrement aux femmes de 25 à 45 ans sur le marché du travail. C'est une clientèle qu'elle veut rejoindre avec ses soupers-conférences du vendredi soir.

Par sa présence au Salon de la famille, l'AFÉAS veut faire connaître ses positions sur la famille.

Les garderies, l'éducation, les allocations familiales, les nouvelles technologies de reproduction et d'autres sujets font partie de sa politique familiale.

LE GROUPE C.P.O. INC.
CONSEILLERS PROFESSIONNELS
EN ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL
1906 DES CASCADES OUEST
SAINT-HYACINTHE, (QC) J2S 3J5

PROGRAMME D'INTÉGRATION PROFESSIONNELLE

Le Groupe C.P.O. inc. recherche des candidats et candidates de Saint-Hyacinthe et région, intéressés à participer à un programme d'intégration professionnelle.

OBJECTIF DU PROJET:

Aider ceux et celles qui éprouvent des difficultés à faire la transition du monde des études au marché du travail dans le domaine suivant:

BUREAUTIQUE ET SECRÉTARIAT

MOYEN:

En fournissant tout l'encadrement et la formation *nécessaires sur mesure en fonction de la formation* déjà acquise par le/la candidat(e) et des compétences à acquérir chez l'employeur.

DURÉE:

Le projet est d'une durée de 36 semaines. Pendant la durée du projet, le/la candidat(e) est considéré(e) comme un(e) étudiant(e) par le C.E.I.C. et a droit aux allocations de formation ou assurance-chômage, frais de garde d'enfant, etc. Il y aura 11 semaines de stage en ENTREPRISE et 25 semaines de formation.

CANDIDAT(E) RECHERCHÉ(E)

ÂGE: 17 à 30 ans.

Tout(e) candidat(e), sans emploi, qui a une formation de niveau secondaire IV et plus, mais n'ayant pas de diplôme d'études collégiales (D.E.C.) et qui n'a pas réussi à obtenir un emploi répondant à ses aspirations.

DATE DE DÉBUT DU PROJET: le 15 octobre 1990.

ENDROIT DE LA FORMATION: 1906, rue Des Cascades ouest SAINT-HYACINTHE

Pour informations, appeler

773-8866

À La Présentation

Des citoyens veulent la démission du maire Côté

"J'ai été stupéfait de lire dans les pages du COURRIER que le maire Côté affirme n'avoir jamais déclaré que 'l'opinion des citoyens de La Présentation, ça ne compte pas', dans le cadre d'une assemblée du conseil, et il nous faudra exiger que la vérité soit rétablie sous peine de voir notre crédibilité remise en cause!"

Voilà ce qu'avait à déclarer M. Jean Blanchette, vendredi dernier, en venant porter au journal une copie d'une déclaration signée par 24 des personnes présentes à l'assemblée du conseil, le 4 septembre dernier.

Pierre Bornais

Le texte signé par ces personnes est daté du 18 septembre 1990 et précise: "En tant que citoyens de La Présentation, présents à la réunion ordinaire du Conseil municipal de La Présentation, le 4 septembre 1990, nous confirmons avoir entendu textuellement les propos de M. le maire Laurent Côté, tenus lors de cette assemblée, à savoir que: l'opinion des citoyens de La Présentation, ça ne compte pas".

M. Blanchette affirme avoir fait le tour d'une partie de ceux qui étaient présents, environ 45 personnes en plus des conseillers; alors que certains n'ont pas voulu apposer leur signature et que d'autres ont refusé de se prononcer, 24 ont signé la déclaration.

Pour M. Blanchette, le maire Côté devra tirer les conclusions qui s'imposent et on attend sa réaction en précisant que les autres membres du conseil ne sont pas touchés par ce débat qui vise à contester l'attitude du maire dans certains dossiers face aux contribuables de La Présentation; à moins bien sûr que leur attitude ne les entraîne à prendre parti pour le maire contre les citoyens.

À la prochaine assemblée, Jean Blanchette entend exiger la démission du maire Côté "dans la dignité et sur-le-champ".

Au moment d'aller sous presse, le maire Côté n'avait pu être rejoint pour obtenir sa position sur le sujet.

Vente chez les Protégés de La Providence, le 27

Il y aura une vente d'objets usagés le jeudi 27 septembre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang située au 2515, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe.

En vente: artisanat, bijoux, bibelots, articles de maison, jouets, habits de neige, manteaux d'hiver et de fourrure, chaussures, bottes, patins, etc., le tout à très bas prix.

Les activités des Loisirs féminins Sacré-Coeur

Voici une liste des prochaines activités pour les Loisirs féminins Sacré-Coeur: le mercredi 26 septembre, départ à 8 h 45, émissions de télévision Les démons du midi et L'heure G; le mardi 16 octobre, Sherbrooke, pour l'émission Les anges du matin et admirer le paysage d'automne.

Pour de plus amples renseignements, il suffit d'appeler à l'un des numéros suivants: 774-8259 ou 774-5196.

Nouvelles des environs

Saint-Bernard

La paroisse de Saint-Bernard se prépare à recevoir dans son église Mgr André Vincent, vicaire général, pour présider l'Eucharistie du dimanche 14 octobre prochain.

Un brunch viendra clôturer la fin des visites pastorales des quatre paroisses. En effet, le dimanche 14 octobre, tous les paroissiens des dites paroisses sont invités à fraterniser au Pavillon de l'Érable, en présence de Mgr Langevin et de Mgr André Vincent, vicaire général.

Saint-Barnabé

Pour cette paroisse, la visite de Mgr Langevin aura lieu les 28 et 30 septembre. Le 28 septembre, il rencontrera le noyau de paroissiens qui ont dressé le portrait pastoral de l'endroit et le 30 septembre, Mgr l'évêque sera accueilli pour présider l'Eucharistie.

AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES
DE LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Vous êtes convoqués à une assemblée extraordinaire de votre caisse populaire qui aura lieu:

Le 15 OCTOBRE 1990
À 19 h 30
À LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-HYACINTHE
1695, rue Girouard ouest, Saint-Hyacinthe (2e étage)

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 25 760 parts permanentes de 10,00 $ chacune pour un montant maximal de 257 600 $. Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie du projet de règlement en s'adressant à la caisse durant ses heures d'affaires.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration, ce 29e jour d'août 1990.

Madeleine Roux
secrétaire

Rêves d'enfants

La Fondation Rêves d'enfants a comme grande visée de fournir un brin de bonheur à des jeunes, atteints d'une grave maladie qui menace leur vie. Dans cette perspective, on est à élaborer un calendrier de matches de hockey pour la saison, afin d'amasser des fonds.

Incidemment, la Fondation Rêves d'enfants a sa propre équipe de hockey qui se transporte un peu partout en province.

Ces parties sont à caractère familial et disputées dans une ambiance de détente. Cascades hilarantes, ainsi que la présence des frères de Ding et Dong, Batman et Joker, sont quelques-uns des faits dominants de ces rencontres.

S'il est des lecteurs du COURRIER qui aimeraient présenter un de ces matches, on leur recommande de communiquer avec Nelson Rioux au 1-651-4402

LE GROUPE C.P.O. INC.
CONSEILLERS PROFESSIONNELS
EN ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL
1906 DES CASCADES OUEST
SAINT-HYACINTHE, (QC) J2S 3J5

PROGRAMME DE RÉINTÉGRATION PROFESSIONNELLE

Le Groupe C.P.O. inc. recherche des candidats(es) de Saint-Hyacinthe et région, intéressés(es) à participer à un programme de réintégration professionnelle.

OBJECTIF DU PROJET:

Aider ceux et celles qui éprouvent des difficultés à faire la transition du foyer au monde du travail dans le domaine suivant:

BUREAUTIQUE ET SECRÉTARIAT

MOYEN:

En fournissant tout l'encadrement et la formation nécessaires sur mesure en fonction de la formation déjà acquise par le/la candidat(e) et des compétences à acquérir chez l'employeur.

DURÉE:

Le projet est d'une durée de 39 semaines et comprend 25 semaines de formation, 10 semaines de stage en ENTREPRISE et 4 semaines d'encadrement. Pendant la durée du projet, le/la candidat(e) est considéré(e) comme un(e) étudiant(e) et a droit aux allocations de formation et frais de garde d'enfant.

CANDIDAT(E) RECHERCHÉ(E)

ÂGE: 30 ans et plus.

Bénéficiaire de l'aide sociale, hors du marché du travail depuis au moins 3 ans et possédant les aptitudes pour des études post-secondaires.

DATE DE DÉBUT DU PROJET: le 1er octobre 1990.

ENDROIT DE LA FORMATION: 1906, rue Des Cascades ouest SAINT-HYACINTHE

Pour informations, appeler

773-8866

Aux Galeries de Saint-Hyacinthe

La ministre inaugurera le 2e Salon

(JV)-Dans le cadre de la Semaine nationale de la famille, la ministre responsable de la famille, Mme Violette Trépanier, inaugurera le 2e Salon de la famille qui se déroulera les 4 et 5 octobre aux Galeries de Saint-Hyacinthe.

La ministre sera présente le jeudi 4 octobre, à 10h30.

Le Salon de la famille est organisé en collaboration avec la Fédération de la famille Richelieu-Yamaska et les Galeries Saint-Hyacinthe.

Outre la Fédération, douze exposants y prendront part. Il s'agit de: AFÉAS région Richelieu-Yamaska, À la découverte de ma famille, CLSC des Maskoutains, Grands frères et Grandes soeurs de Saint-Hyacinthe, Groupe d'entraide maternelle, Joujouthèque Youppi, Mouvement couple et famille, La Maison des Jeunes "Le repaire", Renouement conjugal, Seréna, Service de préparation au mariage et Weekend d'amoureux.

Tous les membres de la famille trouveront dans les différents kiosques de l'information écrite ou sur vidéo, de la documentation, des ballons, des questionnaires sur ordinateur, des jouets que les jeunes enfants pourront essayer sur place, les services d'une haltegarderie, les services d'un caricaturiste ainsi qu'une maquilleuse qui transformera les visages des jeunes enfants.

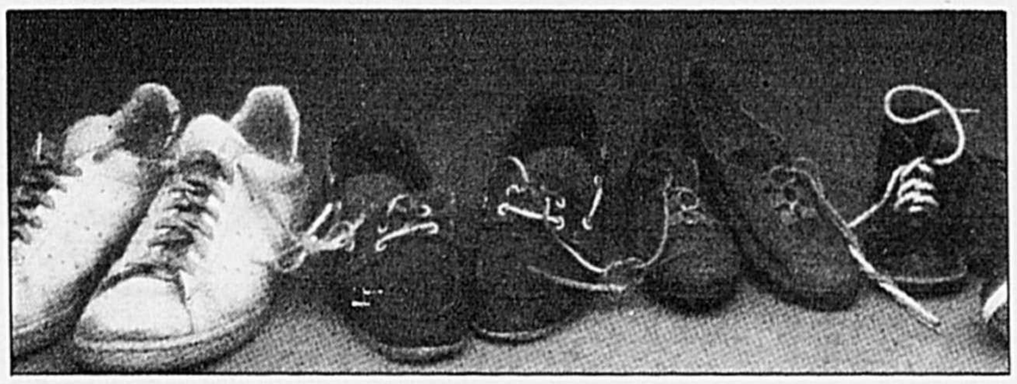
Le Salon s'adresse, entre autres, aux jeunes gens ayant un projet de vie de couple, aux jeunes mamans qui allaitent, aux couples en quête d'information sur la planification des naissances, la recherche de grossesse ou les sessions pour couples.

Les femmes, les couples et les personnes âgées qui sont intéressées à connaître des services existants dans la région seront aussi satisfaits.

Les parents préoccupés par la sécurité des bébés ou dont les jeunes enfants pourraient emprunter des jouets seront également satisfaits.

Les adolescents qui voudraient participer aux activités de la Promo-machine en auront l'occasion.

Enfin, soulignons que cette année, le thème de la 6e Semaine nationale de la famille est "La Famille tout un univers". Toute la population est invitée à venir y prendre part aux Galeries de Saint-Hyacinthe.



- Cuisine et salle de bain
- Designer diplômé
- Salle de montre
- Estimation gratuite

Gagnant
CONCOURS
Design 90

Division de J. B. Cayouette ltée
750, boul. Casavant
St-Hyacinthe
(514) 773-1343

Membre Cuisi-pro

PERMIS DE LA R.E.C.Q. NO: 329370

VERSIONS par LOUBEN

Pour la femme au travail
...ou plus sophistiquée.

BOUTIQUE Eve

notre souci: votre élégance

VISA MasterCard

565, Ste-Anne, St-Hyacinthe 774-7857
Sidac Centre-ville

Une nouvelle année pour les Scouts et les Guides

Des rencontres, des réunions, des camps, des journées-amitié, des stages de formation, des colloques, des campagnes de financement, des jeux, des techniques, des défis... voilà ce qu'est le programme annuel des Scouts et Guides.

Soirée de lancement

Le 12 septembre dernier, ils étaient près de 200 adultes actifs, au sein du district Scouts-Guides Saint-Hyacinthe, venus assister à la soirée de lancement annuelle.

Ces dignes représentants des 26 groupes scouts et guides répartis à travers le diocèse, ne se sont pas déplacés sans raison. C'est les bras et la tête chargés d'informations qu'ils sont repartis et c'est ainsi que la nouvelle année scout-guide débute.

"On regarde son plan d'action et son calendrier d'activités. On s'inscrit aux stages de formation qui sont reconnus et subventionnés par le Service éducatif aux adultes de la Commission scolaire Richelieu-Yamaska. On prend connaissance des nouveautés. On rencontre les membres du Conseil de gestion et de l'équipe du district Scouts-Guides Saint-Hyacinthe. On s'informe, on se renseigne, et la soirée passe sans que l'on ne s'en aperçoive."

Et tous ensemble, on se dit: "Moi, j'embarque" parce que je crois que mon engagement est profitable à tous ces 2 000 jeunes qui nous sont confiés.

Campagne de financement

Les Scouts et les Guides seront cette année encore une fois très présents dans leur milieu. Particulièrement du 15 septembre au 15 octobre car ils solliciteront votre appui en offrant des calendriers et des agendas au coût de trois dollars chacun. En achetant le calendrier ou l'agenda 1991, trois dollars de bon d'essence, conçu entièrement en papier recyclé, vous seront remis. Cet achat vous apportera donc la satisfaction d'avoir fait votre part pour l'environnement.

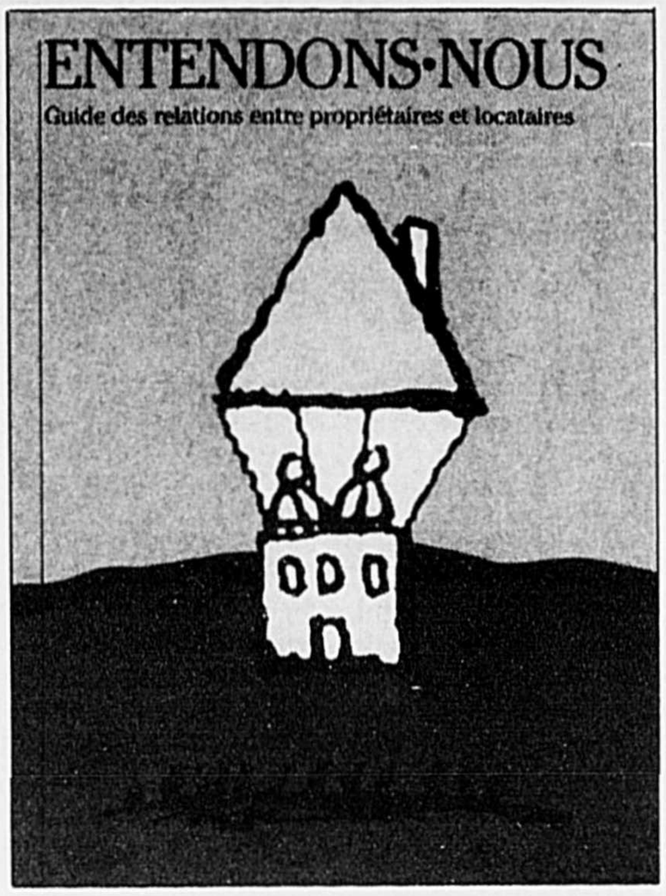
Tout un mouvement!

Les Scouts et les Guides ont pour thème, pour les cinq prochaines années: "Un mouvement vert et ouvert".

Oui, "Moi, j'embarque" en me préoccupant encore plus de l'environnement et en faisant connaître davantage le mouvement scout et guide.

Et, si certains adultes se sentent rejoints par ces actions, ils ne doivent pas hésiter à se joindre au groupe. Pour toutes informations supplémentaires concernant le mouvement scout et guide, appeler au 773-5624.

Lors de l'assemblée annuelle, les principaux intéressés s'étaient réunis pour mettre en place un plan d'action. Sur la photo on aperçoit, de gauche à droite: Mme France Houle, permanente; Mme Murielle Désilets, commissaire à la formation; M. Bernard Ducharme, agent de pastorale; M. Claude Provost, président commissaire; Mme Lucie Boucher (debout), commissaire à la vie des unités et Mme Louise Lévesque, commissaire à la vie des groupes.



"Entendons-nous" c'est le titre de cette brochure, éditée par la Régie du logement, qui est destinée à tout propriétaire ou locataire qui veut tout savoir sur cet organisme créé il y a dix ans et trouver enfin la clef des bonnes relations. Dans ce guide abondamment illustré, on puise mille et un conseils pour prévenir les conflits ou, lorsque des difficultés surgissent, dénouer l'impasse. Farcie d'exemples démontrant que les solutions de compromis sont nombreuses, cette brochure même si elle vaut son pesant d'or est gratuite! On peut se la procurer en s'adressant à: Les publications Régie du logement, Direction des communications, 1, rue Notre-Dame Est, 11e étage, Montréal (Québec), H2Y 1B6 ou au bureau de la Régie le plus près ainsi que dans les bureaux de Communication-Québec.

P C

INVITATION

membres et amis P.C.

COLLOQUE RÉGIONAL
MONTÉRÉGIE

quatre ateliers
avec les ministres

Robert R. De Cotret,
Pierre Blais,
Marcel Danis,
Benoît Bouchard

et

tous les députés(es)
de la Montérégie

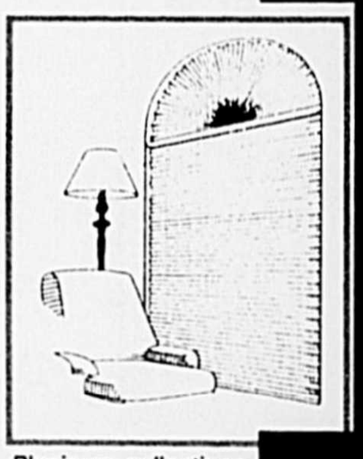
DIMANCHE 30 SEPTEMBRE 1990
DE 9 H 00 À 17 H 00

PLACE DEKA
1205, rue Ampère
Boucherville
(Sortie 92, autoroute 20)

Renseignements:
(514) 773-3340

Profitez maintenant de prix sensationnels
sur tous les produits Levolor garantis à vie,
vendus chez

INTÉRIEUR
SIGNÉ
Jean Rousseau



Plusieurs collections
de tissus en spécial
à chaque semaine

Le centre de décoration par excellence
1375 Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-1930

La Lotopompier est en vente!

Tous les pompiers du Québec, y compris ceux oeuvrant dans le territoire de Saint-Hyacinthe, sont en pleine campagne de vente de la Lotopompier. Amorcée au cours du dernier week-end, la campagne menée dans la région maskoutaine se poursuivra au cours de la prochaine fin de semaine et prendra fin le samedi 13 octobre.

Comme le suggère la première partie de son nom, la Lotopompier est une loterie qui en est à sa huitième année d'existence, et dont les recettes vont à la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.

Michel Lamarche

Cette Fondation s'est fixé un but ultime: l'amélioration de la qualité de vie des grands brûlés par l'humanisation des soins et la continuité de la recherche.

L'an dernier, à Saint-Hyacinthe, cette loterie n'est pas passée inaperçue puisque plus de 2 000 billets ont été vendus.

Un premier volet a eu lieu au cours de la fin de semaine, alors que trois équipes de deux pompiers, un en habit de combat et un second en uniforme, ont sillonné le centre-ville afin de vendre les billets qui, cette année, ont été imprimés sous forme de gratteux.

Du 27 au 29 septembre, les pompiers se rendront dans les grands supermarchés de la région, tandis que la dernière étape, prévue pour les 11, 12 et 13 octobre, verra les pompiers se rendre au Centre commercial Les Galeries Saint-Hyacinthe.

Précisons que le tirage de la Lotopompier 90 se tiendra le jeudi 1er novembre, à l'Institut de protection contre les incendies du Québec, à Laval.

Le gros lot comprend, comme premier prix, une voiture de marque Hyundai Sonata, tandis que les gagnants des deuxième et troisième prix recevront chacun une Hyundai Excel L.

Les vainqueurs des quatrième et cinquième prix mériteront, chacun, un an d'approvisionnement en carburant chez Shell.

Par ailleurs, les billets, qui coûtent 2$, comprennent de nombreux prix instantanés de 100$, 50$, 20$, de même que des bons-rabais chez Shell Canada.

Dimanches pomm-o-tionnels

Le Centre d'interprétation de la pomme du Québec (C.I.P.Q.), situé à Rougemont, invite toute la famille à participer en grand nombre, les dimanches 16,23 et 30 septembre, à ses traditionnels dimanches pomm-o-tionnels.

En effet, depuis plusieurs années déjà, le C.I.P.Q. lance une invitation spéciale aux familles à venir le visiter pendant les dimanches rouges de septembre afin de se familiariser avec la pomiculture et ses dérivés.

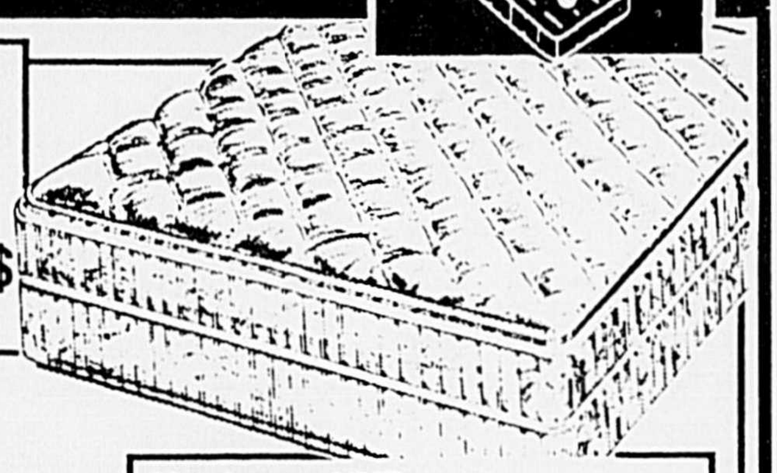
Petits et grands pourront visionner un diaporama sur la pomiculture, participer aux investigations de "Petit-pépin-de-pomme-détective" et profiter du service des maquilleuses.

Un accordéoniste agrémentera la dégustation des produits de la pomme au café-terrasse.

De plus des peintres régionaux démontreront leurs talents au public.

Directement du manufacturier

A. ROBERT & FILS LTÉE



SUPER SPÉCIAL
sur matelas médico-mousse
Exemple
Ensemble 54"
Matelas orthopédique très ferme et sommier caisse
Rég. 419,00$ seulement 319,00$

Matelas médico-mousse
selon vos goûts grandeur
spéciale sans charge additionnelle

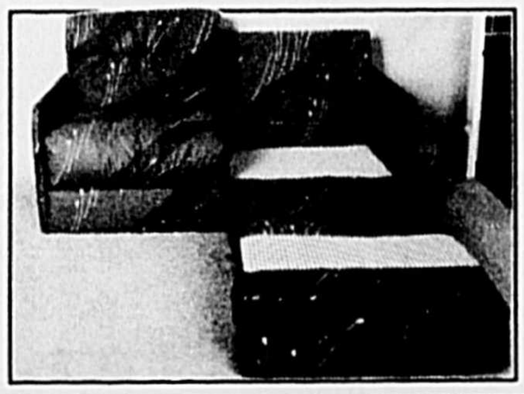
CHIRO ORTHO

Médico Mousse

Matelas seul 54"
médico-mousse
Rég.: 299,00$ Spéc.: 219,00$

Grande Vente Achat chez Nous

Sofas, causeuses, chaises
Soft Touch
choix de couleurs

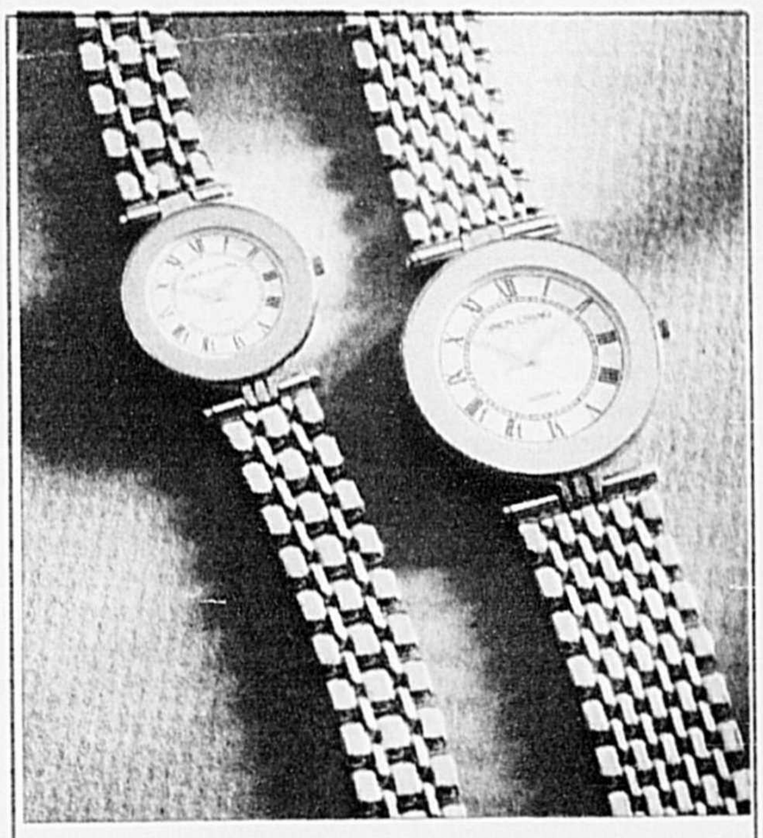


Super Spécial

A. ROBERT & FILS MEUBLES

De la qualité à bon marché
590, de la Concorde nord,
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-4787
773-9655

En Exclusivité à Saint-Hyacinthe



SIMON CHANG

MICHEL HERBELIN
PARIS

BIJOUTERIE la choquette

524 AVENUE MONDOR, SAINT-HYACINTHE
773-1204

Le Laser perd la tête et le match

Vous connaissez le Tchèque Roman Mrhalek?

Toute bonne chose a une fin et le Laser l'a appris à ses propres dépens en subissant une défaite de 5-3 aux dépens des Collégiens de Longueuil. Les équipiers de Norman Flynn ont donc perdu la tête de la division Lebel sous les yeux de 2146 spectateurs qui peuvent également témoigner que leurs favoris n'ont pas fait montre d'une discipline exemplaire. Un sujet de conservation dans les coulisses toutefois, Roman Mrhalek, un Tchécoslovaque.

Vous connaissez Roman Mrhalek?

Jean-Marie Fontaine

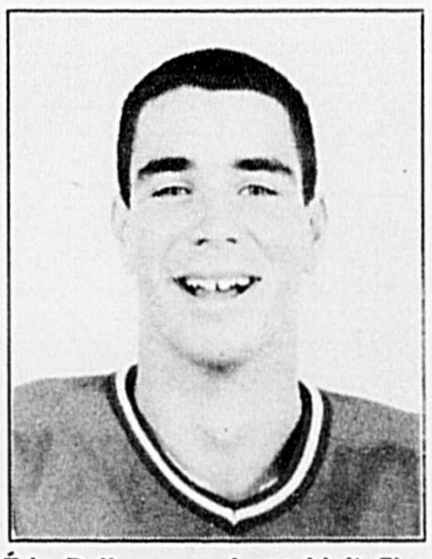
"C'est l'ami, d'un ami, d'un autre ami (il y en avait long comme le bras) qui nous l'a recommandé. Il a disputé 180 matches internationaux. Il est âgé de 19 ans. L'an passé, il a marqué 28 buts, amassé 12 passes et passé 52 minutes au banc du punition en 40 matches. C'est un ailier droit qui lance de la gauche. Il n'y a cependant aucun moyen de vérifier ces avancés", racontait avant le match, le directeur général de la formation maskoutaine, Michel Rousseau.

Roman Mrhalek n'était toutefois plus un hockeyeur comme un autre après la défaite du Laser. Les quelques amateurs de hockey qui se sont éternisés un peu plus longtemps dans le stade Gaucher, ont d'ailleurs pu le voir patiner et prendre de nombreux tirs au but. Bon coup de patins et bons lancers, Mrhalek était devenu un homme célèbre. Qu'on vous explique: Roman Mrhalek a été sélectionné en quatrième ronde, au 74e rang, lors du dernier encan des joueurs amateurs par les Jets de Winnipeg. Choix qu'ils avaient obtenu du New Jersey. Pariez donc un p'tit 2$ qu'il sera bientôt dans l'alignement du Laser. Enfin, le temps que le jeune homme remplisse les dernières formalités, puisque Michel Rousseau a mentionné qu'il avait en mains sa libération et qu'il serait de la séance d'entraînement de lundi.

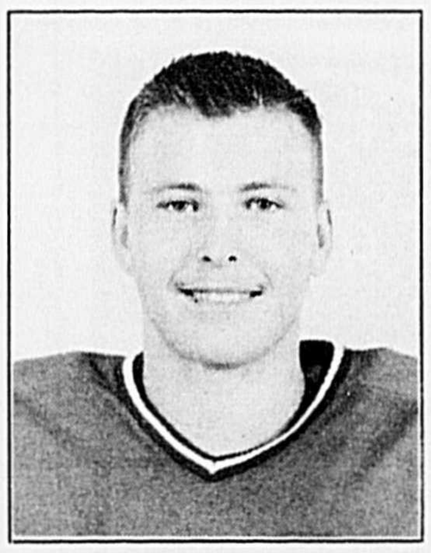
Baume sur la plaie

La présence de Roman Mrhalek a mis un peu de baume sur la plaie qu'ont faite les Longueuillois, puisque le Laser a perdu toute contenance dans le dernier engagement.

Match qui s'était ébranlé à un train d'enfer et où les prouesses de Charles Poulin et de Pierre Sévigny ont été chaleureusement accueillis par les partisans. Après deux de leurs trois premières présences sur la surface glacée, ils ont quitté sur les applaudissements des spectateurs. C'est vous dire qu'ils leur en mettaient plein les yeux. Dans cette première période, Martin Brodeur qui était rentré depuis peu du New Jersey où il avait participé au camp des Démons, a réalisé un super arrêt devant David Saint-Pierre, alors que Ronald Kay était battu par un poteau.



Éric Bellerose qui semblait filer un mauvais coton depuis le début de la saison, a retrouvé tout son dynamisme dès qu'il a été muté à la droite de Pierre Sévigny et de Charles Poulin. Comme s'il ne voulait plus jamais céder ce poste. Bellerose a été le plus intensif et discipliné du Laser dans ce match.



Martin Brodeur a connu des débuts éprouvants devant la forteresse maskoutaine à son retour du camp d'entraînement des Devils du New Jersey. Le gardien a concédé beaucoup de retours de lancers aux Longueuillois et il s'est blessé à une cheville après avoir alloué 2 buts rapides en troisième. Aussitôt, certains ont sauté aux conclusions, mais Brodeur devrait rebondir rapidement s'il veut se qualifier sur l'équipe canadienne junior.

Éric Bellerose (1er) et Patrick Poulin (4e) ont frappé rapidement dès la reprise de la période médiane puisque le Laser détenait déjà une avance de 2-0 après seulement 50 secondes de jeu. Justin Filion (1er) a rétréci l'écart dans la huitième minute et le jeu est devenu nettement moins spectaculaire qu'au premier tiers.

Brodeur quitte

Donald Brashear (2e), David Saint-Pierre (1er) et Dominic Rhéaume (3e) ont exploité une première défaillance générale de la brigade défensive pour complètement métamorphoser l'allure de cette partie. Martin Brodeur qui avait réalisé un arrêt de toute beauté devant Mario Nobili, a succombé quelques secondes plus tard face à Saint-Pierre et sur ce but, il s'est blessé à une cheville. De mauvaises langues ont aussitôt raconté que c'est l'ego du gardien qui en avait particulièrement pris un coup avec les 2 buts rapides des Longueuillois. Plusieurs minutes après le match, Brodeur quittait avec l'aide de béquilles.

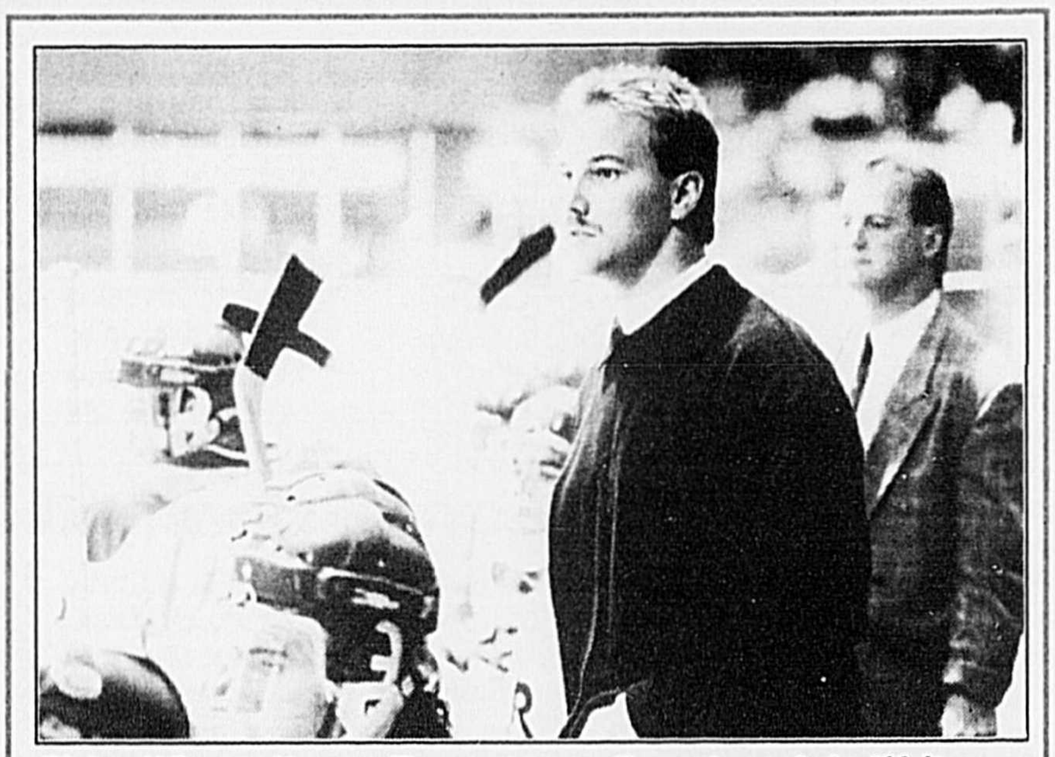
Sévigny et Charles Poulin qui avaient été acclamés à tout rompre en première, ont écopé de très mauvaises punitions par la suite. Comme si la frustration les avait gagnés. Ils sont mieux de s'y faire, car ils ont une réputation bien établie et tous leurs rivaux qui n'ont pas encore été repêchés, prendront les moyens pour se faire remarquer à leurs dépens. C'est la rançon de la gloire qu'ils feront bien d'apprivoiser rapidement!

Piqué au vif parce que son entraîneur l'avait laissé sécher sur le banc quelques minutes, Pierre Sévigny a une fois de plus justifié sa sélection par le Canadien, effectuant une montée de bout en bout de la patinoire pour tout déjouer sur son passage et même le gardien, Jean-François Gagnon. Ce dernier n'a pas été sévèrement éprouvé. Le Laser a continuellement tiré sur lui!

Jouant le tout pour le tout, Norman Flynn a retiré son gardien, Stéphane Ménard, qui avait réalisé un bel arrêt devant Sylvain Fleury quelques minutes plus tôt, avec 1:26 à écouler au tableau indicateur. Le Laser a finalement perdu la possession de la rondelle le long de la rampe et Robert Guillet (1er) a logé le disque dans une cage déserte avec le résultat que le Laser encaissait une première défaite cette saison.

Qu'on vous l'dise: Si le Laser ne se discipline pas contre les Longueuillois, il ne gagnera pas beaucoup de matches.

Vrai que Michel Lemieux est dépassé depuis une décennie, mais s'il est toujours là, c'est sans doute qu'il n'y a personne qui est en mesure de chausser ses patins!



Richard Vinet et Norman Flynn ont connu l'amertume de la défaite pour une première fois cette saison contre leurs grands rivaux de Longueuil, au stade Gaucher. Toutefois, leurs équipiers avaient déjà fracassé 5 records d'équipe et ils en avaient égalé 2 avant de plier l'échine.

LIQUIDATION RECORD
Rabais de fin d'année
500$ à 3000$
40 véhicules 1990 à liquider
AVEC POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT
...C'EST CLAIR, NET ET PRÉCIS
LUSSIER
PONTIAC-BUICK-GMC Ltée
3000, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE J2S 2V8
TÉL. 778-1112 BEL. 467-3149

Flynn est furieux!

(J.-M.F.) -L'entraîneur du Laser, Norman Flynn, était furieux après la défaite des siens. Il a jeté une partie du blâme sur le dos du chevalier du sifflet, Michel Lemieux, admettant finalement en toute fin d'entrevue que ses hommes n'avaient pas fait montre de la meilleure discipline qui soit.

"Lemieux a contrôlé le match comme il l'a voulu. S'ils veulent que les gars de l'Ouest et de l'Ontario soient continuellement repêchés devant les Québécois, la ligue Junior Majeur n'a qu'à faire appel à des arbitres dans le genre de Lemieux, car nous n'avons pas le droit de toucher à personne", de fulminer Flynn qui était d'humeur massacrante.

Il a expliqué la frustration de 2 de ses gros canons (Sévigny et Charles Poulin). "Lemieux s'est continuellement fermé les yeux. Ils ont été cinglés tout au long de l'après-midi et Lemieux n'a jamais sévi", de soutenir l'entraîneur dont le débit du verbe n'était pas à peu près.

Considérés comme les grands rivaux du Laser dans la course au championnat, les Longueuillois ne doivent pas appréhender d'avoir la vie plus facile dans une prochaine confrontation. "Jamais nous ne jouerons avec des gants blancs contre les Collégiens. Le mot est passé à travers la Ligue. Nous avons été deuxièmes aujourd'hui, mais nous ne le serons pas toujours. Après avoir pris les devants 2-0, nous avons eu une baisse de régime, mais nous ne modifierons pas notre style de jeu pour autant. Lemieux et ses homologues n'ont qu'à appeler les punitions comme il se doit. Cependant, j'espère ne plus jamais revoir Lemieux dans un match contre Longueuil" de pourfendre Flynn.

Défaite qui aura, semble-t-il, un effet sur sa troupe. "Mes gars sont tout simplement enragés. Ils vont revenir forts", de conclure Norman Flynn qui a aussi reconnu que ses arrières s'étaient fait contourner assez facilement merci dans les 30 dernières minutes.

Toujours redoutable!

Au Super tournoi Invitation, on a présenté un concours de coups de circuit et dans une guerre d'usure, Jimmy Bergin, de la Taverne du Boulevard, a été couronné champion frappeur. Marc Charest, de Concorde automobile, a présenté une bourse et une mallette au champion Bergin qui avait totalisé 5 circuits en 8 essais en première ronde pour se retrouver sur un pied d'égalité avec 3 autres longs cogneurs, dont Craig Ludwig. C'est par la suite que le grand Bergin a démontré qu'il était toujours aussi redoutable.

Marché Lussier Axep

Classement	
J.-L. Seyer Nettoyeur	88
Fenêtres Modernes J.C.	86
Conciergerie Roger Nault	85
Distribution Daniel D.	76
Garage Gérald Touchette	59
Le Centre de la Couleur	52
La Brasserie Labatt Ltée	44
Luc "Pro" Vost Paysagiste	38

P.H.T.:	
Pierre Couture	206-246-225 = 677
Jean Dion	218-202-202 = 622
Maryse Chagnon	468
Lisette Pinet	188 = 461

P.H.S.:	
Yves Castonguay	235
Renald Lussier	225
Yves Adam	214
Daniel Cormier	212
Francine Tremblay	180
Lucille Lemay	176

Vedette plus:	
René Richard	+ 170
Donat Béland	+124

Stéphan Lebeau y était, mais...

Une riposte de 5 buts!

(J.-M.F.) -Une troisième victoire consécutive pour le Laser lors d'un premier arrêt à Shawinigan où ils ont toujours connu passablement de succès. C'est une poussée de 5 buts sans riposte qui leur a permis de conserver leur fiche immaculée.

Mil Sukovic (2e), Hugues Laliberté (1er et 2e), Patrick Poulin (3e) et Charles Poulin (1er) ont dirigé l'offensive maskoutaine après que Martin Beauchamp, Yves Meunier et Yvan Bergeron eurent tour à tour déjoué Frantz Bergevin qui a dû céder son poste à Stéphane Ménard en première après s'être blessé à une cheville. Décidément, les gardiens du Laser ont les chevilles faibles cette saison!

***

En marquant 8 buts à Chicoutimi, le Laser a égalé la marque qu'il avait éditée à Laval, l'an passé. Des records qui sont tombés depuis le lever du rideau, mentionnons la plus longue série de victoires en début de saison et la plus longue série de matches sans défaite en début de saison (3); la plus longue série de matches sans défaite en début de saison à l'étranger (2)... qu'il pouvait poursuivre à Hull.

***

C'est en période médiane que le Laser a fait montre du plus d'opportunisme après 4 matches, ayant marqué 7 buts. Il a été complètement muselé dans 4 des 12 périodes de jeu qu'il a disputées. La défensive maskoutaine a réduit au silence complet les artilleries ennemies dans 6 engagements et c'est particulièrement en première qu'elle a excellé, n'ayant alloué que 2 buts en 4 parties.

***

Yannick DeGrâce qui avait contribué à la première victoire à vie du Laser, a récidivé à Beauport où il a guidé les Harfangs à un premier gain. les Cataractes de Shawinigan et les Tigres de Victoriaville auront été ses victimes. L'ex-gardien du Laser a signé un coup de pinceau dans la première des Harfangs. À quand un jeu blanc pour Martin Brodeur?

***

Stéphan Lebeau, du Canadien, était du nombre des spectateurs contre le Collège Français de Longueuil. On ne saurait dire si Charles Poulin a impressionné son beau-frère lorsqu'il a tiré sur l'officiel, Michel Lemieux, écopant sur le champ d'un 10-minutes de mauvaise conduite, alors que le Laser était dans la merde jusqu'au cou. Franchement, c'était évident qu'il y avait de la frustration! Lebeau qui a connu Lemieux, a-t-il refilé des conseils à Charley?

***

L'officiel Michel Lemieux a toujours été contesté, car il a continuellement pris une part active au spectacle. On n'apprend pas à un vieux singe à faire des grimaces. Alors, le Laser devra apprendre à composer avec le Sorelois, sinon il paiera pour les pots cassés!

SUPER SOLDE

20% à 70%

sur toute la marchandise pour hommes et femmes

maison du PULL

PROFITEZ EN!

1695 Allée du Marché
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-3478

Spécialité:
Chandails pour hommes et femmes

MasterCard VISA

Ligue Région Richelieu

Des Express plus rapides que les Jets

Les Express ont entrepris eux aussi une nouvelle saison dans la ligue Région Richelieu. Pour certains ça a bien été et pour d'autres un peu moins.

Au niveau bantam BB, les Express ont battu de vitesse les Jets de Saint-Hubert 4-2. Un doublé de Martin Saint-Pierre et des solos de Frédéric Delage et de Dominique Charbonneau ont procuré ce gain à la troupe maskoutaine. Pierre Girard a amassé 2 passes dans ce match qu'on a décrit comme excitant et robuste.

Ceux-ci disputeront leur prochain match au stade Gauvin ce dimanche, à 13 h 00.

Les Express Atomes CC ont également bien entrepris leur calendrier puisqu'ils ont dompté le Champlain, à Brossard 1-0. Dave Williams, Steve Bienvenue, Benoît Richard et Guillaume Gauthier qui composent la brigade défensive, ont excellé pour bien protéger leur gardien Michaël Pion qui a également brillé de tous ses feux. Le lendemain, les Express cédaient 2-1 devant les Jets de Saint-Hubert. "Défaite crève-coeur, car nous avons bénéficié de 3 échappées dans la dernière minute de jeu et nous n'avons jamais pu égaler le compte", a souligné le porte-parole de l'équipe.

Un tour du chapeau de David Bernier et un doublé d'Alexandre Bernard ont pavé le sentier d'une victoire relativement facile de 9-2 des Express sur les Jets de Saint-Hubert. Philippe Imbeault qui a, de plus, récolté 3 aides, Mathieu Normandin et Jarrod Gosselin, ont aussi fait mouche. L'entraîneur Richard Imbeault était fier du travail effectué par ses jeunes hommes. "J'anticipe une fructueuse saison", a-t-il laissé entendre.

Quant aux Express Midgets AA, ils ont été tout à fait silencieux et ils ont subi un jeu blanc de 2-0 face aux Longueuillois, dont c'était la journée en sol maskoutain. "Nos joueurs ont été indisciplinés et tout au long du match, les Longueuillois ont exploité nos punitions pour contrôler le jeu à leur guise. Les gars n'ont pas d'autres options que de se discipliner, sinon la saison risque d'être longue et pénible pour tous", a admis avec à propos Denis Lepage.

Voilà, c'est reparti!

Ligue des Vétérans

Le Nettoyeur Seyer a tout balayé!

Saison exceptionnelle pour les troupiers du Nettoyeur Seyer dans la ligue des Vétérans à la balle-donnée. Ceux-ci ont balayé les grands honneurs de cet été indien!

Confrontés aux porte couleurs du Cantine chez Jos, les gars propres propres du Seyer ont d'abord inscrit un gain de 6-4. Victoire qui a été acquise selon les experts par les arrêts spectaculaires du vétéran André Vigeant qui, soit dit en passant, a connu une saison exceptionnelle. Comme si ce vétéran avait pris un coup de jeunesse!

Acculés au pied du mur et même si l'entraîneur Fernand Wilkey était débordant de confiance à l'aube de cette finale, les gourmands de la Cantine chez Jos n'y ont vu que du feu ou presque pour y subir une dégelée de 12-4. Le championnat était acquis pour les équipiers de Gaétan Pion. Semblerait que le capitaine Wilkey n'en croyait pas ses yeux!

Le dynamique président, Gilles "Gordie" Blier, rappelle aux joueurs de la Ligue que la grande soirée dansante et le couronnement des champions se dérouleront le 6 octobre au Pavillon La Providence.

Gélas Lajoie, de Labatt, a remis une mallette à François Ranger, meilleur joueur du Bar Ambiance de Valleyfield, alors que Réal Chagnon, de Labatt, présentait le trophée et une mallette à Jacques Millier, de la Taverne du Boulevard, identifié le joueur par excellence de cette IIIe édition.

Des golfeuses championnes

Myriam Prévost, de la Clinique d'orthothérapie Myriam, Agathe Cordeau, Marie-Claire Phaneuf et Micheline Simard, ont décroché les grands honneurs de la saison de la ligue Féminine de golf. Elles ont été honorées lors de la soirée de fin de saison, au Club de golf La Providence.

LIQUIDATION 89-90

18 000$00
Eagle Premier ES Limited
blanche, toute équipée
Bal. garantie 7/115
Stock. 89097 démo

18 000$00
Eagle Premier ES
blanche, toute équipée
Garantie 7/115
Stock 89018 neuve

17 000$00
TALON
automatique, 16 valves, double cam en tête, AM-FM stéréo cass., vitres élect., miroirs élect., roues mag, freins à disque, 4 roues etc.
Stock 90182 démo

23 000$00
CHEROKEE LAREDO
2 portes, tout équipé, sauf air climatisé, mure noir
Bal. garantie 7/115
Stock 90169

JAPONAISE

11 600$00
Summit 4 portes DL automatique, serv. dir., serv. freins, AM-FM stéréo etc., bleu moyen
Bal. garantie du MFG
Stock 90114 démo

11 600$00
Summit 4 portes DL automatique, serv. dir., servofreins, AM-FM Stéréo etc.
Gris argent - Bal. de garantie du MFG
Stock 90158 démo

11 200$00
Summit 4 portes sedan automatique, serv. dir., servofreins, AM-FM stéréo etc.
Blanc perle - Bal. de garantie du MFG
Stock 90131 démo

Jeep Eagle

CASTELNEAU JEEP/EAGLE

625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 773-6005 (Beloeil: 464-5500)

Jeep Eagle

Le chiffrier

LHMQ LASER

Junior Majeure

Vendredi 21 septembre
Saint-Hyacinthe 5 Shawinigan 3

Dimanche 23 septembre
Longueuil 5 Saint-Hyacinthe 3

Mardi 25 septembre
Saint-Hyacinthe à Hull (19 h 30)

Vendredi 28 septembre
Saint-Hyacinthe à Drummondville (20 h 00)

Dimanche 30 septembre
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe (14 h 00)

Lundi 1er octobre
Saint-Hyacinthe à Laval (19 h 30)

Classement

DIVISION ROBERT LEBEL

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Longueuil	4	4	0	0	22	12	8
Saint-Hyacinthe	4	3	1	0	17	11	6
Laval	5	3	2	0	24	16	6
Saint-Jean	5	2	2	1	21	24	5
Hull	4	1	3	0	16	20	2
Granby	4	1	3	0	15	22	2

DIVISION FRANK DILIO

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	4	3	1	0	22	14	6
Drummondville	4	3	1	0	24	18	6
Chicoutimi	5	3	2	0	27	26	6
Beauport	4	1	2	1	11	13	3
Victoriaville	5	1	4	0	19	27	2
Shawinigan	4	0	4	0	7	22	0

Pointeurs du Laser

	PJ	B	P	PTS	Pun.
Patric Poulin	4	4	2	6	2
Pierre Sévigny	4	2	4	6	18
Mil Sukovic	4	2	2	4	2
Charles Poulin	4	1	3	4	16
Eric Bellerose	4	1	3	4	0
François Paquette	4	0	4	4	2
Hugues Laliberté	4	2	1	3	0
Dean Melanson	4	0	3	3	0
Martin Gendron	3	2	0	2	0
Serge Renaud	4	1	1	2	6
Andy Ross	4	0	2	2	2
Stan Melanson	4	0	2	2	0
Pierre Allard	4	0	2	2	2
Michaël Bazinet	3	1	0	1	0
Martin Fortin	4	1	0	1	6
Sylvain Gauthier	4	0	1	1	8
Christian Larivière	2	0	0	0	0
Serge Labelle	4	0	0	0	27
Ronald Kay	2	0	0	0	4
Normand Paquet	0	0	0	0	0
Giuseppe Argento	2	0	0	0	0
Yannik Lemay	0	0	0	0	0

Gardiens de but	PJ	BC	Min.	Bl	Moy.
Frantz Bergevin	2	1	70	1	0:86
Martin Brodeur	1	3	43	0	4:19
Stéphane Ménard	3	6	127	0	2:83

Dards

Ligue du mercredi

Classement Équipes

	PJ	PG	PP	PTS
Labatt 50	20	13	7	13
Budweiser	20	9	11	9
Labatt Dry	20	9	11	9
Labatt Bleue	20	9	11	9

Classement Joueurs

	PJ	G	P	PTS
Robert Bessette	6	5	1	5
Claude Morin	6	5	1	5
Yves St-Jean	6	5	1	5
Pierre Samson	6	4	2	4
André Brodeur	6	4	2	4
Dallas Dessaint	6	4	2	4
Éric Gaulin	6	3	3	3
Yves Laporte	6	3	3	3
Jean Hébert	6	3	3	3
Sylvain Tétreault	6	0	6	0
Michel Dessaint	6	0	6	0
Daniel Gélinas	6	0	6	0

Les 4 As

	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Cristalline	1	1	0	0	8	3	2
Cons. Duquette	1	1	0	0	10	6	2
Bo Fini	1	0	0	1	6	6	1
Taverne Douville	1	0	0	1	6	6	1
Rest. Lussier	1	0	1	0	6	10	0
Honda Casav.	1	0	1	0	3	8	0

Dards

Ligue du lundi

Classement Équipes

	PJ	PG	PP	PTS
O'Keefe	20	12	8	12
Miller	20	12	8	12
Lite	20	9	11	9
Black Label	20	7	13	7

Classement Joueurs

	PJ	G	P	PTS
É. Gaulin (Miller)	6	5	1	5
S. Claing (Miller)	6	5	1	5
A. Brodeur (Lite)	6	5	1	5
M. Dumaine (B.L.)	6	5	1	5
J. Pineault (O'Keefe)	6	4	2	4
J. Leblanc (O'Keefe)	6	4	2	4
M. Flibotte (O'Keefe)	6	2	4	2
J. Brodeur (Lite)	6	2	4	2
F. Bessette (B.L.)	6	2	4	2
M. Dessaint (Miller)	6	1	5	1
Y. Santoire (Lite)	6	1	5	1
G. Dulude (B.L.)	6	0	6	0

Concordes en action

Frappeurs

	AB	P	CS	PP	Moy.
Stéphane Donais	4	1	3	3	750
Sébastien Grenier	57	15	23	10	404
Éric Chicoine	73	24	28	30	384
Pierre Potvin	89	25	32	32	360
P. Vadeboncoeur	71	19	24	17	338
Michel Létourneau	69	16	22	15	319
Benoît Leblanc	35	10	11	3	314
Patrick Lafleur	71	22	22	17	310
Christian Gagnon	58	20	17	9	293
Sylvain Danis	7	2	2	1	286
Daniel Viens	63	16	18	6	286
S. Théroux	72	18	20	17	278
Daniel Thiboutot	55	7	14	7	255
Claude Girard	63	16	16	6	254
Denis Bérard	41	11	10	9	244
Luc Bélisle	0	0	0	0	000
Stéphane Daviau	3	0	0	0	000

Lanceurs

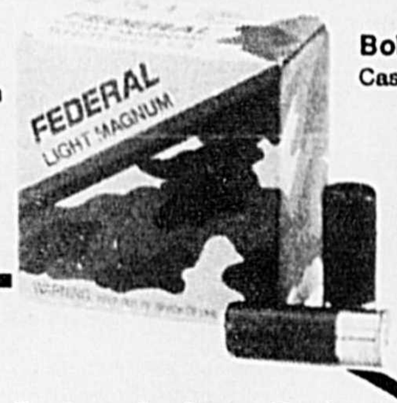
	G	P	ML	RB	Moy.
Sylvain Danis	2	0	16.1	11	2.20
Denis Bérard	5	1	32	49	2.00
Stéphane Daviau	1	1	8	6	4.50
Claude Girard	4	2	48.2	69	3.90
Patrick Lafleur	1	1	7.2	6	6.30
Pierre Potvin	8	0	58.2	81	3.20
Sébastien Théroux	0	0	1.2	2	0.00
P. Vadeboncoeur	2	1	26.1	21	4.10

Un trophée chèrement acquis

Les troupiers du Bexel Sainte-Rosalie ont fait fi de toute opposition dans la ligue de balle-lente de Douville et ils ont mérité le trophée Molson à titre de champions des séries éliminatoires.

Cartouche pour petit gibier
Bte de 25
Cal. 12 2 3/4" 1 1/8 oz.
#6, #7 1/2
5 99$
Rég.: 6.99$

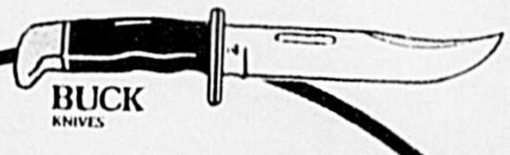
Cartouche fédéral Light Magnum
cal. 12 2 3/4" 1 3/8 oz - 4 dram
#4, #6
11 99$
Rég.: 13.99$



Boîte pour cartouche de cal. 12
Case Gard S-100
15 99$
Rég.: 19.95$

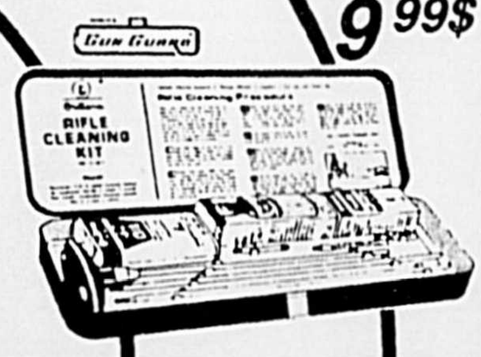
Munition Yellow Jacket
cal. 22 Bte de 50
Spéc.
2 69$
Rég.: 3.09$

Couteau de chasse Buck
Mod #119 Lame 6"
étui inclus



54 95$

Ensemble de nettoyage Outers
pour carabine universel
Rég.: 13,99$
Spécial
9 99$



Fusil 1 coup Armsport
cal. 12, 410, 20
79 95$

PROPAC
CHASSE ET PÊCHE

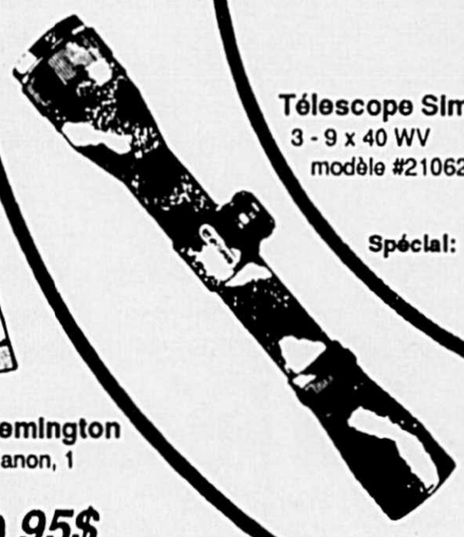
Botte avec feutre Viking
en caoutchouc
Rég.: 39.95$
34 95$

Télescope Simmons
3 - 9 x 40 WV
modèle #21062
Spécial: **119 95$**

Étui à fusil 42" Kolpin
avec siège chauffant ou pour carabine 46"
29 99$

Dossard orange
10 kilomètres
LWL M70 G.F.S.
9 99$

Fusil 870 Express Remington
cal. 12 28" Canon, 1 chocke
289 95$

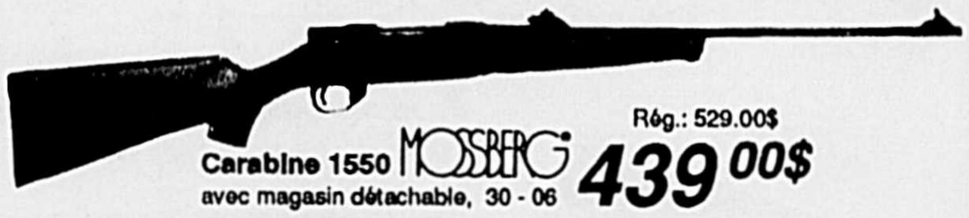


Algulsoir de luxe Eze Lap M (Diamand)
avec étui
Rég.: 26.99$
19 99$

Ensemble Polar camouflage Golden Retriever
Idéal pour chasse à l'arc
Rég.: 119.95$
95 00$

Projecteur de cibles d'argile
Rég.: 69.95$
59 99$

Appeau à canard
Spécial
11 99$



Carabine 1550 MOSSBERG
avec magasin détachable, 30 - 06
Rég.: 529.00$
439 00$

Valide du 18 au 29 sept. 1990

10% de réduction supplémentaire à l'achat de vêtements de chasse et autres vêtements sports. Sur présentation de ce coupon.

Vous servir est un plaisir

GILLES FLIBOTTE SPORTS (1983) Inc
2780, rue Nichols, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-2462

Polyvalente Hyacinthe Delorme
Le vendredi du 28 sept. au 14 déc. 90
NOUVEAU
Cours pour débutants
TENNIS DE TABLE
774-7187

Programme "Petit Mousse"
10,00$
Spécial
19 h 00 à 21 h 00

Ligue des Sportifs

Sortie triomphale du Ginza

La nouvelle saison de la ligue des Sportifs s'est ébranlée du bon pied pour les porte couleurs du Ginza Pub. Ces derniers ont rossé les troupiers du Pizza Soleil 13-2. Quelle claque!

Mario Patry a été la bougie d'allumage du Ginza avec 4 buts, alors que Michaël Hétu y allait d'un chapeau. Luc Bélisle et Daniel Lussier ont soutiré des doublés, avant que Luc Desrochers et Denis Saint-Pierre ne scellent le score. Sylvain Girouard a été le seul à mystifier Martin Blanchard et ce, par 2 fois.

Jean Grégoire, Jean-François Racine, Marc Brodeur, Benoît Jodoin et Benoît Grégoire ont tour à tour fait scintiller la lumière rouge et le Multi Vidéo avait raison du Ventilation Maska 5-3. Mario Touchette a réussi les 3 filets des vaincus.

Un truc du chapeau d'Alain Caron, un doublé de Sylvain Cournoyer et des solos de Yves L'Heureux, de Bruno Bousquet, de Dominique Jussaume et de Luc Gauthier ont propulsé le Clair de lune vers une victoire de 9-2 sur le Gélineau & Tanguay, dont le buteur fut Guy Cusson.

Jean Cordeau a fait mouche 3 fois, alors que Daniel Foisy, Daniel Tétreault, Martin Cusson, Patrick Saint-Pierre, Steve Tétreault et Roger Tanguay ajoutaient au compte et le Saint-Pie malmenait le Germain Larivière 9-2. Sylvain Paré et Guy Brouillard ont riposté.

Une paire de buts de Luc Janson, combinée aux filets de Michel Gélinas, de Patrick Hubert, de Michel Robert et de Michel Castonguay, a pavé le sentier d'un gain de 6-1 du Construction Bazinet sur le restaurant Milano. Gérald Boudreau a été le seul à déjouer André Bélanger.

Finalement, Patrice Jodoin, Pierre Chagnon, Sylvain Dussault et Pierre Monast ont conduit le P.P. Électrique vers une victoire de 4-2 sur le Dutaillier. Michel Lachapelle et Dominique Hébert ont répliqué.

Championnes en séries!

Lise Robert, Andrée Allard, le commanditaire, François Piette, de Sports Experts, Line Roberge et Madeleine Blanchard ont raflé les grands honneurs des séries de fin de saison de la ligue Féminine de golf et elles ont reçu des trophées lors de la soirée de clôture, au Club de golf La Providence.

Duquette démolit le Lussier

Les porte couleurs du Construction Duquette ont changé leur image en ce début de saison de la ligue de hockey les 4 As.

Une performance de 5 buts d'Éric Chicoine a permis au Construction Duquette de démolir le restaurant Lussier 10-6. Patrick Joyal et Pierre Côté ont offert une riposte timide avec des doublés.

Martin Beauregard a repris où il avait laissé avec 4 buts et le Cristalline a dérouté le Honda Casavant 8-3. Gérald Saint-Pierre a pour sa part signé un truc du chapeau.

Martin Beaudoin et Alexandre Daudelin ont fait mouche chacun 2 fois, mais le Bo Fini a été tenu à une nulle de 6-6 par la Taverne Douville.

Entraîneurs

Des stages de formation

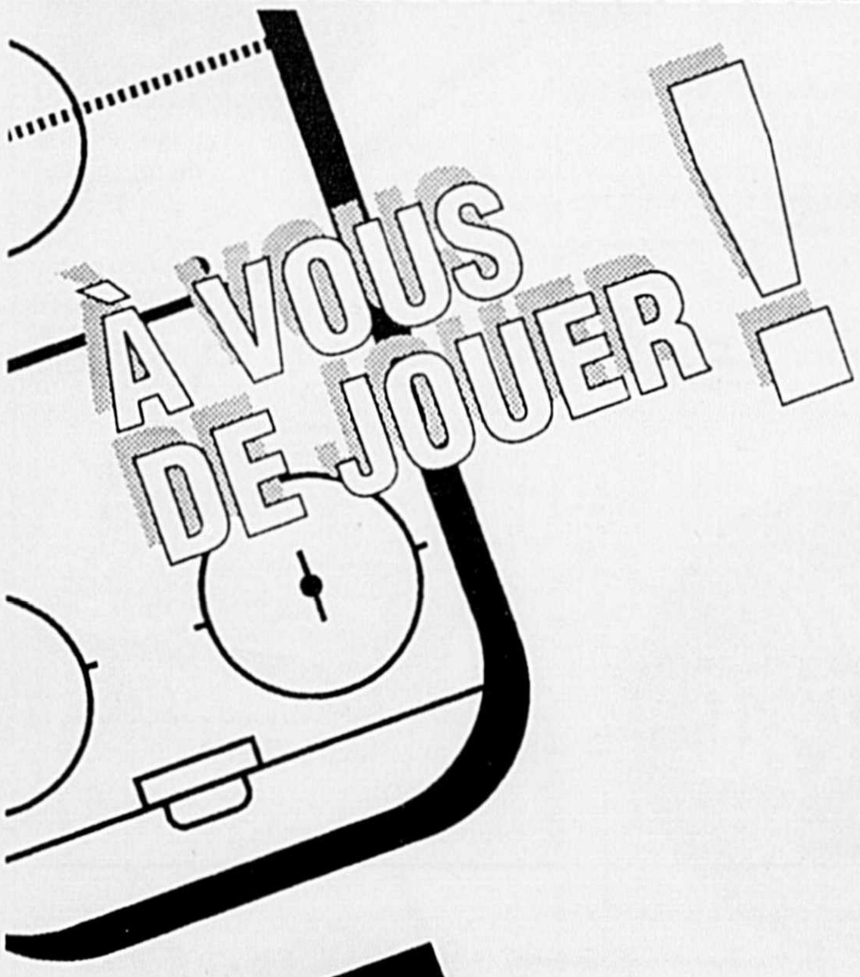
Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska organise des stages de formation pour les entraîneurs, cet automne.

D'abord, plusieurs programmes exigent une formation complète de niveau I, II ou III.

Les stages de niveau I se tiendront les 13 et 14 octobre, à Granby, et les 20 et 21 octobre, à Saint-Hyacinthe. Les frais sont de 45$.

Quant aux stages de niveau II, ils se dérouleront les 2, 3 et 4 novembre, à Granby, et les 9, 10 et 11 novembre, à Saint-Hyacinthe. Les frais sont de 60$.

Des renseignements complémentaires sont disponibles au Conseil régional au 773-9802.



C'est le jeudi 4 octobre
que débutera la saison 90-91
de la **Ligue Nationale de Hockey.**

Et les 21 formations de la Ligue entreprendront un calendrier qui permettra à chaque équipe de disputer 80 matchs qui les mèneront aux séries éliminatoires en vue de l'obtention de la Coupe Stanley.

À VOUS DE JOUER!

Avant même que ne débute la saison, l'occasion est offerte à tous les amateurs de déterminer dès maintenant le classement qui devrait être réalité à l'issue des 80 parties régulières.

Durant la saison, de façon périodique, Le COURRIER publiera le classement des équipes dans chacune des divisions. Cette publication aura lieu après 20, 40, 60, 70 et 80 matchs.

* **Un prix de participation sera remis** à la personne ayant deviné le classement exact à chaque étape, à l'exception de la fin de la saison alors que trois participants seront récompensés.

Ce concours de participation est organisé conjointement par Le COURRIER, la Cage aux Sports et Sports Experts.

Le tirage final le 11 avril 1991 à 15 heures au bureau du journal Le Courrier de St-Hyacinthe

1ère Étoile
100,00$ en bon d'achat
à LA CAGE AUX SPORTS

2ème Étoile
50,00$ en bon d'achat
chez SPORTS EXPERTS

3ème Étoile
4 billets pour une partie des Expos durant la saison 1991
offerts par le COURRIER

- De PLUS -

À chaque publication des résultats (20, 40, 60, 70 et 80 matchs)
Le restaurant ***La Cage aux Sports***
offrira un repas
pour deux(2) personnes au gagnant*.
*une valeur de 50,00$

sports experts
1575, rue St-Antoine
Saint-Hyacinthe

LA CAGE AUX SPORTS RESTAURANT
3200, rue Cusson
Saint-Hyacinthe

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
655 Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 773-6028 Fax: 773-3115

Division ADAMS	Division PATRICK	Division NORRIS	Division SMYTHE
Boston, Buffalo, Montréal, Hartford, Québec	Washington, Pittsburg, New-Jersy, Philadelphie, N-Y Islanders, N-Y Rangers	Saint-Louis, Chicago, Minnesota, Toronto, Détroit	Edmonton, Calgary, Winnipeg, Los Angeles, Vancouver
VOTRE CHOIX	VOTRE CHOIX	VOTRE CHOIX	VOTRE CHOIX
1 _____	1 _____	1 _____	1 _____
2 _____	2 _____	2 _____	2 _____
3 _____	3 _____	3 _____	3 _____
4 _____	4 _____	4 _____	4 _____
5 _____	5 _____	5 _____	5 _____
	6 _____		

RÈGLEMENTS:

Les coupons de participation devront être remis avant minuit, le vendredi 5 octobre. Pour les envois postaux, le cachet de la poste fera foi du jour d'inscription.

Une seule inscription par personne sera acceptée.

*Dans l'éventualité d'une égalité en première position lors de chacune des cinq étapes, un tirage au sort déterminera le gagnant.

Les personnes à l'emploi de l'une ou l'autre des entreprises participantes et leur famille immédiate ne sont pas éligibles à participer.

POUR PARTICIPER!

Il suffit d'inscrire vos choix dans l'espace réservé pour chaque division de la Ligue Nationale et de remplir le coupon de participation (comprenant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone).

Déposer le tout à la Cage aux Sports, chez Sporst Experts ou au COURRIER ou encore, expédier le tout à: **Prévisions de hockey, a/s Le COURRIER, 655 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4**

Inscrire et nous retourner vos choix pour chaque division de la Ligue Nationale et remplir le coupon ci-dessous.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postal _____

Tél.: _____

Ligue Junior Rive-Sud Métro

Laflamme et Potvin s'illustrent

(J.-M.F.) -Martin Laflamme, des Diplomates de Saint-Hubert, a été incontestablement la tête d'affiche de la ligue de baseball Junior AA Rive-Sud Métro au cours de la saison 1990. Chez les Concordes, c'est Pierre Potvin qui a été la figure de proue en coiffant 7 départements.

Laflamme a dominé pas moins de 6 départements, c'est vous dire qu'il a été bon pas à peu près.

Celui-ci a conservé la meilleure moyenne offensive du circuit (.468), tout en accumulant le plus de doubles (8) et le plus de triples (2). Le jeune Laflamme est également celui qui a soutiré le plus de coups sûrs (44) et qui se montrait le plus opportuniste en produisant 38 points.

Le Maskoutain, Pierre Potvin, est le seul de sa Ligue qui n'a pas connu l'amertume de la défaite. Il a aligné 8 victoires, cédant devant le Longueuillois Éric Mainville (11 gains) et terminant sa saison avec la troisième moyenne la plus reluisante du circuit (3.20 points alloués par partie), alors que le meneur était David Bernard, de Sainte-Julie (2.50).

Si Potvin a été tout à fait brillant au monticule, il s'est également imposé en attaque, car il a été le meilleur Concorde avec 1 triple, un de moins que Laflamme et il était le chef de file de la ligue avec ses 10 coups de circuit. Honneur qu'il partageait avec son coéquipier, Éric Chicoine.

Pierre Potvin a été le meneur des siens en croisant le marbre 25 fois, après avoir soutiré 32 coups sûrs et produit 32 points qui lui conféraient respectivement les 4e, 5e et 2e rangs dans la ligue. Potvin se voulait aussi le plus alerte de son gang sur les sentiers en volant 10 buts, bons pour une septième place et à 5 larcins du meneur, Patrice Bastien, de Sainte-Julie.

Sébastien Grenier qui a pris le quatrième échelon du circuit avec sa moyenne de .404, a aussi dominé un département chez les Concordes, à l'instar de Sébastien Théroux qui soutirait le plus de doubles (5) pour s'emparer de la troisième marche dans la ligue. Patrick Lafleur est le Concorde qui a été gratifié du plus grand nombre de buts sur balles (16), lui assurant le sixième échelon; le meneur est Patrick Leroux, de Saint-Hubert, (20). Finalement, Sébastien Théroux se sacrifiait 4 fois et il terminait en cinquième place du chapitre tout près de Kevin Bleau, de la Vallée du Richelieu, leadeur du circuit (6).

Elles dominent la saison!

Jacqueline Avard (33.7), Louise Lussier (47.4) et Micheline Bousquet (53.6) ont conservé les meilleures moyennes de la saison dans la ligue Féminine de golf. Leurs performances leur ont permis d'ajouter à leur collection de trophées.

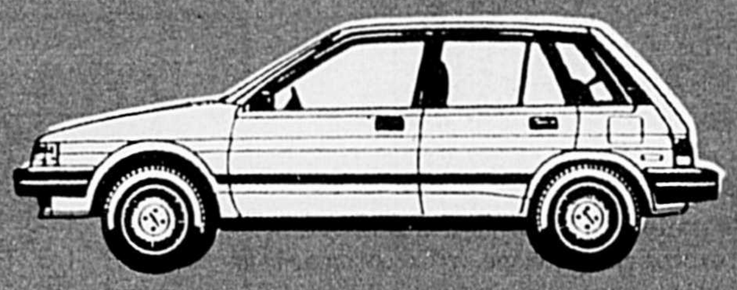
FAITES VITE POUR UN MEILLEUR CHOIX

VENEZ FAIRE UNE AFFAIRE AU BOUT

Nous aiguisons nos crayons pour vous calculer les meilleurs prix en ville. Alors pour une période limitée seulement vous pouvez faire une affaire au bout' sur n'importe quelle voiture Toyota neuve en stock.

UNE AFFAIRE AU BOUT' SUR DES VOITURES AU BOUT'!

RÉDUIT POUR LIQUIDATION

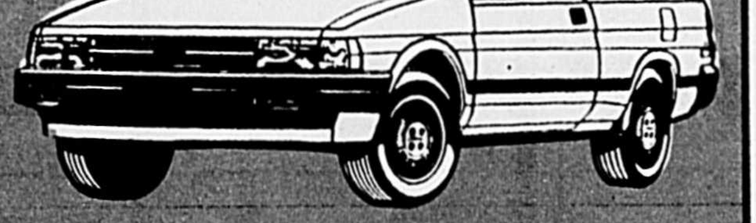


TERCEL LIFTBACK 5 PORTES

• moteur 1,5 L • 37,8 pi.3 de capacité de charge*2 • verrous de protection pour enfants à l'arrière • pneus Michelin toutes saisons • ancrages pour sièges de bébé • boîte manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée

TERCEL LIFTBACK 3 PORTES

• moteur 1,5 L, • boîte manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée • pneus Michelin toutes saisons • boîte automatique en option • phares à halogène • ancrages pour sièges de bébé



TERCEL COUPÉ DX

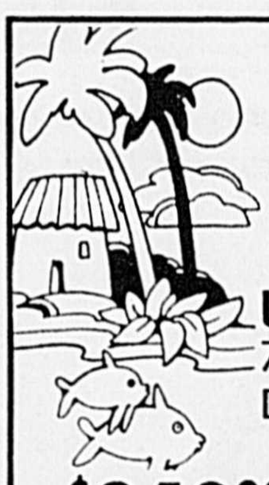
• moteur 1,5 L • boîte manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée • pneus Michelin toutes saisons • boîte automatique en option • phares à halogène • ancrages pour sièges de bébé • Avec banquette arrière rabattue.

TOYOTA

La promesse du mieux-faire

ANGERS TOYOTA

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, Tél.: 774-9191



Vivez une expérience inoubliable

Un voyage de rêve dans les Caraïbes

7 jours de plongées uniques à Cozumel

Du 13 au 20 janvier 91

$943.00 *prix plongeurs* $653.00 *prix non-plongeurs*

(+ taxe sujet à la T.P.S.)

Une rencontre d'information vidéo, aura lieu au Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000 rue Boullé, Saint-Hyacinthe le 6 octobre 1990 à 19h 00 au local #D-2231

Partez avec nous !

Organisé par

CENTRE DE PLONGÉE NORSUD

Boutique École

2362 Dessaules St-Hyacinthe

778-3408

et Voyages Aquanautes Inc.

C.A.P.S. sur la santé!

Clinique de physiothérapie et de massothérapie

Robert Daigneault
physiothérapeute

Mario Beaurivage
massothérapeute

Services offerts sur rendez-vous

Ultrasons
Thermothérapie
Électro-stimulations
Exercices thérapeutiques
Soins pour blessures sportives et musculo-squelettiques
Massothérapie
Relaxation

Nos services sont reconnus par la majorité des compagnies d'assurances

Centre d'activités physiques et sportives
Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe J2S 1H9
Tél.: 773-6800 ou 467-1381 (ligne de Saint-Hilaire, Beloeil et Montréal), **poste 217**

Gratuit

Grande Promotion

Gratuit

du 11 sept. au 11 oct. 90

GRATUIT

Obtenez avec l'achat de 2 pneus, 5 lavages gratuits d'une valeur de 20,00$

avec l'achat de 4 pneus, 10 lavages gratuits d'une valeur de 40,00$

Un seul endroit 3350, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

Lavage pour auto seulement

Alignement et balancement électronique d'auto et de camion, freins et suspension

Achat de pneus neufs seulement

Plan de Protection contre les risques routiers

LES PNEUS BERNARD

3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe • 773-1313/467-2290

Épargnez 33%

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	66,99 $
P185/80R13	87,09
P185/75R14	90,44
P195/75R14	92,45
P205/75R14	97,81
P205/75R15	104,51
P215/75R15	108,53
P235/75R15	119,92
P185/70R14	101,83
P205/70R14	107,19

Rabais de 25% à 33%

LE FAMEUX
RADIAL DE PLUIE
CUSTOM POLYSTEEL

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	43,54 $
P175/80R13	53,99
P185/80R13	54,74
P185/75R14	54,93
P195/75R14	56,27
P205/75R14	58,95
P205/75R15	61,63
P215/75R15	71,99
P225/75R15	76,49
P235/75R15	73,02

25% de rabais

RADIAL HAUTE PERFORMANCE
LE MOINS CHER
EAGLE ST
LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Prix de solde
P175/70R13	77,99 $
P205/70R14	97,49
P215/60R14	98,24
P225/70R15	109,49
P215/65R15	103,49
P245/60R15	118,49

25% de rabais

RADIAL DE LUXE
GRAND TOURISME
EAGLE GA
LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Prix de solde
P195/70R14	110,99 $
P215/60R14	119,99
P215/65R15	126,74
P215/60R16	127,49
P235/55R16	149,24

25% de rabais

RADIAL
TOUTES SAISONS
ARRIVA
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	53,99 $
P165/80R13	62,99
P195/75R14	75,74
P205/75R15	86,24
P235/75R15	97,49
P185/70R14	83,99
P205/70R14	88,49

COMPAREZ –
RADIAL TOUTES SAISONS À BAS PRIX COURANT
S4S
FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	44,99 $
P195/75R14	59,99
P205/75R14	68,99
P205/75R15	68,99
P215/75R15	72,99
P225/75R15	81,99

GOODYEAR

COMPTEZ SUR NOUS.

Le solde sur les Vector et les Polysteel sera en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Les autres prix resteront en vigueur jusqu'au 6 octobre. Contactez-nous pour connaître les prix des dimensions de pneus non inscrites.

Alignement et balancement électronique d'auto et de camion, freins et suspension

Plan de Protection contre les risques routiers

LES PNEUS BERNARD

733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire • 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe • 773-1313/467-2290

- Service de freins
- Alignement
- Suspension

En région Richelieu-Yamaska

Les clubs sportifs reçoivent 62000$

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a octroyé, en région Richelieu-Yamaska, une somme de 62000$ dans le cadre de son programme de subventions aux clubs sportifs pour l'année 1990-91.

Ces sommes sont remises aux clubs, tant scolaires que civils, pour l'engagement d'entraîneurs ayant des athlètes qui ont atteint la scène provinciale, nationale ou internationale.

Un nombre de 26 organisations, réparties dans 14 sports différents, ont reçu des subventions oscillant entre 1000$ et 10000$.

Majoration appréciable de 19000$ sur l'année précédente. "Nous pouvons attribuer cette augmentation surprise par la qualité des clubs sportifs en Richelieu-Yamaska. Chaque club reçoit une cote pour ses athlètes et pour ses entraîneurs", de révéler Jean-Claude Ladouceur, du Conseil régional.

Les récipiendaires de la région immédiate de Saint-Hyacinthe, selon une recommandation provinciale, sont le club d'haltérophilie la Machine Rouge (10000$), les nageurs des Étoiles Richelieu-Yamaska (5000$) et le Club de boxe Saint-Hyacinthe (5000$).

Toutefois, les demandes qui n'ont pas été retenues au niveau provincial, ont été étudiées au niveau régional par un comité d'experts. C'est ainsi que les Kamikazes (équipe de basketball en fauteuil roulant) ont reçu 3000$, le club de judo Saint-Hyacinthe 2000$, le club de natation Saint-Hyacinthe 2000$ et le club de tennis de table Saint-Hyacinthe 2000$.

De tous les boursiers en région Richelieu-Yamaska, c'est la Machine Rouge qui a hérité du plus gros magot. Espérons qu'elle saura en faire un bon usage!

Patinage artistique

Aiguisez vos patins!

Une nouvelle saison s'ébranle dans le p'tit monde du patinage artistique et les responsables du Club rappellent à tous ceux et celles qui sont intéressés qu'il y a toujours des postes disponibles.

D'abord, au niveau des tout p'tits de 3-4 ans, il leur est possible de s'initier au patinage à tous les jeudis, de 17 h 00 à 17 h 30.

Le programme P.C.P.A. est également accessible pour tous les patineurs qui détiennent l'écusson "aptitude". Il y a encore de la place. Ces séances hebdomadaires se dérouleront les vendredis, à compter de 16 h 30 et les dimanches, dès 9 h 30.

Des cours sont aussi offerts au niveau récréatif et ce, à tous les jeudis, de 17 h 30 à 18 h 30, de même que les dimanches, de 11 h 55 à 12 h 55.

Une invitation est également lancée à tous les adultes qui aimeraient se familiariser avec le patinage.

Toutes les activités du Club de patinage artistique Saint-Hyacinthe sont concentrées au stade Gauvin, secteur La Providence. Alors, aiguisez vos patins!

Des renseignements additionnels sont disponibles auprès de Maryse Beauregard (récréatif) au 778-3409 ou de Réjeanne Boucher (inters-seniors) au 778-1285.

Restaurant Lussier

Classement	
Nett. J.-L. Seyer	16
Créations J.-G. Leduc	16
Nick Chagnon T.V.	12
Marché G. Grenon	10
Esth. Mieux-Être	10
SG Design	10
Gendron & Lamoureux	4
F. Courchesne & Fils	2

Étoiles de la semaine:	
F. Lapointe	130-159-183 = 472
N. Chagnon	130-166-126 = 422
T. Chagnon	108-123-152 = 383
M. Chagnon	108-144-120 = 372
G. Laflamme	203-179-156 = 538
M. Lapointe	138-148-175 = 461
R. Archambault	151-142-147 = 440
S. Jodoin	167-87-165 = 419

Triple plus:	
Francine Lapointe	94
Gilles Laflamme	124

Simple plus:	
Francine Lapointe	57
Yvon Gosselin	69

Salon Féminin

Classement	
Gailuron	7
Ultramar D.	5
Salon Féminin	4
Nettoyeur René	4
Rest. Lussier	4
Dép. Françoise	4
Récupération M.B.	4
Marché St-Joseph	1

Étoiles de la semaine	
P.H.S.	
Cécile Richer	194
Robert Beauchemin	229
P.H.T.	
Denise Dulude	531
Marcel Dulude	591

Mixte O'Keefe

Classement	
Guy Deslandes Constr.	3
Albany Tétreault	3
Rest. Lussier	3
Bout. du Coiffeur	2
Concorde Automobile	2
Le Centre de la Couleur	1
Ti-Père Bar-B-Q	1
Pharm. La Providence	1

P.H.S.	
Philippe Fournier	203
Mado Lemelin	224
P.H.T.	
Michel Dion	503
Mado Lemelin	518

Plus haute moyenne:	
Michel Dion	168
Colette Courchesne	175

ATTENTION MESSIEURS
Le Salon Elle pour Lui Enr.
«Autrefois Salon A. Mann»
ouvre ses portes sous une nouvelle administration.
Louise vous invite, hommes et garçons, à venir la rencontrer, car vos cheveux sont un reflet de votre personnalité.
Heures d'affaires: Lundi: ..... Fermé
Mardi-mercredi: ..... 9h à 17h
Jeudi: ..... 9h à 20h
Vendredi: ..... 9h à 21h
Samedi: ..... 8h30 à midi
Louise Meunier, coiffeuse pour hommes, 15 ans d'expérience
1020, Bourdages Nord
Coin Dessaulles St-Hyacinthe 773-6686

LA PRÉCISION, c'est le même point d'impact à n'importe laquelle ouverture.
C'est ce que Leupold vous procure avec ses modèles VARI – XIII.
Fabriqués aux États-Unis et offrant une garantie à vie sur tous ces modèles.
SPÉCIAL DE LA SAISON:
VARI – XIII 2.5 à 8X
399$ Installation et ajustement inclus.
LEUPOLD®
A. Richard Lusignant ARMURIER
VENTE – LOCATION – RÉPARATION
fusil – carabine – revolver
finition de crosse – fabrication de crosse
ajustement – entretien
spécialité bleuissage
15 820 St-Michel, Saint-Hyacinthe 773-7997

GRANDE VENTE
TIREZ JUSTE
Alain Lemay, propriétaire et Claude Flibotte, représentant
VOUS INVITENT À PROFITER DE CES SUPER SPÉCIAUX
Du 26 septembre au 6 octobre 90
ALAIN LEMAY propriétaire
CLAUDE FLIBOTTE gérant
Bottes Prospector Camo
Gore Tex + Thinsulate 6-12
Spécial 149$
Lampe de poche mini Maglite Combo
Spécial 16.95$
Cartouches FÉDÉRAL
calibre 12 Light Magnum
Spécial 11.99$
CARABINE REMINGTON 7600
calibres 30-06 ou 270
Spécial LM 519.95$
Balles fédéral Premium Boat-Tail
calibre 30-06
Spécial 18.49$
APPEAU À CHEVREUILS
Grunt Big River 7 in 1
Spécial 17.95$
COUSSIN CHAUFFANT chasseur du Buck
Spécial 10.89$
BOTTES ACTON PRAIRIE
avec feutre, 5 à 12
Spécial 46.95$
CARTOUCHES Américain Eagle
Calibre 12 Plomb 4 - 7 1/2
Spécial 6.19$
RUBAN MARQUEUR ORANGE FLUO
Spécial 1.99$
Jumelle Tasco Infocus CAMO 10 x 26 mm
Spécial 139$
Remington 870 Express
calibre 12, canon 28"
Super Spécial 289$
Bouteille isolante pour café en acier inoxydable
Spécial 31.49$
L.M. SPORTS
CHASSE • PÊCHE • CAMPING • VERS • MENÉS • APPÂTS VIVANTS
Permis de pêche, permis de chasse
Vente et ajustement des armes à feu
2554, Ste-Anne
Saint-Hyacinthe J2S 5J2
(514) 773-0735

Hockey à pied

Septième saison

C'est ce jeudi, à compter de 21 h 00, au stade Gaucher que s'ébranlera la septième saison dans la ligue de Hockey à pied.

Quatre formations composeront de nouveau cette saison les cadres de ce circuit qui présentera ses programmes doubles à tous les jeudis, sous le coup de 21 h 00.

Qui des troupiers du Imprimerie Dumaine, de la Cage aux sports, du Claude Bureau et du Théroux-Pilon marqueront cette septième saison? Question qui trouvera réponse dans le courant de l'année.

Contre toute attente, l'an passé, les porte couleurs du Claude Pilon ont décroché le championnat des séries en prenant la mesure des monarques de la Cage aux sports qui avait régné tout au long de la campagne.

En vélo

Randonnée!

Quelle randonnée pour une dizaine d'intrépides du Vélo-Club Saint-Hyacinthe!

Ces cyclistes ont effectué le trajet de 240 km entre Saint-Hyacinthe et Québec en roulant pendant seulement 7 heures et 45.

Guidés par le leader, Jacques Archambault, Jacques Tétreault, Jean-René Blanchard, Richard Leblanc, Pierre-Paul Allard, Richard Robert, Normand Noiseux, André Mathieu, Guy Robitaille, Daniel Tétreault et Fernand Turcotte ont maintenu un rythme d'enfer pour couvrir la distance dans un si court laps de temps.

Daniel Tétreault était le cadet du groupe à 22 ans et Fernand Turcotte était le doyen à 63 ans.

"Le lendemain, plusieurs ont fait le tour de l'Île d'Orléans", a fait savoir Guy Robitaille.

Des monarques à Douville

La balle-donnée n'a pas eu de secret pour les représentants du Lemieux Mobilier de bureau sur le losange de Douville et ils ont été honorés *comme les monarques* de la saison avec leur palmarès de 13 victoires, de 6 défaites et de 1 nulle.

Les grands de l'année!

Yves Caouette, Jean Joubert, président de la ligue Annexe, Michel Gélinas, Paul Leblanc au nom de André Larocque, champion frappeur, Claude Cabana, lanceur par excellence, Charles Stewart, de Molson et Mario Lavoie ont été reconnus comme les grands de l'année et ils ont été réunis pour immortaliser sur pellicule cette mémorable campagne de balle-donnée.

Taverne du Boulevard

Classement	
M.B. Impôts	6
Salle de quilles La Prov.	5
Centre des Viandes Grenon	3
Rest. salle de quilles La Prov.	2

Étoiles de la semaine	
J. Cadieux	167-197-208 = 572
E. Corbeil	158-143-138 = 439
Y. Cadieux	225-181-182 = 588
S. McCaughan	215-162-196 = 573

Vélo-Club

Assemblée annuelle

La saison de vélo vient à peine de prendre fin pour le Vélo-club Saint-Hyacinthe que déjà les responsables préparent la prochaine campagne.

Dans cette perspective, les dirigeants convoquent tous les membres pour l'assemblée annuelle qui se tiendra le dimanche 14 octobre, à 10 h 00, au Centre culturel.

Une rencontre au cours de laquelle on passera en revue les activités de la saison, avant l'élection de nouveaux membres au sein du comité exécutif.

On transmettra également une foule de renseignements en plus de recueillir les commentaires.

Lussier Axep

P.H.T.:	
Jean Dion	213=584
Pierre Couture	562
Maryse Chagnon	192=463
Chantal Dupont	174=446
P.H.S.:	
Richard Beaudoin	205
Daniel Cormier	201
Josée De Serres	159
Vedette plus:	
Maryse Chagnon	+ 124
Luc Provost	+ 99

Softball-Québec

Assemblée

L'Assemblée générale annuelle de Softball-Québec se tiendra prochainement à Saint-Hyacinthe.

De fait, en région Richelieu-Yamaska, la rencontre est à l'horaire pour le dimanche 7 octobre, à 9 h 00, au restaurant Lussier, secteur La Providence.

Cette assemblée générale s'adresse à tous les membres en règle de Softball-Québec.

D'autres renseignements sont disponibles auprès de Hélène Brien au 549-2492.

Du Coin

Carton-L	
G. L'Heureux	432
D. Paradis	427
A. Chagnon	423
J.C. Marquis	297
J.G. Beauregard	451
Chez Gérald Coiffure	
A. Marquis	410
J. Blanchard	277
B. Dubuc	381
M. Larivée	542
R. Donais	406
Centre de la Couleur	
R. Rémy	318
G. Loiselle	353
M. Guertin	392
R. Cyr	405
D. Pétrin	499
Georges Brabant	
L. Bélanger	399
G. Marquis	362
J. Joubert	401
G. Lussier	482
R. Caya	486

Vous avez ***jusqu'au 12 octobre***
pour vous préparer un hiver confortable.

Grâce à Cablestrie, offrez-vous la télé des années 90,
une télévision de choix.

Pour plus de confort,
profitez de
notre ***offre exceptionnelle.***

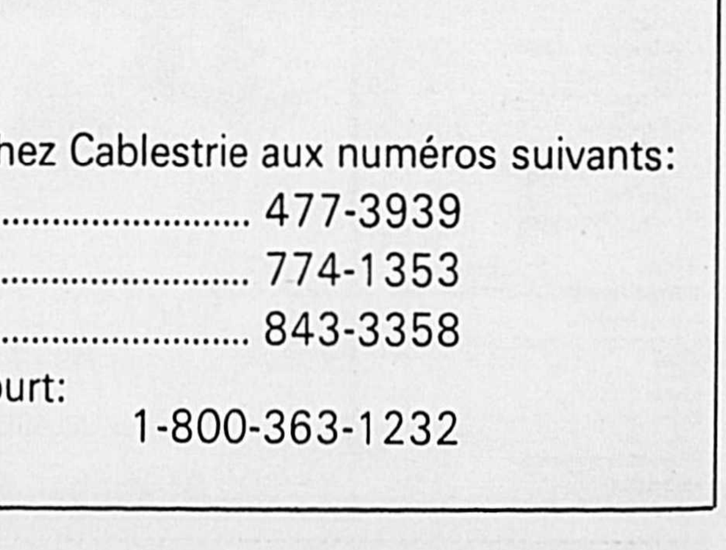
CABLESTRIE INC.

Les antennes, c'est bon pour les oiseaux...
Et c'est démodé.
Garderiez-vous un dinosaure à la maison?

50% de rabais sur les frais d'installation

ou

75% de rabais sur les frais d'installation si vous adhérez immédiatement à notre avantageux mode de paiement préautorisé.



Soyez informé(e), cultivé(e), emballé(e), décontracté(e), choyé(e)
pour quelques sous par jour seulement.

Un reseau COGECO

Abonnez-vous dès MAINTENANT, téléphonez chez Cablestrie aux numéros suivants:

Drummondville et les environs: 477-3939
St-Hyacinthe et les environs: 774-1353
Magog et les environs: 843-3358
Asbestos, Richmond, Windsor, Valcourt:
Brompton, Acton Vale, Danville, etc.: 1-800-363-1232

Le câble, pour un hiver divertissant

Woolworth

COUPON-RABAIS

Coupon
Rabais de
50%
sur stores horizontaux
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$10.00
sur chandails pour hommes
Prix rég.: $29.99
$19.99
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$5.00
sur bourses
Rég.: $12.66
et plus
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$10.00
sur caméra "Safari" 110
Prix rég.: $26.87
$16.87
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
30%
sur bottes d'hiver pour hommes, dames ou enfants
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
25%
sur le prix marqué d'imperméables pour dames
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$5.00
sur album photos, 100 pages
Prix rég.: $11.97
$6.97
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$3.00
sur bocaux à conserve "Mason" 1.5 l
Prix rég.: $8.99
$5.99
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$2.00
sur sac à dos
Prix rég.: $12.99
Prix spécial: $7.99
$5.99
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

Coupon
Rabais de
$10.00
sur drap de flanellette pour lit double
Prix rég.: $37.99
$27.99
avec ce coupon
Valide du
26 au 29 septembre

COUPON
Ce coupon vaut
$3 DE RABAIS
sur achat d'un article de $10 et plus
Ne peut être utilisé
avec aucun autre coupon
Valide du 26 au 29 septembre

COUPON
Ce coupon vaut
$5 DE RABAIS
sur achat d'un article de $20 et plus
Ne peut être utilisé
avec aucun autre coupon
Valide du 26 au 29 septembre

COUPON
Ce coupon vaut
$7 DE RABAIS
sur achat d'un article de $35 et plus
Ne peut être utilisé
avec aucun autre coupon
Valide du 26 au 29 septembre

COUPON
Ce coupon vaut
$10 DE RABAIS
sur achat d'un article de $50 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 26 au 29 septembre

COUPON
Ce coupon vaut
$20 DE RABAIS
sur achat d'un article de $100 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 26 au 29 septembre

Rabais valide du 26 au 29 septembre
Les coupons doivent être remis au moment de l'achat

1305 Des Cascades
Saint-Hyacinthe

À la bibliothèque

en collaboration avec
Carole Durocher
bibliothécaire

Section des jeunes

Album/Premières lectures

King, Deborah. "Tom veut jouer". Centurion Jeunesse, 1988, 31 p.
Surtout lorsqu'il fait beau, la visite de grand-père est un plaisir que Tom, le chien échevelé, attend avec beaucoup d'impatience. Ce matin-là, puisqu'à son

goût grand-père tarde un peu, Tom s'échappe pour aller à sa rencontre. Mais que d'aventures... Tom aurait peut-être mieux fait d'imiter le chat, qui a attendu bien sagement et qui, à la fin de la journée, ronronne tranquillement aux pieds de grand-père. Tom, lui, est rentré à la maison encore plus échevelé et complètement fourbu.

Roman (Adolescents)

Poupart, Jean-Marie. "Libre comme l'air". La courte échelle, 1990, 155 p.
Alex, un adolescent bien ordinaire, à travers ses lettres à sa marraine Irène résidant à Paris, confie ses impressions sur ce qui l'entoure: ses amis, ses profs, ses relations avec les filles, la mort de son copain Marc, le quotidien, seul avec son père.

Documentaire (4 à 7 ans)

"Mon premier livre de travaux manuels". Chantecler, 1990, 45 p.
Tous les objets présentés dans ce livre sont faciles à réaliser par les enfants de 4 à 7 ans. Grâce aux instructions illustrées, il n'est même pas nécessaire qu'ils sachent lire. Une vingtaine d'objets originaux nécessitant peu de ressources sont proposés. De quoi occuper les jeunes pendant des heures! Certains projets exigent cependant la participation ou la supervision d'un adulte.

Documentaire (11 ans et plus)

Catalino, Grace. "New Kids on the Block". Héritage, 1990, 109 p.
Tous les jeunes connaissent bien le populaire groupe New Kids on the Block. Peut-être ce petit livre informera davantage les fans sur l'histoire de ces cinq garçons des environs de Boston. On y apprend tout sur la formation du groupe, sur son ascension vers le succès, sur les activités préférées des Kids et sur leurs idées à propos de la musique, de la famille, des filles, de la drogue, etc.

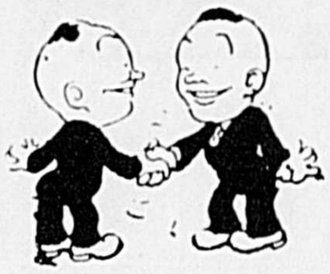
Heures d'ouverture:

Lundi, Mardi, Jeudi:	13 h 00 à 17 h 30
	19 h 00 à 21 h 00
Mercredi, Vendredi:	13 h 00 à 17 h 30
Samedi, Dimanche:	13 h 00 à 16 h 00

À bien y penser

En haut les coeurs!

De temps en temps, des funérailles viennent nous rappeler que nous n'avons point de demeure permanente ici-bas, quelles qu'en soient la richesse et la modernité. De même les avis de décès ne cessent de nous répéter que les partants laissent tout derrière eux, même les parents et amis. On s'en va tout nu, comme on était venu. Pour ceux qui n'ont pas la foi, c'est le néant; pour ceux qui ont la foi c'est le commencement d'une autre vie, non pas dans la réincarnation, mais dans la résurrection et infiniment meilleure.



Quand on avance en âge, c'est petit à petit qu'on se prépare au grand voyage, en se débarrassant d'un tas de choses, pour être plus libres d'accéder aux biens spirituels et éternels promis. Ce que Mgr Baunard appelle "La vie montante", dans son volume intitulé "Le vieillard" et publié en plusieurs éditions revues et augmentées. La vie montante nous détache des valeurs matérielles, pour nous attacher aux valeurs spirituelles. Quand on veut monter, on ne cherche point d'excuses dans les slogans populaires, pour demeurer terre-à-terre, jouir autant qu'on pourra, sans rien manquer, jusqu'à la dernière minute. On choisit ses valeurs avec sagesse.

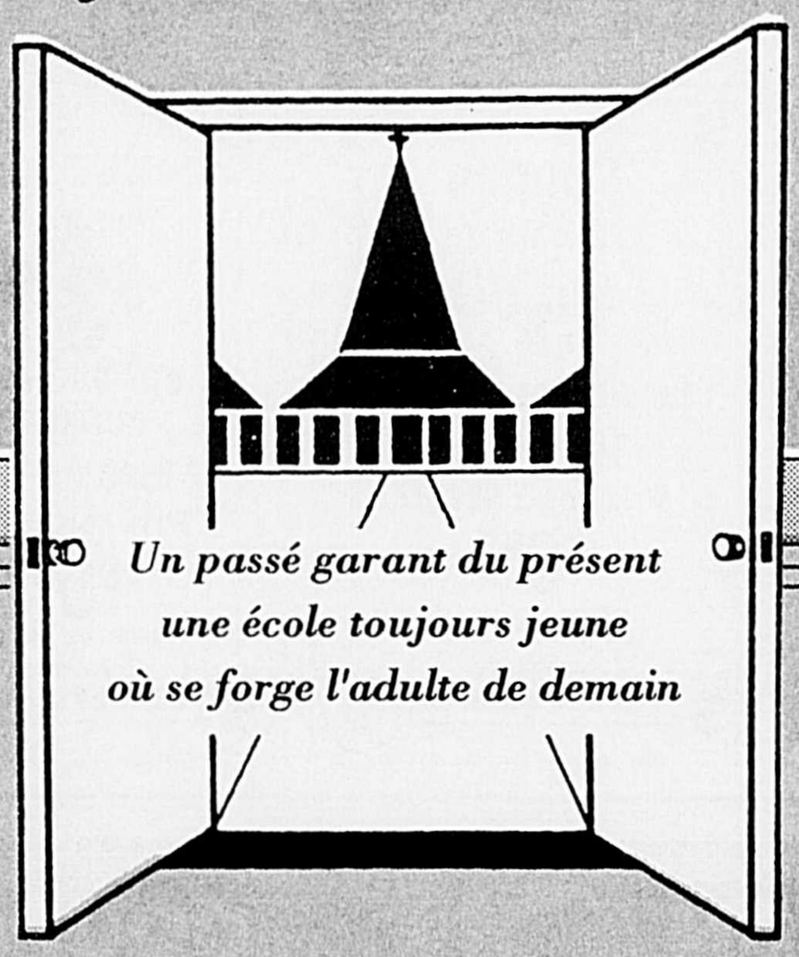
La vie montante s'épanouit dans la bonté: au lieu de ne penser qu'à soi, on pense aux autres, en réaction contre un certain égoïsme naturel, qui cherche à s'approprier le meilleur avant tout et en toutes choses. La bonté se traduit également par la bienveillance du visage, de l'esprit et du coeur: l'accueil, la compréhension, la générosité, la tendresse. Être bon, c'est endosser la patience, faite d'attente et parfois de souffrance, quand on est trop pressé et ne sait point attendre. C'est la patience qui nous apprend la douceur et l'humilité, la maîtrise de soi et de ses passions.

"La vie est une ascension et le temps un ascenseur", écrit Mgr Baunard. "La vieillesse est le dernier pallier après lequel il va me déposer sur le seuil de la maison de mon Père." Et plus on monte, plus les choses de la terre nous apparaissent comme infiniment petites, comme si on les voyait maintenant du haut d'un nuage; tandis que les choses célestes prennent de la dimension et de l'importance. Bref, la vision n'est plus la même, parce qu'on regarde le ciel de plus près.

ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

OUVERTE AUX JEUNES FILLES EN SEPTEMBRE '91

179 années d'Excellence



Un passé garant du présent
une école toujours jeune
où se forge l'adulte de demain

179 années d'Excellence

École mixte en septembre '91

École mixte en septembre '91

PORTES OUVERTES

Le vendredi 28 septembre 1990
de 15 h30 à 22 h00

EXAMENS D'ADMISSION

1991-92

Quand? Le samedi 13 octobre, à 9 h30 A.M.
Où? à l'ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE ST-HYACINTHE

Pour qui? Les élèves désireux de fréquenter notre établissement en septembre '91

Modalités:
- Les parents accompagnent leur fils, leur fille
- Les frais d'examens sont de 15.00$
- L'élève apporte son bulletin final de 5e année
- Il y aura séance d'information

N.B.: Les parents dont le fils, la fille ne fréquente pas l'École du Séminaire cette année et qui désirent l'inscrire en 2e, 3e, 4e et 5e secondaires peuvent le faire en communiquant au numéro (514) 773-4334.

ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE
650 Girouard est
Saint-Hyacinthe J2S 7B7

SUPERVENTE

3 JOURS

SUCRE BLANC MARIE PERLE
GRANULÉ TRÈS FIN, SAC 2 kg

99¢

VOIR COUPON DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE

avec coupon 1,49 sans coupon
2 kg

PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA
MACARONI COUPÉ, SPAGHETTI, SPAGHETTINI, CELLO 500 g

3/99¢

avec coupon 3/1,49 sans coupon

VOIR COUPON DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE

POULET À FRIRE FRAIS
CANADA CATÉGORIE "A", MOINS DE 4,4 lb (2 kg)

99¢ /lb 2,18 /kg

FRAMBOISES DRISCOLL'S
PRODUIT DE LA CALIFORNIE

99¢

1/2 chop.

METRO
On l'aime notre monde !

MARCHÉ LALIBERTÉ INC.
2260, Saint-Charles, Saint-Hyacinthe

GAÉTAN RIENDEAU INC.
2030, des Cascades, Saint-Hyacinthe

ÉPICERIE CASCADES LTÉE
1200, des Cascades, Saint-Hyacinthe

SUPERMARCHÉ VIC DUFAULT INC.
5415, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame chez tous les marchands Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 24 au samedi 29 septembre 1990 jusqu'à la fermeture.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement.

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.

Le Groupe Scouts-Guides Thomas-Demers commence les travaux de construction

Le Groupe Scouts-Guides Thomas-Demers de Saint-Hyacinthe a débuté les travaux de construction de la nouvelle salle d'eau au camp d'été du Lac Brais depuis quelques semaines.

La réalisation de ce projet fut rendue possible grâce à la générosité de la population qui a participé à la levée de fonds du groupe, au printemps dernier. Il faut également souligner la grande disponibilité des bénévoles ainsi que l'apport financier du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Évidemment, les travaux se poursuivent tout l'automne. Une invitation est lancée aux personnes qui désirent mettre à la disposition du groupe leur contribution financière.

La construction de la salle d'eau rendra encore plus agréable la vie de camp des jeunes et des animateurs du Groupe Scouts-Guides Thomas-Demers.

Pour de plus amples renseignements, contacter M. François Laramée, président, au 797-3864.

Les travaux de construction de la nouvelle salle d'eau sont en branle depuis quelques semaines au Lac Brais.

Loisirs Adultes Cathédrale

Les Loisirs Adultes Cathédrale offrent des billets à prix réduit (pour les groupes) pour le spectacle de Jean Lapointe à l'Auberge des Seigneurs, le jeudi 25 octobre, à 20 h 30.

Les personnes intéressées sont priées de contacter Jeannette au 799-1114 ou Pauline au 773-5389.

Cartes professionnelles

Dr Jacques Bouthillier
Jacques Bouthillier D.D.S.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

Jean René Larocque
EXPERT COMPTABLE
- Tenue de livre
- Salaire et déduction à la source
- Comptabilité d'entreprise
avec impôt et état financier
4396, rue de l'Église
Case postale 656, Ste-Rosalie
(514) 799-3618

774-1817
Enr.
• Conception graphique
• Lettrage
• Maquette d'imprimerie
• Service d'imprimerie
Pat Gamelin
5505, rue Trudeau, local 8
Saint-Hyacinthe (parc industriel)

Dr Pierre Grégoire
Pierre Grégoire D.M.D.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

LOUISE LAMOTHE Bacc. journalisme-information
1190, rue Tellier, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 6N5 774-4737

Clinique medicale
des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés
Dr Paul Thomas
Dr Lise Théberge
Dr Mario Ostiguy
2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467

Ghyslain Lapointe
Ghyslain Lapointe D.D.
Denturologiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Réparation de prothèse
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

HOMEOPATHIE
BOIRON
OFFERT À SAINT-HYACINTHE
ET DANS LA RÉGION PAR
JEAN COUTU
SAINT-HYACINTHE

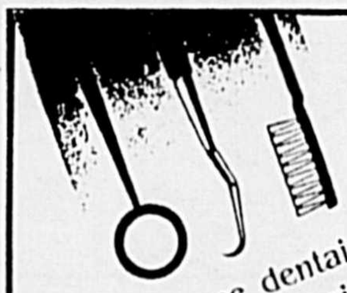
R. Pinard enr.
Raynald Pinard
entrepreneur électricien
771-0360 2455 Bachand, St-Hyacinthe.

Dr Robert Deslauriers
Robert Deslauriers D.M.D.
Chirurgien dentiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

Jean-Louis Lemieux
Lemieux
mobilier de bureau inc.
2260, Martel, St-Hyacinthe, Qc. J2T1Y2
Tél.: (514) 773-2251 467-4878

SOCIAL ABDULL ENR.
– DISCOTHÈQUE MOBILE
– POUR TOUTES OCCASIONS
– ANIMATION
16280 DES CATALPAS,
ST-HYACINTHE, QC
J2T 4L9
Christian Millier, prop. (514) 773-4699

Larry Lapointe
Larry Lapointe D.D.
Denturologiste
SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE
Réparation de prothèse
Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333


Alain Côté D.M.D.
Chirurgien dentiste
Clinique dentaire
Côté & Desrosiers
778-1164
600, boul. Casavant Ouest,
Suite 101 St-Hyacinthe,
Québec J2S 7S3

À la page
... pour vous professionnels
• Nouvelle présentation graphique
• Regroupés dans la 1ère section du journal
• Possibilité d'ajouter de la couleur pour un impact supérieur
Pour une publicité efficace consultez un représentant
Tél.: 773-6028 Fax: 773-3115

Battre le croupier et...

La 5e édition du "Casino Bénéfice" du Club optimiste Douville se tiendra le samedi 13 octobre, à 20 heures, au grand gymnase de l'école Douville à Saint-Hyacinthe.

Ce casino est réalisé dans le but, non seulement de divertir la population, mais aussi de recueillir les fonds nécessaires à l'organisation des activités jeunesse pour l'année 1990-91.

Pour le plus grand plaisir de tous, il y aura de très nombreux prix de présence en plus des trois tirages "universels" (les personnes qui ont gagné un prix de présence sont quand même admissibles à ces tirages).

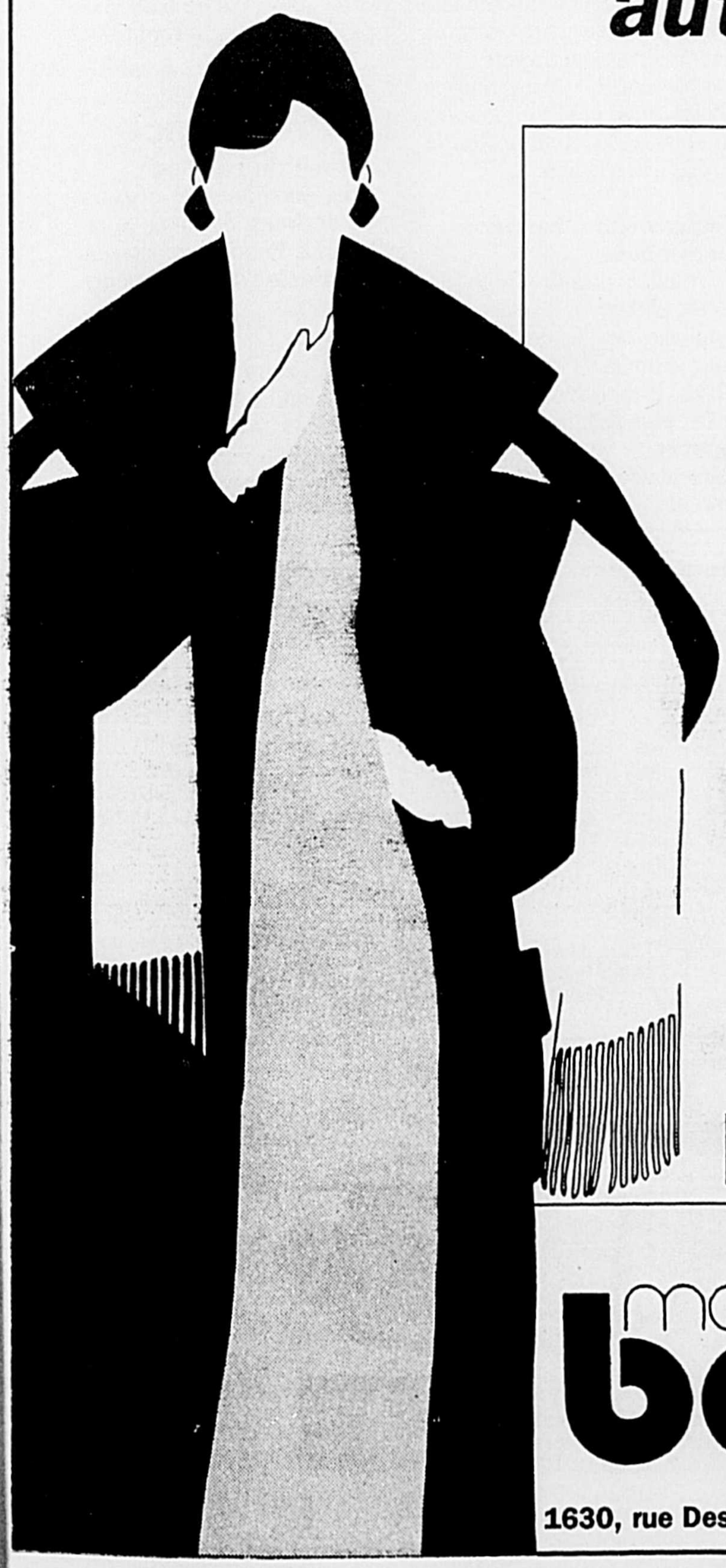
Les billets, au coût de 25$, sont disponibles auprès des membres Optimistes de Douville ou des présidents des Clubs optimistes, aux endroits suivants: Aux délices du coin, à la Cantine chez Jos, à la Caisse populaire Douville et aux Loisirs Douville (773-7811).

L'année des Franciscains et des Capucins du Canada

Les Franciscains de la zone de Saint-Hyacinthe organisent un voyage en autobus pour le centenaire de l'année des Franciscains et des Capucins au Canada. La fête aura lieu le 6 octobre, à la chapelle de la Réparation à Pointe-aux-Trembles.

Pour plus d'informations, s'adresser à Mme Édith Fortin, au 774-7811.

manteaux
automne/hiver



$35
$45
$55
... JUSQU'À
$75
DE RABAIS

maison barrett
1630, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-4424

V
O S
YEUX
ÇA NOUS
REGARDE

Dr Luc Tétreault, O.D.
Dr Robert Théroux, O.D.
Dr Marielle Tousignant, O.D.
Dr Carol Marois, O.D.
Dr Jocelyne Lemieux, O.D.
Optométristes

Heures d'ouverture:
8 h à 20 h
Tous les jours incluant
les heures de repas.

Samedi: 9 h à 13 h

Vos yeux, ça nous regarde

Clinique optométrique
de
Saint-Hyacinthe
2960, boul. Laframboise
773-5555

SAINT-PIE
75, Saint-François
772-2401

Stationnement gratuit

LOISIRS

Le loisir socio-culturel, une présence active

La Régie des activités culturelles et communautaires demeure une intervenante intéressante par la présentation de ses multiples ateliers de formation et par ses programmes de diffusion tels que les Matinées théâtrales, la Ritournelle et les Beaux Mardis de Casimir.

De plus, notre Ville peut se vanter, à juste titre, de compter sur le dynamisme de plusieurs organismes à but non lucratif, accrédités au Service des Loisirs et promouvant l'apprentissage et le perfectionnement d'activités spécialisées.

Leur présence active sur la scène maskoutaine mérite qu'on s'y arrête. Cette description nous brossera donc un tableau instructif de ces développeurs bénévoles souvent oubliés du loisir culturel.

Le loisir socio-éducatif: les groupes Scouts-Guides, le Patro de Saint-Hyacinthe, La Maison des Jeunes, les clubs de l'Âge d'or et du Troisième âge, L'Élan-demain, l'Association des Loisirs pour personnes handicapées physiques et le Mouvement Action-Loisirs.

Le loisir musical: -musique vocale, Les Variétés Canadiennes; -la danse, l'École de danse le Pied Mariton, La Relève aux Chamaniers (folklore), Les Chamaniers de Saint-Hyacinthe (folklore) et les Loisirs Douville (ballet-jazz, danse sociale); -musique instrumentale, Harmonie et La Société Philharmonique; -corps de tambours et clairons, Les Pers-Clairs; -diffusion, La Société culturelle Pro-Organo.

Le loisir de communication: le Club des Radios C.B. et le Club de Radio amateur.

Le loisir scientifique: La Société d'horticulture, Les Cercles des Jeunes Naturalistes, La Société d'histoire régionale, le Club d'ordinateurs Commodore-64 Maska, l'Association des Jardins communautaires et le Club du loisir ornithologique maskoutain.

Le loisir littéraire: la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain.

Le loisir récréatif et éducatif: La Joujouthèque Youppi.

Le loisir de collection: l'Association des numismates et philatélistes.

Le loisir "Jeu de l'esprit": le Club "Mots de Tête" (scrabble) et le Club de bridge.

Le loisir "Arts visuels": L'Atelier libre de peinture et Expression, le Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe.

Le loisir audio-visuel: le Club de photographes amateurs et le Club Caméra Action Maskoutaine (C.A.M.).

Les personnes intéressées par ces organismes peuvent consulter le répertoire des activités de Loisir "Automne 1990", distribué par le Service des Loisirs ou encore communiquer avec le Centre administratif des Loisirs, au 774-9889 (le jour).

Patinage libre pour les aînés

Les personnes de 50 ans et plus qui sont à la retraite et qui cherchent un moyen de faire un peu d'exercice seront heureux d'apprendre que la Ville de Saint-Hyacinthe, par l'intermédiaire de son Service des Loisirs, leur offre l'opportunité de pratiquer le patinage libre tous les mardis et jeudis, de 13 h 30 à 15 h 30, au Stade C.-A.-Gauvin de La Providence.

Il est important de noter que cette activité est offerte gratuitement.

Pour plus de renseignements, on peut rejoindre M. Gaétan Pion, au 774-9889, le jour.

Dans nos quartiers

Christ-Roi

Amis du Christ-Roi

Les Amis du Christ-Roi fête leur 10e anniversaire le samedi 6 octobre prochain. Pour l'occasion, une soirée de danse débutera à 20 h 30, au gymnase de l'école Lafontaine. Un léger goûter sera servi en fin de soirée. Le coût des billets est de 4$ pour les membres et de 5$ pour les non membres. Pour plus d'informations, contacter M. Léo Bibeau au 774-8950.

Bingo

Les amateurs de bingo sont conviés tous les samedis, à 19 h, au sous-sol de l'église Christ-Roi. Un gros lot de 800$ et plus de 3 100$ en prix seront attribués. Pour toute information supplémentaire, contacter M. Michel Labrecque au 774-8991.

Douville

Danse exercice et musique jazz

Les cours de danse exercice et de musique jazz sont animés par Mme France Therrien depuis quatre ans, au pavillon des Loisirs Douville, le lundi à 18 h 30 et le mercredi à 18 h. Il est toujours possible de s'inscrire sur place aux journées de cours. Pour plus d'informations, téléphoner au 773-7811 (le jour).

Ballet-jazz

Sylvie Nichols, professeur de ballet-jazz aux Loisirs Douville, invite les anciennes élèves de Linda Filteau qui aimeraient participer à des récitals durant l'année pour les mois de février et mai à venir s'inscrire le mardi, à 20 h (pour les adolescents) et à 21 h (pour les adultes), au local culturel situé au 5025, rue Gouin.

Changement d'horaire du gymnase

Veuillez prendre note du changement d'horaire du gymnase de l'école Douville pour le hockey-balle de 18 h à 19 h 15 le mercredi pour les 12 ans et plus et le badminton du mercredi à 20 h. Les parents peuvent accompagner les adolescents.

Casino

Un casino est organisé par le Club optimiste Douville le samedi 13 octobre, au gymnase de l'école. Tous les bénéfices serviront à financer des activités ou des bourses pour les jeunes du secteur.

Pour se procurer des billets, il suffit de se rendre au bureau des Loisirs Douville situé au 385, rue Chapleau (le jour). Le nombre des billets est limité alors faites vite! Le coût du billet est de 25$. Plus de 6 000$ en prix de présence seront tirés.

La Providence

Location du pavillon

Les personnes et organismes désireux de louer le pavillon La Providence doivent composer le 773-7711 (le jour).

Bingo

Les Loisirs La Providence organisent un bingo à tous les dimanches, à 19 h, au pavillon des Loisirs (rue Saint-Paul). Toujours un gros lot de 1 000$ et 3 500$ en prix.

Banco

Tirage du: 90-09-17

9	10	11	14	15
20	24	40	41	43
45	48	49	53	59
61	64	65	66	69

Tirage du: 90-09-19

2	5	6	10	11
12	13	19	28	31
35	38	41	43	47
52	54	56	65	66

Tirage du: 90-09-21

7	8	11	16	20
22	23	27	35	36
42	45	46	48	50
56	57	59	61	66

Provincial

Tirage du: 90-09-21

NUMÉROS	LOTS
5533999	1 000 000 $
533999	10 000 $
33999	1 000 $
3999	100 $
999	25 $
99	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs

Mini

Tirage du: 90-09-21

NUMÉROS	LOTS
735441	50 000 $
35441	5 000 $
5441	250 $
441	25 $
41	5 $
73544	1 000 $
7354	100 $
735	10 $

Inter Plus

Tirage du: 90-08-21

NUMÉROS	LOTS	NOS	MOBILES
459956	250 000 $		
59956	2 500 $	07843	1 000 $
9956	250 $	1765	100 $
956	25 $	594	25 $
56	10 $		

6/49

Tirage du mercredi 90-09-19

7 8 10 20 31 49

Numéro complémentaire: **27**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	6 000 000,00 $
5/6+	18	83 100,30 $
5/6	740	1 545,70 $
4/6	37 807	58,20 $
3/6	678 156	10,00 $

Extra

Tirage du mercredi 90-09-19

NUMÉROS	LOTS
479992	100 000 $

6/49

Tirage du samedi 90-09-22

8 9 17 22 43 45

Numéro complémentaire: **16**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	5 000 000,00 $
5/6+	16	129 514,00 $
5/6	739	2 144,30 $
4/6	42 896	71,00 $
3/6	813 841	10,00 $

Extra

Tirage du samedi 90-09-22

NUMÉROS	LOTS
576939	100 000,00 $

Select

Tirage du samedi 90-09-22

9 13 18 24 33 34

Numéro complémentaire: **5**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	708 445,00 $
5/6+	4	8 261,70 $
5/6	45	489,50 $
4/6	2 261	43,80 $
3/6	33 571	5,00 $

MISE-TÔT 2 5 21 33

GAGNANTS	LOTS
130	384,60 $

En cas de différence entre les numéros publiés et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière liste officielle aura préséance en tout temps.

Ass. allemande des concessionnaires automobiles de l'Estrie enr.

JETTA 1990

SPÉCIAL FIN DE SAISON

VENTE ET LOCATION LONG TERME

Automobiles F.M. inc

16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-9643 Mtl: 464-5125

Qui peut m'aider?

Le Centre de référence et d'information familiale (CRIF) de Saint-Hyacinthe peut vous aider à trouver la personne ou l'organisme susceptible de résoudre votre problème.

Par exemple, si votre couple est en difficulté et que vous cherchez de l'aide, le Centre peut vous dire qu'il existe entre autres des couples bénévoles prêts à vous recevoir et il peut vous mettre en contact avec eux. Si vous êtes nouvellement arrivé dans Saint-Hyacinthe, le Centre peut également vous donner des informations sur le Service d'accueil Maskoutain. Si vous désirez vous joindre à une association, un club social, le Centre peut vous donner les coordonnées de ces organismes.

Vous êtes parents d'un enfant handicapé, il existe une association, une garderie, un répit dépannage pour vous aider. Vous êtes une femme violentée, la Clé sur la porte est là pour vous et vos enfants. Vous voudriez être membre d'une coopérative, le Centre peut vous référer au Groupe de ressources techniques.

Vous avez un problème de consommateur et vous aimeriez connaître vos droits, les recours possibles: l'Acef, l'Association et l'Office de protection du consommateur existent pour vous conseiller. Vous avez des difficultés avec votre enfant, selon son âge, il y a des rencontres offertes au CLSC, il y a le travailleur social ou le psychologue de l'école. Vous êtes diabétique, vous êtes une personne handicapée, vous voudriez connaître des organismes pour vous entraider, oui c'est possible.

Il vous suffit d'appeler au Centre de référence, le service d'information téléphonique du grand Saint-Hyacinthe depuis seize ans, il pourra sûrement vous donner les renseignements que vous cherchez, sinon il fera les recherches pour vous.

Le numéro à composer est le 774-9434, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, et sur répondeur en dehors des heures de bureau.

Le Centre de référence et d'information familiale est un service de la Fédération de la famille Richelieu-Yamaska, subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska.

Marché aux puces à Yamaska Ouest

Le Marché aux puces à Yamaska Ouest, rue Saint-Michel (en arrière du Restaurant Ti-Den), sera ouvert les 29 et 30 septembre, de midi à 17 heures.

La population est invitée à venir profiter des aubaines de la vente de fermeture.

Les profits serviront à organiser des activités pour les pensionnaires du Foyer familial de Saint-Aimé.

Ciné-Loisirs de Sainte-Rosalie

Le Service récréatif et communautaire de Sainte-Rosalie présentera le film "Teenage Mutant Ninja Turtles" le vendredi 28 septembre, à 19 heures, à la salle paroissiale de Sainte-Rosalie située au 3155, rue de l'église.

Le coût d'entrée est fixé à 2,75$ pour les enfants et à 3,75$ pour les adultes.

Pour toute autre information, contacter M. Dominique Gardner au 799-3313.

Suite au jugement en Cour d'appel

Le juge de la Cour municipale de Saint-Hyacinthe n'entend plus de procès et reporte ses sentences

Le récent jugement de la Cour d'appel concernant les cours municipales où siègent des juges à temps partiel a incité le juge de la Cour municipale de Saint-Hyacinthe Me Gérald Locas, à retarder jusqu'au 30 octobre tous les procès et les sentences qu'il devait rendre.

Rencontré à son bureau de la rue Du Palais, Me Locas a aussi confié que cette décision personnelle serait en force jusqu'à ce que de nouveaux développements surgissent, puisque le gouvernement du Québec a fait part de son intention de porter le dossier à la Cour Suprême.

Michel Lamarche

"Lors du congrès des juges de Cour municipale, il y a une dizaine de jours, les juges touchés par ce jugement ont pris une décision en ce sens, ce qui, je pense, démontre du respect pour la Cour d'appel. En retardant d'environ un mois, on ne devrait pas causer de préjudices à quiconque", de faire savoir Me Locas, qui est avocat depuis 22 ans et juge en cour municipale depuis dix ans.

Par ailleurs, les intentions de Me Locas sont très claires dans son esprit quant à la décision finale qu'il prendra.

"Si je constate que le dossier piétine encore à la fin du mois d'octobre, je m'en tiendrai au jugement de la Cour d'appel et je ferai un choix entre être juge à la Cour municipale et fermer mon bureau d'avocat, ou poursuivre ma profession d'avocat et cesser d'oeuvrer à titre de juge", a-t-il fait savoir.

Selon le juge Michel Proulx de la Cour d'appel du Québec, il est clair que les cours municipales dont le juge est un avocat de profession contreviennent aux dispositions de la Charte canadienne des droits et libertés.

Ce jugement, approuvé par un autre des trois juges de la Cour d'appel, touche une centaine de municipalités du Québec, dont Saint-Hyacinthe, et donne raison à la Cour supérieure, qui avait prononcé un verdict analogue le 29 juin 1989.

Cette décision a été contestée par le ministre québécois de la Justice, M. Gil Rémillard, qui, immédiatement, a fait part de son intention d'aller en Cour Suprême, afin de préserver un système qu'il considère souple, efficace et accessible.

Quoiqu'il ne peut, d'aucune façon, émettre une opinion sur le jugement, Me Locas est aussi d'avis que les cours municipales offrent une certaine accessibilité.

"L'objet d'une cour municipale est de rendre des jugements sur tous les règlements municipaux. Elle a juridiction sur le code de la sécurité routière à l'intérieur d'une municipalité et certains règlements reliés au secteur de la construction. Sa raison d'être est de permettre au citoyen un accès facile à la justice, parce que les délais y sont moins longs et que nous siégeons le jour comme le soir", fait remarquer Me Locas.

C'est le mardi 2 octobre que la Cour Suprême décidera si, oui ou non, elle accepte d'entendre l'appel du ministre Rémillard.

"Si jamais la Cour Suprême maintient la décision de la Cour d'appel, ou, tout simplement, décide de ne pas entendre l'appel, le gouvernement du Québec sera appelé à trouver une nouvelle méthode pour maintenir les cours municipales", souligne aussi Me Locas, qui s'attend à ce que la Cour Suprême accepte d'entendre l'appel, parce que l'on se trouve devant une affaire d'ordre constitutionnel.

Soulignons que trois villes au Québec, soit Montréal, Laval et Québec, ne sont pas touchées par le jugement de la Cour d'appel, parce que les juges de la Cour municipale oeuvrent à temps plein et ne peuvent pratiquer, parallèlement, leur profession d'avocat.

Me Gérald Locas, un avocat qui pratique parallèlement la profession de juge à la Cour municipale, se trouve concerné de près par le récent jugement de la Cour d'appel qui déclare non constitutionnel les cours municipales où les juges sont aussi avocats. En attendant de plus amples développements, le juge Locas a choisi de ne plus entendre de procès et de ne pas prononcer de sentence avant le 30 octobre.

Condo en Floride
À LOUER
West Palm Beach
Village Québécois, très sécuritaire
Piscine, bain tourbillon, tennis,
golf à proximité, 2 chambres,
2 salles de bain, T.V. française
Prix spéciaux pour septembre,
octobre et novembre et pour
location de plus d'un mois
Pour inf.: 773-3963

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Guy Tétreault
Représentant

ASSURANCES
• Vie individuelle • Vie collective • Hypothécaire
• Invalidité • Accidents • Automobile • Résidentielle

RETRAITE
• Rentes individuelles • Rentes collectives
• Régimes enregistrés d'épargne retraite (R.E.E.R.)
• Fonds enregistrés de revenus de retraite (F.E.E.R.)

AGENCE ST-HYACINTHE
1050, boul. Casavant Ouest, bureau 1003
St-Hyacinthe (Québec) J2S 8B9
Bur.: 773-7493 Mtl: 467-2100 Rés.: 772-5272

Les séances
du conseil municipal
de la ville de Saint-Hyacinthe

débuteront à 18 h 30,
dès le 1er octobre.

Les séances régulières ont lieu
les 1er et 3e lundis du mois

Le public y est attendu
au 750, Hôtel-de-Ville

1er anniversaire

Jacques Lavimodière vous remercie de votre encouragement durant cette 1ère année d'opération de son entreprise en vous offrant

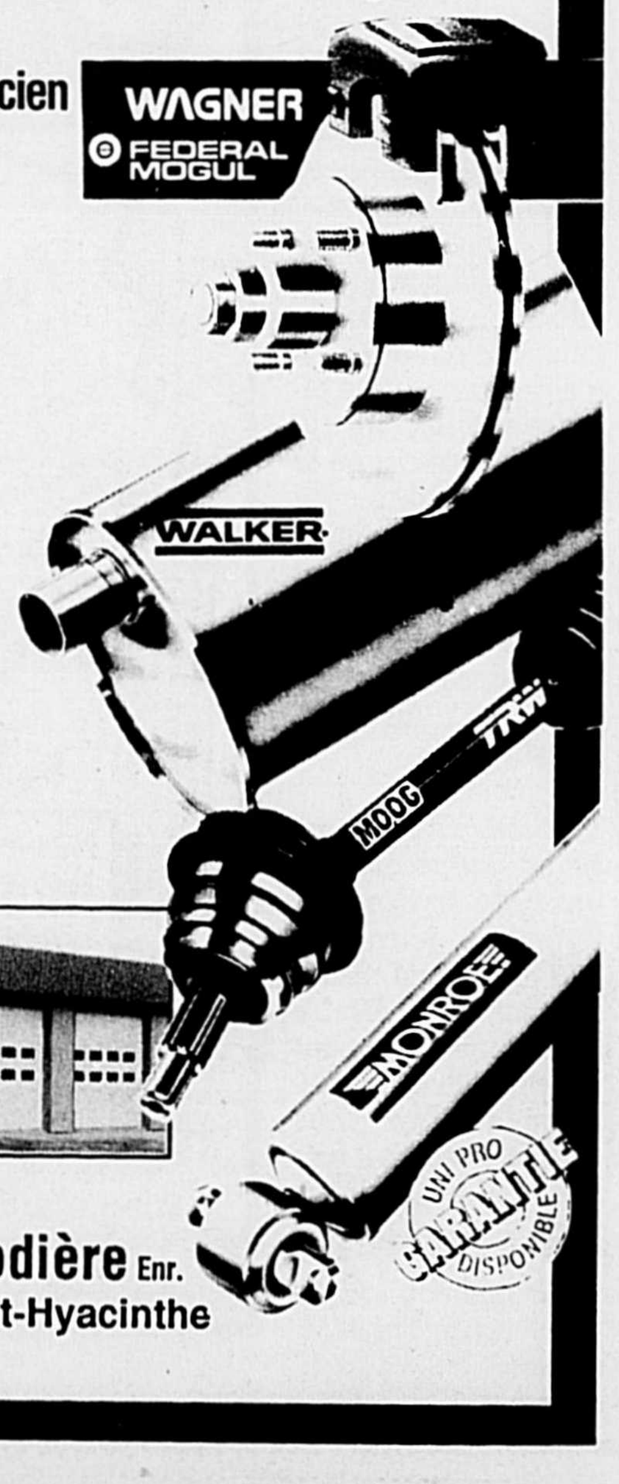
10% d'escompte sur système complet d'échappement avec l'installation gratuite.

votre Mécano & technicien *de confiance*

WAGNER FEDERAL MOGUL

FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

UNI PRO



GARAGE
Jacques Lavimodière Enr.
6490 Frontenac Saint-Hyacinthe
Tél.: **773-9227**

On fête dignement Saint-Hyacinthe

Le Conseil pastoral paroissial (C.P.P.) de Saint-Hyacinthe s'apprête à souligner avec éclat la fête de son saint Patron, saint Hyacinthe.

Le dimanche 30 septembre, après la messe de 10 heures, dans l'église Cathédrale, jeunes et moins jeunes, de Saint-Hyacinthe ou des environs, sont conviés à un déjeuner-rencontre qui se tiendra au 925, avenue de l'Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe.

Déjà la vente des billets bat son plein et plusieurs responsables sont à l'oeuvre, dans la paroisse, pour assurer votre réservation; il suffit de les contacter le plus tôt possible, pour réserver votre billet. Pour ce faire, les personnes intéressées doivent téléphoner tout d'abord à l'Évêché au 773-8581 ou à l'une des personnes suivantes: M. Roger Martin, responsable, 773-4281; M. Delveni Lussier, 774-7486; Mme Édith Fortin, 774-7811; Mme Pierrette Lagacé, 799-4474; Mme Suzanne Pelletier, 773-1751; ou M. Gaston Hamelin, 774-8439.

Les billets sont disponibles au prix de 4$ chacun et les enfants accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement.

Mme Dolorès Arvisais, titulaire du prix Bénévolat du Canada, sera la conférencière invitée pour cette première rencontre.

L'invitation s'adresse aussi à tous les C.P.P. des paroisses du grand Saint-Hyacinthe et des alentours et on compte aussi sur la participation de tous les organismes qui voudraient se joindre au groupe pour apporter leur collaboration.

Après le déjeuner-causerie, une partie récréative est prévue au cours de l'après-midi, agrémentée du tirage au sort de plusieurs prix de présence.

"Le tour du monde"

La troupe "Les Aventuriers", du groupe scout-guide 1er Cathédrale, s'est retrouvée au camp "Les Sommets" à Katevale dans les cantons de l'est. Ils y ont vécu leur camp d'été sous le thème "Le tour du monde". Les éclaireurs ont, au cours de cette semaine, participé à une olympiade et à un 24 heures de survie. La semaine a été couronnée par la cérémonie de "totémisation" de huit de ces éclaireurs.

Balle-donnée St-Hugues

Une autre saison de balle vient de prendre fin. Pour clôturer la saison, les Loisirs de Saint-Hugues organisent une soirée le samedi 29 septembre, à la salle municipale de l'endroit.

Tous les amateurs de balle sont les bienvenus.

Conseil des Filles d'Isabelle du cercle Mère Térésa 1357

Les Filles d'Isabelle du cercle Mère Térésa no 1357 de Saint-Pie-de-Bagot présente son nouveau conseil qui a été élu dernièrement: Mmes Monique Pontbriand, régente; Jeanne-d'Arc Piché, vice-régente; Cécile Saint-Pierre, ex-régente; Danielle Williams, secrétaire financière; Gisèle R. Massicotte, secrétaire archiviste; Jacinthe Lagimonière, secrétaire trésorière; Liliane Désautels, rédactrice; Denise A. Lacasse, chancelière; Monique Désautels, syndic 1 an; Rita Saint-Pierre, syndic 2 ans; Jeanne Charbonneau, syndic 3 ans; Céline Ravenelle, gardienne; Céline Despars, monitrice; Annette Théberge, porte bannière; Chantal Malo, guide no 1; Gisèle Bergeron, guide no 2; Thérèse Côté, garde intérieur; Hélène Benoit, garde extérieur et Gisèle Ducharme, musicienne.

L'installation des officières a été faite par la vice-régente d'état Yvette Brodeur assistée de la régente Monique Pontbriand.

Zellers

EN VENTE: Lundi 1er octobre 1990

FÊTE NOS AÎNÉS 15% DE REMISE*

Prix du Meilleur Commerce 1990 Le Choix des Consommateurs

LE PREMIER LUNDI DU MOIS!

Zellers donne aux personnes de 65 ans et plus une remise de 15% sur tous les achats* faits en magasin le premier lundi du mois!

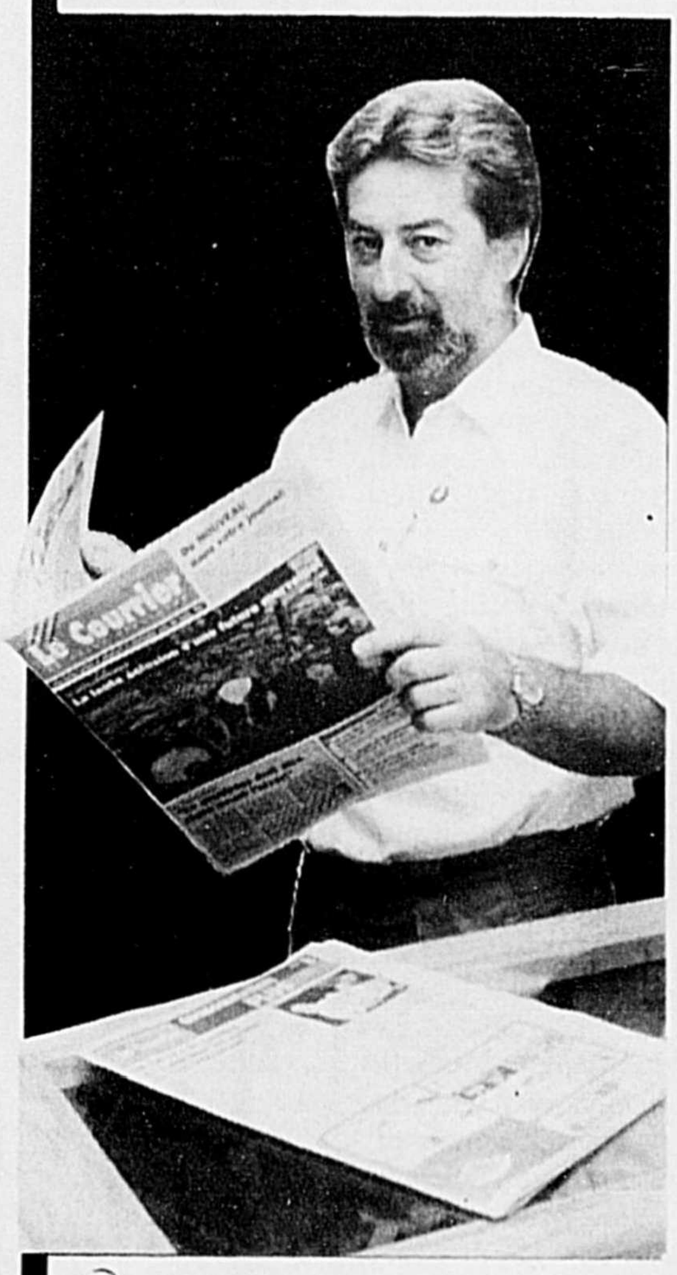
*Sauf sur les produits de la tabagie, les certificats-cadeaux, ou sur tous les services des rayons-concessionnaires (sauf le salon de beauté). Attention: toute autre remise accordée ce jour-là ne sera pas ajoutée à la remise de 15%.

Plus! POINTS PRÉCIEUX!

Parce que... le prix le plus bas fait loi!

3200, boul. Laframboise Galeries St-Hyacinthe

Un annonceur À la page



NICK CHAGNON
Télévision Nick Chagnon inc.

DEUX CAHIERS

Simples
efficaces
une idée originale

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Émotifs Anonymes

Émotifs Anonymes est un organisme qui a pour but d'aider les personnes qui manquent de communication, à vivre leurs émotions.

Le mercredi 3 octobre prochain, les Émotifs Anonymes fêteront leur 1er anniversaire de fondation. La rencontre débutera à 20 h 30, au sous-sol de l'église de Saint-Joseph située sur la rue Saint-Pierre à Saint-Hyacinthe.

On rappelle que le groupe se réunit tous les mercredis, à 20 h 30, à l'endroit mentionné ci-haut.

L'entrée est libre. Aucune carte de membre. Tous ceux qui se sentent concernés par ce problème sont cordialement invités à se joindre au groupe.

Bénévoles recherchés

Le Parrainage civique de Saint-Hyacinthe est à la recherche de bénévoles désirant accomplir des gestes de solidarité envers des personnes vivant avec une limitation intellectuelle et/ou physique et/ou sensorielle.

Sorties, visites, téléphones, sont tous des gestes de communication et de fraternité que recherchent ces personnes.

Le Parrainage civique de Saint-Hyacinthe est un lieu d'épanouissement pour tous ceux qui sont conscients de leur environnement et qui désirent participer à l'amélioration de la qualité de vie des personnes vivant avec une limitation. Il ne suffit que de quelques heures de votre temps par semaine, pour faire renaître un peu d'espoir, et redonner le goût de vivre à une personne vivant avec une déficience.

À l'heure où certains d'entres nous vivent en parallèle, à l'heure où l'indifférence est au goût du jour, pourquoi ne pas tendre la main et prendre celle d'une personne qui a besoin de votre amitié.

Les personnes qui désirent s'engager ou en connaître plus sur le Parrainage civique de Saint-Hyacinthe peuvent contacter Nika ou Chantal en téléphonant au 774-8758.

La Légion honore deux de ses membres

Lors de son banquet annuel, la filiale # 2 de Saint-Hyacinthe de la Légion Royale Canadienne a honoré deux de ses membres, pour dévouement exceptionnel. Dans l'ordre habituel, on reconnaît M. Pierre Lamothe, président du comité des récompenses, remettant une plaque au colonel Jean A. Berthiaume, tandis que M. Roland Gauvin recevait la plus haute décoration légionnaire "La médaille du mérite" des mains de M. Laurent Gendreau, président de la filiale locale.

Remise de certificats d'appréciation

La Légion Royale Canadienne, filiale # 2 de Saint-Hyacinthe, a remis à quatre de ses membres des certificats d'appréciation. De gauche à droite, on aperçoit M. Pierre Lamothe, président du comité des récompenses; M. Gérard Morin, M. Laurent Gendreau, président de la filiale locale; M. Paul Bourbeau, M. Hervé Bienvenu et M. Paul-Émile Picotin.

GALERIES SAINT-HYACINTHE
À TOUT PRIX

L'ÉVASION DES GALERIES

du 4 septembre
au 27 septembre

La troisième finaliste
du tirage d'un voyage

PARIS FRANCE

Mme Claudette Bonneau
St-Hyacinthe

EN COLLABORATION AVEC:
AGENCE DE VOYAGES BOISLARD
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
CFEI 106.5

Zellers

50%*

DE RABAIS SUR VÊTEMENTS POUR ENFANTS

- **Vêtements d'extérieur**
  pour garçons 2-6X & 7-16
  et filles 2-6X et 7-16
- **Vêtements de nuit et tenues molletonnées**
  pour filles & garçons 2-6X et filles 7-16
- **Pulls molletonnés**
  pour filles & garçons 4-6X et filles 7-16
- **Coordonnés molletonnés**
  pour garçons 8-18
- **Vêtements en denim**
  pour filles 2-6X & 7-16
  et garçons 8-18
- **Pantalons**
  pour filles & garçons 2-6X et filles 7-16
- **Pantalons boxeur et rugby**
  pour garçons 8-18
- **Robes, tenues 2 pièces, blouses et gilets**
  pour filles 2-6X & 7-16
- **Jupes**
  pour filles 7-16
- **Pulls**
  pour filles 7-16 et garçons 8-18
- **Chemises**
  pour garçons 4-6X

*Ne comprend pas les tailles pour bébés

Parce que... le prix le plus bas fait loi!

3300, boul. Laframboise

Galeries Saint-Hyacinthe

Ouvert le mercredi jusqu'à 21 heures

Aider à la réadaptation d'un ou de plusieurs jeunes

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de personnes désirant devenir famille d'accueil de réadaptation pour des jeunes de 6 à 17 ans.

Ces enfants et adolescents ont besoin de se sentir acceptés et aimés, de même qu'ils ont besoin d'être motivés et encadrés afin qu'ils se développent comme les autres jeunes de leur âge.

Les personnes qui s'engageront dans ce projet, travailleront avec un ou jusqu'à un maximum de quatre jeunes à l'atteinte d'objectifs qui ont pour but de faire progresser à différents niveaux, chaque jeune.

Dans leurs rôles auprès de ces enfants ou de ces adolescents, les familles d'accueil sont appelées à collaborer avec les intervenants sociaux qui assurent un suivi auprès des jeunes. Les familles recevront une compensation financière qui varie entre 17,60$ et 28,39$ par jour, selon les services demandés pour chacun des jeunes.

Les personnes qui ont de l'expérience auprès des jeunes et qui habitent sur les territoires desservis par le CLSC des Maskoutains ou le CLSC La Chênaie à Acton Vale, peuvent communiquer avec Johanne Carignan, au 773-8411, poste 26. Les frais d'appel sont acceptés.

Nouvelles de St-Aimé

Denis Godin, fils de feu Léo Godin et de Marielle Péloquin, de Saint-Aimé, et Suzie Lalancette, fille de Lucien Lalancette et de Madeleine Pelletier, se sont épousés le 15 septembre dernier à Saint-Aimé.

Également le 15 septembre, mais cette fois-ci à l'église Saint-Gabriel-Lallemant de Sorel, Sylvain Champigny, fils de Jean-Louis Champigny et de Marguerite Lataille, de Sorel et Sylvie Lafrenière, fille de feu George Lafrenière et de feue Suzanne Chicoine, ont uni leur vie.

A été baptisé: Joseph-Harley-Maxime Joyal, fils de Jean-Pierre Joyal et de Suzanne Gagnon. Les parrain et marraine sont Frédéric Gagnon et Marie-Jo Dugas, cousins de l'enfant.

Les Amis du Christ-Roi

Les Amis du Christ-Roi organisent une soirée spéciale pour souligner le 10e anniversaire de fondation de leur club. Cette fête aura lieu le samedi 6 octobre, à 20 heures, à l'école Lafontaine.

L'animateur de la soirée sera M. Luc Pelletier. Après la veillée, un buffet sera servi.

Le prix du billet est fixé à 4$ par personne. Les personnes qui sont intéressées à se procurer des billets doivent se rendre au sous-sol de l'église Christ-Roi, les mardis, jeudis ou dimanches.

Assemblée générale

L'assemblée générale des Amis du Christ-Roi se tiendra le dimanche 14 octobre, à 14 heures. Tous les membres sont attendus.

Association des adultes du Christ-Roi

L'Association des adultes du Christ-Roi invite ses membres à participer aux activités et voyages suivants: 6-7-8 octobre, Manoir des Laurentides à Saint-Donat; 11 octobre, visite industrielle chez Seagram et magasinage dans un centre d'achat de Montréal; 14 octobre, déjeuner de fèves au lard; 30 octobre, Salon de l'agriculture; 3 novembre, souper et soirée annuels; 6 novembre, émission "Les anges du matin" à Sherbrooke et magasinage; 13 novembre, magasinage à Drummondville; 2 décembre, dégustation de viandes sauvages à Montgomery Center.

Pour plus d'informations, composer un des numéros suivants: 799-3538, 773-8917 ou 773-2798.

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

M. Pierre Bélanger

M. Alain Grenier, directeur des ventes pour le centre du Québec de la Brasserie Molson O'Keefe est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Bélanger au poste de chef de secteur des ventes pour la région Richelieu-Yamaska. M. Bélanger est responsable des territoires de Granby, Saint-Hyacinthe et Sorel.

Originaire et résidant de la région de Saint-Hyacinthe, M. Pierre Bélanger est bien connu dans la région ayant occupé le poste d'agent de la Brasserie Molson à Saint-Hyacinthe. Au moment de sa nomination, il occupait le poste de chef de la promotion des ventes pour la Brasserie Molson O'Keefe à Montréal.

Née de la fusion des brasseries Molson et O'Keefe, la Brasserie Molson O'Keefe occupe la première place de l'industrie brassicole au Québec avec plus de 61 % des parts du marché.

La Caisse d'affaires

Émission de Parts permanentes

AVIS

DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DE LA CAISSE POPULAIRE BOURG-JOLI

Avis est, par les présentes, donné qu'une assemblée extraordinaire de la Caisse populaire Bourg-Joli aura lieu le lundi, 15 octobre 1990, au siège social situé au 2121, rue Ste-Anne, à compter de 19 h 30.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 23 550 parts permanentes de 10.00 $ chacune pour un montant maximal de 235 500 $.

Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie du projet de règlement en s'adressant au Service des communications de la caisse durant ses heures d'affaires.

À Saint-Hyacinthe, ce 24 septembre 1990

Pierrette Godbout Perreault, secrétaire

LES MEILLEURS DISQUAIRES FRANCHISÉS AU CANADA

poly&ons

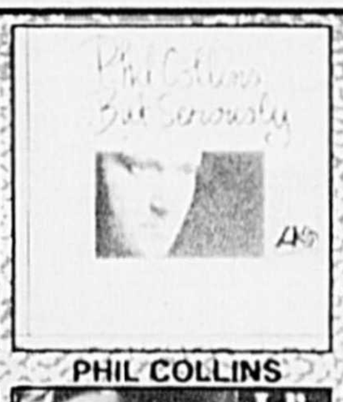
POUR LE SERVICE
POUR LA SÉLECTION

MARJO 9.89 cass. 15.89 d.c.

PRINCE 12.89 cass. 15.89 d.c.

NEVILLE BROTHERS 9.89 cass. 17.89 d.c.

MARIAH CAREY



PHIL COLLINS

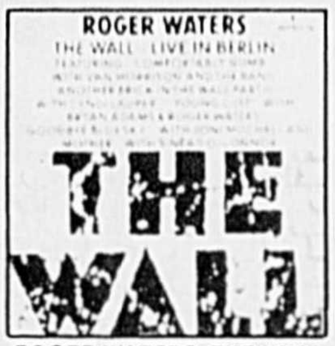
9.89 cass. 15.89 d.c.

DEPECHE MODE

JULIE MASSE

PIER BÉLAND

MARIE PHILIPPE 8.89 cass. / 13.89 d.c.

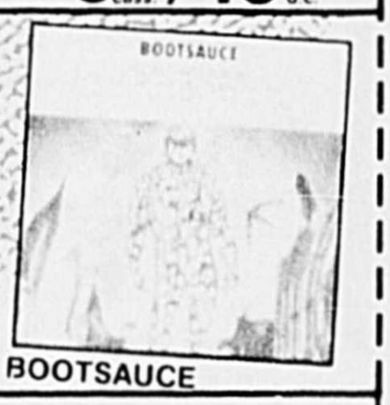


ROGER WATERS/THE WALL 12.89 cass. / 24.89 d.c.

FRANCIS MARTIN 9.89 cass. / 13.89 d.c.

BON JOVI

8.89 cass. 16.89 d.c.



BOOTSAUCE

POLYSONS:
3200, rue Laframboise,
St-Hyacinthe — 778-1864

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 SEPT.
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

0S38

ÉDITORIAL

Un manque d'intérêt flagrant?

Pierre Bornais

À la mode ou pas, la récupération et le recyclage sont en passe de devenir des éléments importants de la qualité de vie. Des efforts continuels doivent être entrepris pour que chaque consommateur prenne conscience de l'ampleur du problème et soit amené à intégrer dans sa vie de tous les jours le souci de la sauvegarde de l'environnement et de la lutte au gaspillage.

Le problème de la pollution sous toutes ses formes a atteint une telle ampleur que ce n'est plus l'affaire de quelques écolos en croisade, mais de plus en plus un choix individuel et collectif.

Il importe de faire la lutte aux déchets domestiques dangereux, les fameux DDD, que l'on retrouve en quantité incroyable dans les ordures de tous les jours. Et des moyens concrets doivent être mis de l'avant pour faciliter en quelque sorte la cueillette et l'élimination sécuritaire de ces produits.

D'ailleurs plusieurs municipalités ont entrepris au cours des dernières années d'organiser des journées de cueillette. Ce n'est qu'un début sans doute mais il faut commencer quelque part.

Ce discours écologiste ne semble pas trouver de grands échos auprès des administrateurs municipaux de Saint-Hyacinthe même si, bien plus à titre de concession qu'autre chose, on a mis en place un timide service pour ramasser uniquement le papier journal.

Comment en serait-il autrement alors que tout le secteur de la cueillette des ordures ménagères est entre les mains d'entrepreneurs privés qui n'ont peut-être pas les mêmes raisons que la communauté de lutter pour la récupération et le recyclage.

À Saint-Hyacinthe, les camions des éboueurs sillonnent les rues durant toute la journée, chaque entrepreneur servant sa clientèle. Et à ce chapitre, le service n'est certainement pas pire qu'ailleurs.

Et toutes les ordures ménagères sont dirigées vers des sites d'enfouissement qui ne sont pas toujours habilités à recevoir les DDD sans aucun contrôle.

De cette manière, la pollution se poursuit et personne n'y peut rien.

À moins bien sûr de renverser la vapeur et de mettre en place un service intégré qui pourra, un jour ou l'autre, envisager la possibilité d'installer la collecte sélective dans différents quartiers.

Pour ce faire, on peut conserver l'entreprise privée sans doute; mais au lieu de lui céder la place en quelque sorte, on peut la soumettre à un plan collectif de contrôle de la pollution est des déchets domestiques dangereux.

C'est une question de leadership que doit assumer la Ville en la matière.

Il s'agit d'un dossier difficile qui viendra s'ajouter à ceux qui occupent déjà l'administration municipale.

Mais il n'y a pas d'autre voie pour assumer la responsabilité qui revient aux administrateurs municipaux.

Faute de quoi, il faudra bien admettre qu'il est vrai que ceux-ci ne portent à la question qu'un intérêt académique.

EN MARGE

"Êtes-vous pour ou contre la souveraineté?" C'est la question qu'un Pierre Bourgault, précurseur inconditionnel d'un nouveau référendum sur la question, préconise.

Mais voilà, il y a bien des chances pour que notre Boubou rédempteur au style plus ampoulé nous arrive avec un examen objectif en 14-15 questions qui feront ressortir que si l'idée sourit aux Québécois, ils ne sont pas pour autant prêts à passer à l'action.

Nouvelle valse-hésitation qui permettra au messie Lucien Bouchard et à ses "new kids" du Bloc québécois de nous bercer encore un temps de leurs illusions.

À moins que des événements imprévus, comme la crise amérindienne, viennent, une fois de plus, tout saccager.

Seigneur! Qui pourra nous sauver de tous ces sauveurs?

Le Taciturne

COMMENTAIRES

Le livre québécois condamné à l'agonie

Jacqueline Voghel

Quelle est la différence entre un fauteuil et un livre? Aux yeux du gouvernement provincial, il n'y en a aucune puisque ces deux objets seront tous les deux assujettis à la nouvelle taxe provinciale sur les produits et services.

À l'instar du gouvernement fédéral, le provincial a lui aussi décidé de sauter, pieds joints, dans le train de la TPS.

Cependant, selon les éditeurs, libraires, bibliothécaires et auteurs québécois, le livre québécois ne peut subir une deuxième TPS.

En Espagne, l'instauration d'une loi taxant les livres a diminué les ventes de 25% les six premiers mois d'application. Au Québec, le monde du livre prévoit la fermeture de 25% des 350 librairies du Québec, de quoi mener à l'agonie le livre québécois.

Selon certains observateurs, le prix d'un livre de 22,75$ ne passera pas à 26$ (soit 15% de plus) mais à 31,03$, si l'on tient compte des prix plus élevés d'impression qui résulteront de l'inévitable baisse des ventes de livres.

Pour une société qui cherche à renforcer sa culture, cela est peu instructif et pour le moins contradictoire. Alors que pour les étudiants, qui doivent en assumer les frais, l'éducation devient de moins en moins gratuite. La facture des frais s'allonge de plus en plus...

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Directeur général et éditeur: Alain Guilbert

Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint: Vianney Théberge

Journalistes: Madeleine Pion, J.-Marie Fontaine, Michel Lamarche, Jacqueline Voghel

Secrétaire: Josée Bachand

Photographie: Photo P.P.M. (Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

Caricaturiste: André Poliquin

Directeur technique: Normand Gonneville

Administration: Louis Norris, contrôleur

Directeur du tirage: Luc Sylvestre

Directeur de la publicité: Réal Brodeur

Publicitaires: Paul Paradis, Norbert Saint-Martin, Gérard Leblanc, Germain Caron, Pierre Charbonneau

Secrétaire: Marlène Laurence

Graphiste: Guillaume Bédard

Le réseau Select — The Audit Bureau — Atelier Syndiqué

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971
Abonnement: Camelot, 85¢ la semaine - 43$ par année
Poste: au Canada, 43$ par année
aux U.S.A., 68$ par année
Courrier de la deuxième classe - enregistrement 0418
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

Selon M. Bernard Boyer

Déjà modifié, le service de l'éducation des adultes pourrait continuer de se métamorphoser

Avec une vingtaine d'années d'histoire derrière lui, le service de l'éducation des adultes a fait beaucoup de chemin. Toutefois, pour poursuivre sur la même voie, cet intervenant majeur en formation des adultes devra affronter des problématiques qui risquent de le métamorphoser à court terme.

Cette analyse vient de M. Bernard Boyer, conseiller pédagogique à l'éducation des adultes au Cégep. M. Boyer était le premier conférencier de la nouvelle saison des dîners mensuels de La Financière, le mercredi 19 septembre dernier, à l'Auberge des Seigneurs.

Michel Lamarche

Dans son exposé, M. Boyer a énuméré quelques problématiques, une première étant les très nombreux et très importants besoins de formation des travailleurs en ressources techniques et cléricales, de même que pour les cadres des entreprises, dus au nouvel ordre économique.

"Dans un contexte économique de libre-échange, de mondialisation des marchés, de concurrence internationale et de développement technologique, de faire remarquer M. Boyer, toutes les entreprises du Québec n'ont plus le choix; elles doivent augmenter la productivité, implanter de nouvelles technologies et recourir à de nouveaux modes de gestion."

Pour ce faire, ajoute le conférencier, elles doivent investir dans la formation et dans le perfectionnement des ressources humaines.

Un deuxième élément à considérer, affirme M. Boyer, est le désengagement progressif des gouvernements.

"On assiste à un désengagement graduel et constant des gouvernements en matière de formation professionnelle en institution. Simultanément, depuis 1978, on assiste, par ailleurs, à des injections massives du côté de certains programmes de formation sur mesure pour les entreprises (FME). Ces gestes témoignent de la volonté des gouvernements d'aider les entreprises à spécialiser leurs ressources pour faire face aux défis des années 90", croit M. Boyer.

Selon ce dernier, la mesure annoncée au printemps dernier par le ministre des Finances, et qui visait à encourager les entreprises québécoises à investir dans la formation de leur main-d'oeuvre a eu pour effet de créer une troisième problématique, celle de la libre concurrence entre le privé et le para-public.

"Pour les services de l'éducation des adultes, la dernière mesure annoncée avait une saveur particulière: du même souffle, elle consentait aux firmes privées de formation les mêmes avantages que ceux accordés aux réseaux scolaires. Du même coup, on instaurait la libre concurrence entre les deux secteurs", a souligné M. Boyer.

Constatant que le service de l'éducation aux adultes est en plein développement et en mutation continue, M. Boyer est d'avis que les problématiques qui touchent ce secteur lui permettront, comme il l'a indiqué dans son exposé, "soit d'atteindre de nouveaux sommets ou de s'enferrer dans ses acquis, soit d'assumer les nouvelles règles du jeu ou de se cantonner dans une position régressive".

"Tous ces facteurs combinés ont poussé l'éducation des adultes à prendre un virage important et à s'engager à fond dans la voie de la formation sur mesure, de la qualité et graduellement des activités autofinancées. Les services de l'éducation des adultes qui n'emprunteront pas ce chemin risquent de revenir à ce qu'ils étaient en 1975: une extension de l'enseignement régulier", suggère M. Boyer.

Dans sa conclusion, le conseiller pédagogique à l'éducation des adultes est d'avis que ce service pourra relever tous les défis qui l'attendent si la direction du Collège est consciente que l'éducation des adultes est devenue le volet important de sa mission et le principal moteur de son développement futur.

"La direction devra prendre position face à l'évolution de l'éducation des adultes et définir clairement l'espace physique, moral et institutionnel qu'elle occupera", de terminer M. Boyer.

C'est le mercredi 19 septembre dernier qu'avait lieu le premier dîner mensuel de La Financière qui recevait M. Bernard Boyer, conseiller pédagogique à l'éducation des adultes au cégep de Saint-Hyacinthe. On reconnaît M. Boyer, à gauche, en compagnie de M. Luc Vanier, président du Comité de développement régional à La Financièrede, et de M. Serge Lachapelle, directeur à La Financière.

Société d'histoire

Conférence de Soeur Suzanne Gauthier

La conférencière invitée à la prochaine réunion de la Société d'histoire de Saint-Hyacinthe sera Soeur Suzanne Gauthier, s.c.s.h. Cette réunion se tiendra le lundi 1er octobre, à 19 h 30 au Séminaire,

L'allocution de Soeur Gauthier portera sur "le soin des malades par les Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe".

Originaire de Saint-Théodore d'Acton, Soeur Suzanne Gauthier fit ses études élémentaires et secondaires à l'école de sa paroisse dirigée par les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe et au Pensionnat des Soeurs de la Présentation de Marie à Stanhope.

Entrée chez les Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe, elle prononça ses voeux de religion le 20 août 1940.

La même année, elle entreprit des études en sciences infirmières qui la conduisirent à l'obtention d'un Baccalauréat en "nursing" à l'Université de Montréal.

Soeur Gauthier exerça sa profession au Québec, en Nouvelle-Angleterre et au Manitoba comme surveillante de départements et directrice des soins infirmiers.

Revenue au Québec, elle fut institutrice et coordonnatrice clinique à l'école de l'Hôpital Général de Saint-Hyacinthe de 1964 à 1967.

Missionnaire à Cururupu, au Brésil, elle organisa des dispensaires et forma des agents sanitaires.

Pendant quelques années, elle fut en charge du bureau de santé à la Résidence des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, à Richelieu, et surveillante dans les départements de l'infirmerie à la Maison Généralice de sa communauté.

La Société invite tous ses membres et le public en général à assister nombreux à cette causerie qui mettra en lumière le travail de ces hospitalières qui oeuvrent au soin des malades de chez nous depuis 150 ans.

Dans tous les secteurs de formation

L'éducation des adultes s'impose dans la région comme un intervenant majeur

(ML)- La conférence de M. Bernard Boyer, mercredi dernier, à l'Auberge des Seigneurs ne comportait pas que des pronostics; elle a aussi permis de constater que les quelque vingt premières années d'existence de ce service ont été marquées d'une intéressante et constante progression.

"L'éducation des adultes au Cégep a environ 20 ans et elle s'est implantée progressivement dans tous les secteurs de formation pour adultes: formation générale, culturelle, communautaire, professionnelle et professionnelle sur mesure", d'énumérer M. Boyer.

Selon le conférencier, l'éducation des adultes s'impose, dans la région, comme l'un des intervenants majeurs en formation des adultes et probablement le plus important.

Pour appuyer ses dires, M. Boyer a tenu à apporter quelques chiffres très révélateurs concernant la clientèle du service, ses champs d'intervention, les services offerts et les ressources qui y oeuvrent.

Ainsi, plus de 5 000 étudiants par session reçoivent la formation dispensée par le service de l'éducation des adultes.

La clientèle a doublé au cours des cinq dernières années, a quintuplé au cours des douze dernières années et maintient un taux de croissance annuel de 12 à 15%.

Le secteur professionnel continue de prendre de l'ampleur, aussi bien dans le volet individuel que dans le volet organisationnel, et représente plus de 75% de l'ensemble des activités du service.

On note également une ampleur que M. Boyer qualifie d'insoupçonnée dans le domaine de la formation sur mesure en entreprise, alors qu'une centaine d'entreprises ou organisations ont recouru au service de l'éducation des adultes du Cégep depuis deux ans.

A ce sujet, M. Boyer a dévoilé une liste qui inclut, entre autres, Kimberly Clark, Le Groupe Commerce, Les Équipements Denis, la Ville de Saint-Hyacinthe, l'Hôtel-Dieu et le Centre hospitalier Honoré-Mercier, pour n'en nommer qu'une partie.

M. Boyer en a profité pour rappeler que les entreprises se voyaient offrir divers services, entre autres l'analyse et l'identification des besoins, l'élaboration de contenus sur mesure, la formation, l'évaluation et le suivi, la reconnaissance des acquis et un plan de développement des ressources humaines.

Du côté des individus, l'aide individuelle, l'information scolaire, l'orientation scolaire, la reconnaissance des acquis et la formation à distance sont quelques-uns des services disponibles.

Selon M. Boyer, le service a élargi considérablement ses expertises professionnelles et ses champs d'intervention et offre pas moins de vingt programmes complets. Cela permet de répondre aux multiples et très diversifiés besoins de formation de la main-d'oeuvre et en main-d'oeuvre.

Finalement, au niveau des ressources, le service embauche plus de 150 formateurs qui oeuvrent dans la pratique professionnelle, et compte sur un personnel permanent de cinq professionnels, cinq soutiens et deux employés cadres.

- Bâtons au fromage
- Boules au fromage
- Rondelles d'oignons

KRACK-O-POP
200 g
AU CHOIX

99¢

Bain de mer
ÉCONOMIE
900 ml

99¢

Détersif liquide à lessive
WISK PLUS
BONI 1.5 L + 33%

3.99

Papier d'aluminium
REYNOLDS
12" x 25'
Prix avec coupon en page 5 de notre circulaire

70¢

Nettoyeur tout-usage
FANTASTIK
700 ml
AU CHOIX
Nouveau: au citron!

2.49

Coton-tige
Q-TIPS
400 + 100

2.39

Essuie-tout
HI-DRI
JUMBO
1 rouleau

79¢

Eau de source naturelle
PERSONNELLE
4 L

89¢

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

- 2665, ave Sainte-Anne
  Saint-Htacinthe
  773-8449
- Clinique
  2935, boul. Laframboise
  Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant
  Saint-Htacinthe
  773-7415
- 1295, rue Des Cascades
  Saint-Htacinthe
  773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons de pharmaprix, Uniprix, O Bonsoins et les autres

* Limite de 3 par clients

Valide du 23 au 29 sept. 90

Pour d'autres spéciaux formidables consultez notre circulaire à l'entrée